

LEHENDAKARITZA
Azterlan eta Lege Araubide
Zuzendaritza
Prospekzio Soziologikoaren Kabinetea

PRESIDENCIA
Dirección de Estudios y
Régimen Jurídico
Gabinete de Prospección Sociológica

27. Euskal Soziometroa
Sociómetro Vasco 27

2005eko martxoa
Marzo 2005



http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos

Aurkibidea / Índice

SARRERA / INTRODUCCIÓN	1
LABURPENA / SÍNTESIS	3
A – JARRERA POLITIKOAK / ACTITUDES POLÍTICAS.....	11
• 2005eko Hauteskunde Autonomikoen garrantzia / Importancia de las Elecciones Autonómicas 2005.....	12
• Botoaren ondorioak / Consecuencias del voto	14
• Euskal gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca	16
• Gizarte aldaketari buruzko iritzia / Opinión en torno al cambio social	21
• Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin / Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco	23
• Alderdiekiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido	26
• Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos ..	28
• Lehendakariaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Lehendakari.....	31
• Eusko Jaurlartzaren lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del Gobierno Vasco	33
• PSOEk Espainiako Gobernuan egindako lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del PSOE en el Gobierno Español.....	35
• Batasuna legez kanporatzearen ondorioak / Consecuencias de la ilegalización de Batasuna	37
• Batasunaren legeztatzea / Legalización de Batasuna	39
• Euskal Herriko biolentziaren inguruko iritziak / Opiniones sobre la violencia en el País Vasco	41
• Independentziarekiko jarrera / Actitud hacia la independencia	45
• Euskal Herriaren eskubideei buruzko iritziak / Opiniones sobre los derechos del País Vasco.....	47
B – EGOERAREN BALORAZIOA / VALORACIÓN DE LA SITUACIÓN	51
• Euskadiko eta Estatuko egoera orokorra / Situación general en el País Vasco y en el Estado	52
• Euskadiko Autonomía Erkidegoaren azken lau urteetako bilakaera / Evolución de la CAPV en los últimos cuatro años	54
• Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco	56
• Administrazioarekiko poztasun maila / Satisfacción con la administración.....	62
• Erakunde boteretsuenak Espainian eta Euskadin / Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco.....	66
• Bizimodu maila Estatuareshkin alderatzu / El nivel de vida respecto al Estado	71
• Bitzizeko nahiago den tokia / Preferencia por el lugar de residencia	73
ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA	75

Sarrera / *Introducción*

Helburuak eta Informazioaren Iturria / Objetivos y origen de la Información

Ikerketa honen helburua euskal herritarrok nolakoak garen jakitea ez ezik, denboran zehar nola goazen aldatzen ezagutzea ere bada, gure jarrera politiko orokorrak, autogobernua eta Estatutu Berriaren proposamenari buruzko iritziak eta inguru egoerari buruz egiten dugun balorazioari begira. Europako eta Estatuko biztanleekin konparatuta nolako antzekotasunak eta aldeak ditugun ere jakin nahi dugu. Ikupegi deskribatzaire, alderatzaire eta ebolutibo honek gidatuko ditu ondoko orriok.

Txosten hau Euskal Soziometroen bildumaren 2005. urteko lehenengo ekarpena da eta euskal gizartearen argazkia ematen digu. Aurreztutako emaitzak bildumaren 27. ikerketan -2005eko urtarrilak 18tik otsailaren 2ra- erabilitako berariazko galdeosztatik dator.

El objetivo de este estudio es conocer cómo somos los vascos y vascas y cómo vamos evolucionando a lo largo de los años en relación a nuestras actitudes políticas generales, las opiniones sobre el autogobierno y la propuesta de Nuevo Estatuto, y a la valoración que hacemos de la situación de nuestro entorno. También queremos conocer las similitudes y diferencias que presentamos respecto a los habitantes de Europa y del Estado. Este enfoque descriptivo, comparativo y evolutivo es el que va a guiar las páginas que siguen.

Este informe es la primera aportación del año 2005 a la serie de Sociómetros Vascos y constituye un retrato de la realidad social vasca. Los resultados presentados proceden de un bloque de preguntas ad hoc incluidas en el cuestionario del estudio nº 27 de la serie, realizado entre el 28 de enero y el 2 de febrero de 2005.

Kolektibokako azterketa / Análisis por colectivos

Inkestaren datuak biztanleria guztirako ez ezik, **segmentazio soziodemografiko eta soziopolitikoaren arabera** ere aziertu dira, dagokion aldagai soziologikoan taldeen artean desberdintasun adierazgarriak sortzen dituztenean. Ondokoak dira aldagai soziodemografiko eta jarrerazko horiek (sortutako azpitaltekeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia* eta *Gipuzkoa*.
- Sexua: *gizonezkoa* eta *emakumezkoa*.
- Adin taldeak: *18-29, 30-45, 46-64* eta *>=65*.
- Ezker-eskuin ardatza: *ezkerra* (oso ezkerrekoa + ezkerrekoa + centro ezkerrekoa), *zentroa* (centrokoa), *eskuina* (centro eskuinekoa + eskuinekoa + oso eskuinekoa), *ed/ee*.
- Euskal herritar-españiar ardatza: *batez ere euskal herritarra* (euskal herritarra bakarrik + españiarría baino euskal herritarragoa), *euskal herritarra bezain españiarría, batez ere españiarría* (euskal herritarra baino españiarragoa + españiarría bakarrik).
- Begikotasun politikoa (begikotasunik handiena eragiten dion partidua): *EAJ/PNV, PP, PSE-EE, EB, EA, Aralar, ezker abertzaleko beste talde batzuk, UA*, beste alderdi batzuk*, denak berdin*, bat ere ez, ed/ee*.

* UA. Beste alderdi batzuk eta Denak berdini dagozkiendatua ez dira comentatuko, oso lagun gutxi baitaude kategoria.

Los datos de la encuesta son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a **segmentaciones sociodemográficas y sociopolíticas**, en función de las variables sociológicas que crean diferencias significativas entre los diversos colectivos sociales. Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia* y *Gipuzkoa*.
- Sexo: *varón* y *mujer*.
- Grupos de edad: *18-29, 30-45, 46-64* y *>=65*.
- Eje izquierda-derecha: *izquierda* (extrema izquierda + izquierda + centro izquierda), *centro* (centro), *derecha* (centro derecha + derecha + extrema derecha), *ns/nc*.
- Eje vasco-español: *predominantemente vasco/a* (únicamente vasco/a + más vasco/a que español/a), *tanto vasco/a como español/a, predominantemente español/a* (más español/a que vasco/a + únicamente español/a).
- Simpatía política (partido por el que siente más simpatía): *EAJ/PNV, PP, PSE-EE, EB, EA, Aralar, otros grupos de la izquierda abertzale, UA*, otros partidos*, todos por igual*, ninguno, ns/nc*.

* Los datos relativos a UA, a Otros partidos y Todos por igual no serán comentados debido al escaso número de efectivos recogidos en dichas categorías.

Laburpena / *Síntesis*

Puntuz puntu / Punto por punto

ZER GARRANTZIA EMATEN ZAIE HURRENGO HAUTESKUNDE AUTONOMIKOEI? ZEINTZUK DIRA BOTOAREN ONDORIOAK?

EAEko biztanleen %22k uste dute 2005eko apirilaren 17ko Hauteskunde Autonomikoek garrantzi handia dutela eta beste %39k nahikoa. Bestalde, herritarren %36k uste dute garrantzi gutxi edo batere ez dutela.

Alderdi politiko bati edo besteari bota emateak izan ditzakeen ondorioei buruz herritarren gehienoak (%72k) uste dute alderdi bati edo beste bati bota emateak etorkizunean gauzak desberdinak izatea ekar dezakeela, baina laurdenak (%24k) diote berdin dela bota nori eman.

ZER BALORE AITORTZEN DIZKIOTE EUSKAL ETA ESPAINIAR GIZARTEARI?

EAEko biztanleriaren gehienoaren ustez gaur egun euskal gizartearen ondoko baloreak oso edo nahikoa presente daude: langilea (%91), solidarioa (%78) eta modernoa (%74) da batik bat. Herritar askoren ustez baita plurala (%64), demokratikoa (%61), kontserbadorea (%61), tolerantea (%60) eta berdintasunaren aldekoa (%53) ere. Gutxiagoren ustez erlijiosoa (%43), gatazkatsua (%43) eta arrazista (%33) ere bada.

Euskal herritarrek uste dute balore horiek, oro har, espanyiar gizartearen ez daudela euskal gizartearen bezain presente. Honela, espanyiar gizarte langilea (%72), kontserbadorea (%65), solidarioa (%63), modernoa (%58), plurala (%51), demokratikoa (%51), arrazista (%49), erlijiosoa (%45), tolerantea (%44), berdintasunaren aldekoa (%37) eta gatazkatsua (%35) dela irizten diote.

ZEIN IRITZI DITUZTE GIZARTE ALDAKETARI BURUZ?

EAEko biztanleen %61ek euskal gizartearen aspektu batzuk moldatu behar direla baina oinarrizko aldatu gabe uste dute, %17k, ordea, erabat aldatu behar dela eta beste %11k dagoen bezala utzi behar dela.

¿QUÉ IMPORTANCIA SE DA A LAS PRÓXIMAS ELECCIONES AUTONÓMICAS? ¿CUÁLES SON LAS CONSECUENCIAS DEL VOTO?

El 22% de la población de la CAPV considera que las elecciones Autonómicas del 17 de abril de 2005 tienen mucha importancia y otro 39% bastante. Por otro lado, el 36% de la ciudadanía considera que tienen poca o ninguna.

Respecto a las consecuencias de votar a un partido u otro, la mayoría de la ciudadanía (72%) opina que puede hacer que las cosas sean diferentes en un futuro, pero un cuarto (24%) señala que da lo mismo a quién se vote.

¿QUÉ VALORES TIENEN LA SOCIEDAD VASCA Y LA ESPAÑOLA?

En opinión de la mayoría de la población de la CAPV en la actualidad en la sociedad vasca están muy o bastante presentes los siguientes valores: trabajadora (91%), solidaria (78%) y moderna (74%), sobre todo. En opinión de muchos ciudadanos y ciudadanas también plural (64%), democrática (61%), conservadora (61%), tolerante (60%) e igualitaria (53%). Son menos quienes la consideran religiosa (43%), conflictiva (43%) y racista (33%).

La ciudadanía vasca considera que dichos valores, en general, no están tan presentes en la sociedad española como en la vasca. Así, consideran que la sociedad española sería muy o bastante trabajadora (72%), conservadora (65%), solidaria (63%), moderna (58%), plural (51%), democrática (51%), racista (49%), religiosa (45%), tolerante (44%), igualitaria (37%) y conflictiva (35%).

¿QUÉ OPINAN SOBRE EL CAMBIO DE LA SOCIEDAD?

El 61% de la población de la CAPV cree que la sociedad vasca debe ser reformada en algunos aspectos sin tocar lo esencial, el 17%, por el contrario, que debe ser radicalmente cambiada y el 11% que hay que dejarla como está.

BA AL DAGO ADIERAZPEN ETA KRITIKARAKO AUKERARIK ESTATUAN ETA EUSKADIN?

Espainian norberak nahi duena beti esan eta kritika daitekeela uste dute herritarren %17k, ia beti %24k eta batzuetan %33k. Euskadiri dagokionez, berriz, norberak nahi duena esan eta kritika daitekeela beti uste dute %14k, ia beti %21ek eta batzuetan %37k. Horretaz gain, Espainian norberak nahi duena ia inoiz (%15) edo inoiz ez (%7) daitekeela esan eta kritika uste du jendeak eta Euskadin, berriz, %17k eta %8k, hurrenez hurren.

NOLA BALORATZEN DITUZTE ALDERDI POLITIKOAK ETA BURUZAGIAK?

Alderdi politiko bakar batek ere ez du lortu 0tik 10erako eskalan, 5 puntuko balorazioa. Baloraziorik onena EAJk lortu du (4.8), ondoren datozen, 4.2ko puntuazioarekin EA, Ezker Batua (3.9), PSE-EE (3.8) eta Aralar (3.4). Atzetik ezker abertzaleko beste talde batzuk (2.9) eta UA (1.9). Puntuaziorik baxuena PPrenztat izan da (1.8).

Ibarretxe Lehendakaria da EAEko herritarrek hobekien baloratu duten politikaria, 5.4 lortu duelarik. Josu Jon Imazk ere herritarren oniritzia lortu du (5.0). Jarraian datozen Begoña Errazti (4.3) eta José Luis Rodríguez Zapatero (4.3). 4 puntu edo gutxiago jaso dituzte Javier Madrazok (4.0), Patxi Zabaletak (3.9), Gaspar Llamazaresk (3.5), Patxi Lópezek (3.5) eta Arnaldo Otegik (3.0). 3 puntutik behera gelditu dira María San Gil (2.3) eta Mariano Rajoy (2.2). Enriqueta Benitok lortu du puntuaziorik baxuena (1.9).

ZEIN IRITZI DUTE LEHENDAKARIK ETA EUSKO JAURLARITZAK EGINDAKOAZ? ETA PSOE-REN GOBERNUAZ?

EAEko biztanleen %8k oso ona eta %33k ona irizten diote Ibarretxe Lehendakariak egindako lanari, %2k oso txarra eta %12k txarra eta talderik jendetsuenak (%40k) bere jarduna hala-holakoa deritzo. Gainera, herritarren %6k diote oso ona eta beste heren batek ona dela (%34k) EAJk, EAk eta Ezker Batuak osatutako Eusko Jaurlaritzak egindako lana, soilik %2k oso txarra eta beste %11k txarra dela eta jende multzo handienak (%43k) jardun hori hala-holakoa dela.

Bestalde, Espainian PSOE-ren gobernu egiten ari den lana oso ona dela diote soilik %1ek eta ona %24k, herritarren erdiak (%48k) hala-holakoa dela diote, beste %4k oso txarra eta %16k txarra dela dioten bitartean.

¿ES POSIBLE LA EXPRESIÓN Y LA CRÍTICA EN EL ESTADO Y EN EL PAÍS VASCO?

El 17% de la ciudadanía piensa que en España se puede decir y criticar lo que uno quiera siempre, el 24% casi siempre y el 33% a veces. En cambio, respecto a Euskadi, consideran que se puede decir y critica lo que uno quiere siempre un 14%, casi siempre un 21% y a veces un 37%. Además, la gente considera que en España casi nunca (15%) o nunca (7%) se puede decir y criticar lo que uno quiera y en Euskadi el 17% y el 8%, respectivamente.

¿CÓMO VALORAN A LOS PARTIDOS POLÍTICOS Y SUS LÍDERES?

Ningún partido político logra el aprobado, una valoración de 5 en una escala de 0 a 10. La mejor puntuación es para el PNV (4.8), seguido de EA con 4.2, Ezker Batua (3.9), PSE-EE (3.8) y Aralar (3.4). Detrás vienen otros grupos de la izquierda abertzale (2.9) y UA (1.9). La menor puntuación corresponde al PP (1.8).

El Lehendakari Ibarretxe es el líder político mejor valorado, logrando 5.4 puntos. Josu Jon Imaz también ha logrado el aprobado (5.0). Le siguen, Begoña Errazti (4.3) y José Luis Rodríguez Zapatero (4.3). Consiguen 4 puntos o menos Javier Madrazo (4.0), Patxi Zabaleta (3.9), Gaspar Llamazares (3.5), Patxi López (3.5) y Arnaldo Otegi (3.0). Se han quedado con menos de 3 puntos María San Gil (2.3) y Mariano Rajoy (2.2). Enriqueta Benito obtiene la puntuación más baja (1.9).

¿QUÉ OPINIÓN LES MERECEN LA ACTUACIÓN DEL LEHENDAKARI Y LA DEL GOBIERNO VASCO? ¿Y LA DEL GOBIERNO DEL PSOE?

Un 8% de la ciudadanía de la CAPV califican como muy buena y un 33% como buena la actuación del Lehendakari Ibarretxe, un 2% la califica como muy mala y un 12% como mala y el grupo más numeroso (40%) como regular. En cuanto a la actuación del Gobierno Vasco formado por PNV, EA y Ezker Batua, un 6% la califica como muy buena y un 34% como buena, sólo un 2% como muy mala y otro 11% como mala, y el grupo más numeroso (43%) como regular.

Por otro lado, la labor que está realizando el PSOE al frente del gobierno de España únicamente un 1% lo califican como muy buena y un 24% como buena, en torno a la mitad de la población como regular (48%), mientras que un 4% lo califican como muy mala y el 16% como mala.

ZEIN IRITZI DUTE BATASUNA LEGEZ KANPO UZTEAZ ETA BERRIRO LEGEZTATZEKO AUKERAZ?

EAEko herritarren %45ek uste dute Batasuna legez kanpo uzteak Euskal Herrirako ondorio txarrak izan dituela, aldiz %27ren iritziz ondorio onak izan ditu eta %10ek diote ez duela ondoriorik izan. Gainontzeko %19k ez dute iritzirik eman.

Ildo horretan, biztanleen %45ek Batasuna berriro legeztatzea nahi du, %10ek ez du nahi eta beste %30ek berdin zaiela diote. Gainerako %15ek ez du iritzirik eman.

ZEIN IRITZI DUTE EUSKAL HERRIKO INDARKERIAREN ARAZOARI BURUZ?

EAEko biztanleek adostasun maila altaua adierazi dute Euskal Herrian dagoen indarkeriaren arazoa dela eta, inkestan erabilitako zenbait esaldirekin. Honela, ia herritar guztiak gehien bat ados (%93) daude euskal gatazkak elkarritzetaren bidezko bukaera izan behar duela baieztapenarekin eta soilik %3 gehien bat kontra. Gurea bezalako demokrazia batean arazo politikoak konpontzeko nahiko bide daudela baieztapenarekin %78 gehien bat ados daude eta %12 gehienbat kontra. Adostasuna jaisten da baina oraindik gehiengoarena da euskal presoak Euskal Herrira hurbiltzea bakearen bidean aurrera egiteko lagungarria izan daitekeela baieztapenarekin (%64 gehien bat ados eta %18 gehien bat kontra).

ZER JARRERA DUTE EUSKAL HERRIAREN INDEPENDENTZIAREKIKO?

EAEko herritarren %23 guztiz ados daude Euskal Herriaren independentzia osoarekin eta beste %17 neurri batean, %25 guztiz kontra daude eta %9 neurri batean kontra, beste %17k diote ez ados ez kontra daudela. Jendearen %9k ez du iritzirik eman.

ZEIN IRITZI DUTE EUSKAL HERRIAREN ESKUBIDEEI BURUZ?

Euskal Herriak eta euskal herritarrek izan ditzaketen eskubideekiko adostasun mailaren arabera ondoko hurrenkera adierazi digute herritarrek. Hala, euskal herritarrek Euskal Herriaren etorkizuna erabakitzeko eskubidearekin %75 gehien bat ados dago, %11 gehien bat kontra eta %8 ez ados ez kontra. Gainera, herritarren erdia gehien bat ados dago (%53) Euskal Herriak eskubidea duela Europaren Estatu libre eta independentea izateko, laurdena gehien bat kontra daude (%26) eta %13 ez ados ez kontra. Euskal Herria nazio bat denaren baieztapenarekin adostasun gutxiago agertzen du jendeak:

¿QUÉ OPINAN SOBRE LA ILEGALIZACIÓN DE BATASUNA Y SU POSIBLE LEGALIZACIÓN?

Un 45% de la ciudadanía de la CAPV consideran que la ilegalización de Batasuna ha tenido consecuencias negativas para el País Vasco, un 27% que ha tenido consecuencias positivas y un 10% señala que no ha tenido consecuencias. El restante 19% no ha respondido.

En este sentido, un 45% de la población desea que Batasuna vuelva a ser legalizada, un 10% no lo desea y otro 30% señala que le da igual. El restante 15% no ha emitido ninguna opinión.

¿QUÉ OPINAN SOBRE EL PROBLEMA DE LA VIOLENCIA EN EL PAÍS VASCO?

La población de la CAPV ha mostrado un alto grado de acuerdo con algunas frases mostradas en la encuesta respecto al problema de la violencia en el País Vasco. Así, casi toda la ciudadanía (93%) está más bien de acuerdo con que el conflicto vasco debe tener un final dialogado y únicamente un 3% más bien en contra. El 78% están más bien de acuerdo con que en una democracia como la nuestra existen cauces suficientes para resolver los problemas políticos y un 12% más bien en contra. El acuerdo desciende aunque sigue siendo mayoritario con que el acercamiento de los presos vascos a cárceles próximas al País Vasco podría ayudar a avanzar en la pacificación (64% más bien de acuerdo y 18% más bien en contra).

¿QUÉ ACTITUD HAY SOBRE LA INDEPENDENCIA DEL PAÍS VASCO?

Un 23% de las y los ciudadanos de la CAPV están totalmente y otro 17% parcialmente de acuerdo con la independencia total del País Vasco, un 25% están totalmente y un 9% parcialmente en contra, otro 17% estaría ni de acuerdo ni en desacuerdo. Un 9% de la población no opina.

¿QUÉ OPINAN SOBRE LOS DERECHOS DEL PAÍS VASCO?

Según el grado de acuerdo mostrado con respecto a los derechos que pudieran tener el País Vasco y la ciudadanía vasca tenemos la siguiente disposición. Así, el 75% están más bien de acuerdo con que las y los ciudadanos vascos tienen derecho a decidir el futuro político del País Vasco, el 11% más bien en desacuerdo y el 8% ni de

%44 gehien bat ados daude, %32 gehien bat kontra eta beste %13 ez alde ez kontra.

NOLA IKUSTEN DUTE EUSKADIKO ETA ESTATUKO EGOERA? ETA EGOERAREN BILAKAERA?

EAEko herritarrek Euskadiko egoerari 5.9 puntuko balorazio eman diote (0-tik 10-erako eskala batean). Estatuko egoerari puntuazio baxuagoa eman diote (5.2), honek ere oniritzia jaso duelarik.

Bestalde, azken lau urteotan EAEko egoerak hobera egin du biztanleen %46ren iritziz, berdin jarraitzen du %31rentzat eta txarrera egin du %18rentzat.

ZEINTZU DIRA EUSKADIKO BI ARAZO NAGUSIAK?

Etxebitzitza eta terrorismoa dira jendearentzat Euskadiko bi arazorik garrantzitsuenak (%43k eta %42k aipatu dituzte, hurrenez hurren), %37k langabezia ere aipatu dute. Askoz gutxiago aipatu dituzte prezioen igoera, inflazioa (%15ek), egoera ekonomikoa (%11k) eta delinkuentzia, segurtasunik eza (%11k). Atzetik datozen, inmigrazioa (%8), pensioak (%6), zergak (%3), ingurumenaren babesia (%2), hezkuntza sistema (%2), osasun sistema (%2), defentsa, kanpo politika (%2), garraio publikoa (%1) eta bestelakoak (%7).

ZER NOLAKOA DA ADMINISTRAZIOAREKIKO POZTASUN MAILA?

EAEko herritarrek hobekien baloratutako administrazioak udaletxeak (%62 pozik), Eusko Jaurlaritza (%59 pozik) eta Diputazioak (%58 pozik) dira. Spainiako Gobernuarekin jende multzorik handiena ez dago pozik (%50) eta Europako Gobernuarekiko ez jakintasuna da nagusi (%45ek ez dute iritzirik eman).

acuerdo ni en desacuerdo. Además, la mitad de la población (53%) están más bien de acuerdo que el País Vasco tiene derecho a ser un estado libre e independiente en Europa, un cuarto está más bien en desacuerdo (26%) y el 13% ni de acuerdo ni en desacuerdo. La gente muestra menor acuerdo con el País Vasco es una nación: el 44% más bien de acuerdo, el 32% más bien en contra y el 13% ni de acuerdo ni en desacuerdo.

¿CÓMO VEN LA SITUACIÓN DEL PAÍS VASCO Y DEL ESTADO? ¿Y LA EVOLUCIÓN DE LA SITUACIÓN?

La población vasca ha valorado con 5.9 puntos (en una escala de 0 a 10) la situación del País Vasco. La puntuación de la situación del Estado es menor (5.2), recibiendo también el aprobado.

Por otro lado, los últimos cuatro años ha mejorado la situación de la CAPV en opinión del 46% de la población, sigue igual para el 31% y ha empeorado para el 18%.

¿CUÁLES SON LOS DOS PRINCIPALES PROBLEMAS DEL PAÍS VASCO?

La vivienda y el terrorismo son los dos problemas principales del País Vasco para la gente (un 43% y 42% los han mencionado, respectivamente), un 37% también menciona el paro. Se mencionan mucho menos la subida de precios, la inflación (15%), la situación económica (11%) y la delincuencia, inseguridad (11%). Les siguen por detrás, la inmigración (8%), las pensiones (6%), los impuestos (3%), la protección del medio ambiente (2%), el sistema educativo (2%), el sistema de salud (2%), la defensa, política exterior (2%), el transporte público (1%) y otros (7%).

¿CUÁL ES EL NIVEL DE SATISFACCIÓN CON LA ADMINISTRACIÓN?

Las administraciones mejor valoradas por la ciudadanía de la CAPV son los ayuntamientos (62% de satisfechos), el Gobierno Vasco (59% de satisfechos) y las Diputaciones (58% de satisfechos). La mayor parte de la gente está insatisfecha con el Gobierno Español (50%) y con respecto a la Comisión Europea el desconocimiento es mayoritario (45% no ha opinado).

ZEIN DIRA ESPAINIAKO ETA EUSKADIKO ERAKUNDERIK BOTERETSUENAK?

EAEko biztanleen iritziak banaturik daude erakunde boteretsuenak zein diren esatean. Euskadiko erakunderik boteretsuena Eusko Jaurlaritza dela aipatu dute herritarren %58k eta enpresa handiak %47k. Botere gutxieago aitortzen zaie bankuei (%39), alderdi politikoei (%36), hedabideei (%30) eta Eusko Legebiltzarri (%27). Aipamen gutxiago jaso dituzte sindikatuek (%10ek) eta militarrek (%3k).

Espainiari dagokionez ere iritziak banatuta agertu dira, erakunde boteretsuena Espainiako Gobernua dela diote herritarren %52k, bankuak %46k eta beste %46k enpresa handiak esan dituzte. Atzetik, hedabideak (%38k), alderdi politikoak (%34k) eta Kongresua (%22k) aipatu dituzte. Erakunde boteretsuuen artean jende gutxiagok aipatu dituzte militarrak (%10ek) eta sindikatuak (%6k).

NOLA BIZI DIRA HEMEN ESTATUKO BESTE LEKUEKIN KONPARATUTA? ETA NON BIZITZEA NAHIAGO DUTE?

EAEko herritarren gehiengoak (%71k) uste dute Euskadin hobeto bizi garela Espainiar Estatuko gainontzeko lekuetan baino, %22k uste dute berdin bizi garela eta soilik %3k txartoago.

Bestalde, EAEko biztanleen %85ek ez luke bere bizilekua aldatuko beste toki batean bizitza eta lan baldintza berak izango balitu ere. Estatuko beste tokiren batean bizitzea nahiago lukete %6k bakarrik, atzerrian %2k eta berdin zaie %5ari.

¿CÓMOS SON LAS INSTITUCIONES MÁS PODEROSAS DE ESPAÑA Y DE LA CAPV?

La población de la CAPV está dividida en cuanto a cuales son las instituciones más poderosas. La institución más poderosa del País Vasco sería el Gobierno Vasco para un 58% de la ciudadanía y las grandes empresas para un 47%. Algo menos de poder tendrían los bancos (39%), los partidos políticos (36%), los medios de comunicación (30%) y el Parlamento Vasco (27%). Son menos mencionados los sindicatos (10%) y los militares (3%).

Repecto a España también se muestran divididas las opiniones, un 52% considera que la institución más poderosa es el Gobierno Español, un 46% los bancos y otro 46% las grandes empresas. A continuación señalan los medios de comunicación (38%), los partidos políticos (34%) y el Congreso (22%). Menos gente ha señalado los militares (10%) y los sindicatos (6%) entre los colectivos más poderosos.

¿CÓMO SE VIVE AQUÍ EN COMPARACIÓN CON EL RESTO DEL ESTADO? ¿Y DÓNDE PREFEREN VIVIR?

La mayoría de la ciudadanía de la CAPV (71%) cree que en el País Vasco se vive mejor que en cualquier otro lugar del Estado, un 22% creen que se vive igual y únicamente un 3% peor.

Por otro lado, el 85% de la población de la CAPV no cambiaría su lugar de residencia aunque tuviera las mismas condiciones de vida y trabajo en otro sitio. Únicamente un 6% preferirían vivir en otro lugar del Estado y a otro 5% le da igual donde vivir.

Aurreko neurketekin alderatuz / Respecto a períodos anteriores

Herritarren ustez 2001eko Hauteskunde Autonomikoak garrantzitsuagoak izan ziren 2005eko apirilekoak izango direnak baino, bi kanpainen aurretik jasotako datuen arabera.

Alderdi politikoek gorantz egin dute aurreko urtetik gaur arte, PPrenak izan ezik. Gainera, hainbat alderdik orain arteko puntuaziorik altuenak jaso dituzte. Bestalde, buruzagi politikoek ere, hobekuntzak izan dituzte jasotako puntuazioetan, hainbaten kasuan azken hamar urteetako baloraziorik onena jaso dutelarik.

Ibarretxe Lehendakariak egindako lanari buruzko iritzian ez da alderik nabamentzen aurreko urteko neurketarekin alderatuz; pixka bat hobetu da, ordea, EAJ, EA eta Ezker

En opinión de la ciudadanía las Elecciones Autonómicas de mayo de 2001 fueron más importantes que las de abril de 2005, en base a los datos recogidos antes de cada una de las campañas.

Las valoraciones de los partidos políticos han mejorado desde al año pasado, salvo la del PP. Además, varios partidos han recibido las puntuaciones más altas recibidas hasta ahora. Por otro lado, también los líderes políticos han mejorado sus puntuaciones, algunos de ellos recibiendo la mejor valoración de los últimos diez años.

No se observan cambios respecto a la medición del año anterior en la opinión sobre la gestión realizada por el Lehendakari Ibarretxe; sin embargo, ha mejorado ligeramente

Batuak osatutako gobernuak egindako lanari buruzko iritzia.

Herritarrek Euskadiko gaur egungo egoerari iazko balorazi bera eman diote, azken urteetan izandako hobekuntzari eutsiz. Estatuko egoerari buruzko balorazioa ere hobetu da azken neurketa honetan, oraindik Euskadikoa baino okerragoa bada ere.

EAEk azken lau urteetan izan duen bilakaerari buruzko iritzian ez da aldaketarik izan iazko urteko neurketarekin alderatuz.

Administrazio desberdinakiko poztasun balantzeak jaitsi egin dira aurreko urteetako neurketekin alderatuz eta zenbaitetan orain arteko puntuaziorik baxuena jasoz (hala nola, udalak eta Diputazioak). Spainiako gobernuaren kasuan ez da jaitsi baina oraindik balorazio negatiboa izaten jarraitzen duen bakarra da.

Euskadin Estatuko gainontzeko tokietan baino hobeto bizi garela uste dutenen ehu-nekoak orain arteko kopururik altuena jaso du. Bestalde, azken urteetako joera mantenduz, bertoko biztanleen gehiengoak bizitza eta lan baldintza berdinak izanik, Euskadin bizitza nahiago dute.

la opinión sobre la labor realizada por el gobierno formado por el PNV, EA y Ezker Batua.

La ciudadanía ha valorado igual que el año pasado la situación del País Vasco, manteniendo la mejoría lograda en los últimos años. La opinión sobre la situación en el Estado también ha mejorado, aunque sigue siendo más negativa que la del País Vasco.

La opinión sobre la evolución de la CAPV en los últimos cuatro años no ha sufrido variación con respecto a datos del año anterior.

Los balances de satisfacción respecto a las diferentes administraciones han descendido comparando con los años anteriores y algunos casos han recibido las puntuaciones más bajas hasta ahora (ayuntamientos y Diputaciones). En el caso del Gobierno Español el balance no ha empeorado pero es la única que sigue siendo negativa.

El porcentaje de quienes creen que en el País Vasco se vive mejor que en cualquier otro lugar es el mayor hasta ahora. Por otro lado, siguiendo la tendencia de años anteriores, la mayoría de la población prefiere vivir en el País Vasco en idénticas condiciones de vida y trabajo.

Estatuarekin eta Europarekin alderatuz / Respecto al Estado y a Europa

EAEko herritarren artean Estatuko artean baino konfianza gehixeago dago euren botoak izan ditzakeen ondorioen inguruan.

Spainian norberak nahi duena esan eta kritika daitekeen baloraterakoan gehiago desberdintzen dira EAEko eta Estatuko herriarrak: EAEko herritarren artean gutxiago dira Estatuko artean baino Spainian norberak nahi duena beti edo ia beti esan eta kritika daitekeela uste dutenak.

EAEko herritarrek Estatukoek baino okerrago deritzote PSOE Spainiako gobernuan egiten ari den lanari.

Euskadiko bi arazorik garrantzisuenen artean lehenik etxebizitza eta terrorismoa aipatu dituzte hemengo herriarrek eta europarrek, aldiz, langabezia eta egoera ekonomikoa. Euskadin hirugarren tokian aipatzen da langabezia eta EU 25-en delinkuentzia eta segurtasunik eza.

Spainian botere gehien duten erakundeen hurrenkera berdina da EAEko herritarren eta Estatuko iritziz. Alabaina, alderdi politikoek, Kongresuak eta militarrek Spainian pisu gehiago dute EAEko herritarren iritziz Estatuko iritziz baino.

La ciudadanía de la CAPV confía algo más que la del Estado en las consecuencias que pueda tener su propio voto.

La ciudadanía de la CAPV y la del Estado se diferencian más al valorar si en España se puede decir y criticar lo que uno quiera: entre las y los ciudadanos de la CAPV son menos que entre los del Estado quienes creen que en España se puede decir y criticar siempre lo que uno quiera.

La ciudadanía de la CAPV valora peor que la del Estado la gestión del PSOE en el Gobierno Español.

Las y los ciudadanos vascos mencionan la vivienda y el terrorismo como los dos problemas principales del País Vasco y los europeos, en cambio, el paro y la situación económica. En el País Vasco se menciona el paro en tercer lugar.

El orden de las instituciones más poderosas en España es la misma tanto en opinión de la ciudadanía de la CAPV como la del Estado. Sin embargo, los partidos políticos, el Congreso y los militares tienen más peso en España en opinión de la ciudadanía de la CAPV que en opinión de la del Estado.

AZKEN BURUAN / EN DEFINITIVA

Herritarren erdien baino gehiagok uste dute euskal eta espainiar gizarteak langileak, solidarioak, modernoak, pluralak, kontserbadoreak eta demokratikoak direla. Bestalde, herritarren gehiengoak dio euskal gizartea alderdi batzuk moldatu behar direla baina oinarrizko aldatu gabe. Alabaina, Estatuan eta Euskadin adierazpen eta kritikarako aukerak mugatuak direla uste du jendeak.

Politikari buruzko nahikoa iritzi negatiboak azaldu dituzte EAEko biztanleek. Izen ere, alderdi politikoetako batirez ez diote oniritzia eman eta buruzagien artean Lehendakariak eta Imazek bakarrik lortu dute herritarren oniritzia.

Lehendakariak eta Jaurlartzak egindako lanari ona edo hala-holakoa dela deritzote, PSOE Espainiako gobernuan egiten ari den lanari ere hala-holakoa.

Biztanleen ia erdiak uste dute Batasuna legez kanpo uzteak Euskal Herrirako ondorio txarrak izan dituela eta berau berriro legeztatzearen alde agertzen dira.

Indarkeriaren arazoa dela eta, EAEko gizartea gehiengoak uste du gatazkak elkarritzketaren bidezko bukaera izan behar duela, gurea bezalako demokrazia batean arazo politikoak konpontzeko nahikoa bide daudela eta euskal presoak Euskal Herrira hurbiltzea bakerako lagungarri izan daitekeela.

Euskal Herriaren independentziari buruz, herritarren erdia baino gehiago dira guztiz edo neurri batean ados daudenak eta heren bat guztiz edo neurri batean kontra daudenak. Gehiengoa ados dago euskal herriarrek Euskal Herriaren etorkizuna erabakitzeko eta Euskal Herriak Europaren estatu libre eta independentea izateko eskubidea-rekin; Euskal Herria nazio bat dela erdiak baino gutxieagok iritzi diote.

Euskadiko eta Estatuko egoeren balorazioek oniritzia lortu dute, baina Euskadi egoera Estatuko baino hobeto ikusten dute EAEko biztanleek. Izatez, biztanleen gehiengoak uste dute hobeto bizi garela Euskadin Estatuko gainontzeko tokietan baino eta oraindik gehiago dira bizilekua inolaz aldatuko ez luketenak.

Herritarren iritzian Euskadiko bi arazorik nagusienak etxebizitza eta terrorismoa dira, ondoren langabezia datorrelarik. Lehen bi arazoak EBko batezbestekoak baino nahikoa aipamen gehiago jaso dituzte hemen.

Bai Euskadin nola Espainian erakunderik boteretsuenak bertako gobernuak, enprese handiak, bankuak, alderdi politikoak eta hedabideak direla diote herriarrek.

Más de la mitad de la ciudadanía cree que tanto la sociedad vasca como la española son trabajadoras, solidarias, modernas, plurales, conservadoras y democráticas. Por otro lado, la mayoría de la gente dice que la sociedad vasca debe ser reformada sin tocar lo esencial. Sin embargo, considera que las oportunidades de expresión y crítica son limitadas tanto en el Estado como en el País Vasco.

La población de la CAPV tiene una opinión bastante negativa de la política. De hecho, la ciudadanía de la CAPV no aprueba a ningún partido político y entre los líderes políticos, sólo aprueba al Lehendakari Ibarretxe y a Imaz.

La labor tanto del Lehendakari como del Gobierno Vasco son calificadas como positiva o regular y la del PSOE al frente del gobierno de España como regular.

Casi la mitad de la población cree que la ilegalización de Batasuna ha tenido malas consecuencias para el País Vasco y se muestran partidarios de su legalización.

En relación al problema de la violencia, la mayoría de la sociedad vasca cree que el conflicto debe tener un final dialogado, que en una democracia como la nuestra existen suficientes cauces para resolver los problemas políticos y que el acercamiento de los presos y presas vascas al País Vasco podría ayudar a avanzar en la pacificación.

En cuanto a la independencia del País Vasco, son más de la mitad quienes se muestran total o parcialmente de acuerdo y un tercio quienes están total o parcialmente en desacuerdo. La mayoría está de acuerdo con que los ciudadanos y las ciudadanas vascas tienen derecho a decidir el futuro del País Vasco y que el País Vasco tiene derecho a ser un estado libre e independiente en Europa; aunque, algo menos de la mitad está de acuerdo con el País Vasco es una nación.

Las valoraciones de la situación en el País Vasco y en el Estado han logrado el aprobado, pero la situación del País Vasco se valora mejor que la del Estado. De hecho, la mayoría de la población cree que se vive mejor en el País Vasco que en cualquier otro lugar del Estado y son aún más quienes no cambiarían su lugar de residencia de ninguna manera.

En opinión de la ciudadanía los dos problemas principales del País Vasco son la vivienda y el terrorismo, seguido del paro. Las menciones de los dos primeros son bastante más altas que la media de la UE.

Tanto en el País Vasco como en España la ciudadanía dice que las instituciones más poderosas son sus respectivos gobiernos, las grandes empresas, los bancos, los partidos políticos y los medios de comunicación.

A - Jarrera politikoak / *Actitudes políticas*

- **2005eko Hauteskunde Autonomikoen garrantzia / Importancia de las Elecciones Autonómicas 2005**
- **Botoaren ondorioak / Consecuencias del voto**
- **Euskal gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca**
- **Espainiako gizartearen baloreak / Valores de la sociedad española**
- **Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin / Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco**
- **Gizarte aldaketari buruzko iritzia / Opinión en torno al cambio social**
- **Alderdiekiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido**
- **Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos**
- **Lehendakariaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Lehendakari**
- **Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Gobierno Vasco**
- **PSOEk Espainiako Gobernuan egindako lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del PSOE en el Gobierno Español**
- **Batasuna legez kanporatzearen ondorioak / Consecuencias de la ilegalización de Batasuna**
- **Batasunaren legeztatzea / Legalización de Batasuna**
- **Euskal Herriko biolentziaren inguruko iritziak / Opiniones sobre la violencia en el País Vasco**
- **Independetziarekiko jarrera / Actitud hacia la independencia**
- **Euskal Herriaren eskubideei buruzko iritziak / Opiniones sobre los derechos del País Vasco**

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

2005eko Hauteskunde Autonomikoen garrantzia / Importancia de las Elecciones Autonómicas 2005

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Jakingo duzun bezala, datorren maiatzean Hauteskunde Autonomikoa izango dira. Oro har, zenbaterainoko garrantzia dute zuretzat Hauteskunde Autonomiko horiek?

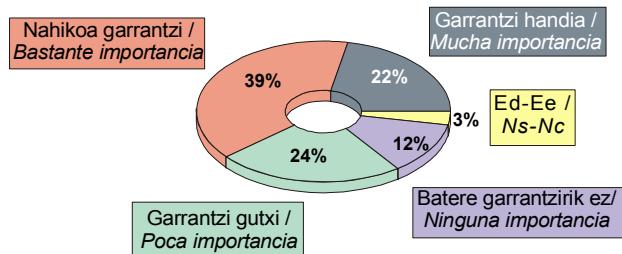
Como sabrá, el próximo mes de mayo se celebrarán Elecciones Autonómicas. En general, ¿qué grado de importancia tienen para Ud. estas próximas elecciones Autonómicas?*

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	2001eko MARTXOA MARZO 2001
GARRANTZI HANDIA / MUCHA IMPORTANCIA	22	35
NAHIKOA GARRANTZI / BASTANTE IMPORTANCIA	39	30
GARRANTZI GUTXI / POCO IMPORTANCIA	24	18
BATERE GARRANTZIRIK EZ / NINGUNA IMPORTANCIA	12	14
Ed-Ee / Ns-Nc	3	3
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* LANDA LANA EGIN ONDOREN HAUTESKUNDEAK APIRILERAKO DEITU DIRELA EZAGUTU DUGU / HEMOS TENIDO CONOCIMIENTO DE LA CONVOCATORIA ELECTORAL PARA ABRIL DESPUÉS DE QUE EL TRABAJO DE CAMPO ESTABA FINALIZADO

- EAEko bost biztanletatik batek (%22k) 2005eko apirileko Hauteskunde Autonomikoen garrantzia handia dutela uste dute.
- Beste %39k nahikoa garrantzia dutela uste dute. Ondorioz, hauteskunde hauek garrantzi-tsak direla uste dutenak biztanleen %61era iristen dira.
- Hala ere, herriaren %36k hauteskunde hauek garrantzi gutxi (%24) edo batere garrantzirik ez dutela (%12) uste dute.
- Hauteskunde kanpaina bakoitzaren aurretiko datuak erabiliz, 2001eko Hauteskunde Autonomikoa 2005eko Hauteskunde Autonomikoa baino garrantzitsagoak izan ziren herriarren iritziz (orduan %35ek zioten garrantzia handia zutela).

2005eko Hauteskunde Autonomikoen garrantzia / Importancia de las Elecciones Autonómicas 2005



Jarrera politikoak / Actitudes políticas
2005eko Hauteskunde Autonomikoen garrantzia / Importancia de las Elecciones Autonómicas 2005
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Jakingo duzun bezala, datorren maiatzean Hauteskunde Autonomikoak izango dira. Oro har, zenbaterainoko garrantzia dute zuretzat Hauteskunde Autonomiko horiek? / Como sabrá, el próximo mes de mayo se celebrarán Elecciones Autonómicas. En general, ¿qué grado de importancia tienen para Ud. estas próximas elecciones Autonómicas?*

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
GARRANTZI HANDIA / MUCHA IMPORTANCIA.....	22	23	22	23	25	20	15	23	27	23	25	22	23	14
NAHIKOA GARRANTZI / BASTANTE IMPORTANCIA	39	36	41	36	39	38	35	38	41	40	42	40	42	27
GARRANTZI GUTXIA / POCO IMPORTANCIA	24	23	25	23	22	26	29	24	19	25	22	26	20	31
BATERE GARRANTZIRIK EZ / NINGUNA IMPORTANCIA	12	13	11	15	13	12	17	13	10	9	10	10	13	23
ED-EE / Ns-Nc	3	4	2	3	2	4	3	2	2	3	2	2	3	5
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
GARRANTZI HANDIA / MUCHA IMPORTANCIA	27	22	12	28	23	18	27	42	17	26	26	19	10	8	22
NAHIKOA GARRANTZI / BASTANTE IMPORTANCIA	42	37	31	47	40	48	40	30	44	41	19	10	27	17	42
GARRANTZI GUTXIA / POCO IMPORTANCIA	19	26	36	16	28	22	22	17	24	24	26	61	36	35	25
BATERE GARRANTZIRIK EZ / NINGUNA IMPORTANCIA	10	13	18	6	6	9	9	9	14	8	29	10	15	36	8
Ed-EE / Ns-Nc.....	2	2	3	2	3	3	1	1	2	1	0	0	12	5	3
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Gizonezkoek emakumezkoek baino pixka bat garrantzia handiagoa eman diote 2005eko apirileko Hauteskunde Autonomikoei. Adina (nahiz eta 65 urtetik gora berriro jaisten den) eta euskal herritar sentimendua igo ahala ere, garrantzia handiagoa ematen dioteneak gehitzen dira. Dena dela, EAJ-ren eta EA-ren jarraitzaileak dira garrantzirik handiena eman dioteneak (%75ek eta %72k garrantzia handia edo nahikoia).

Los hombres conceden una ligera mayor importancia que las mujeres a las Elecciones Autonómicas de abril del 2004. A medida que aumenta la edad (aunque vuelve a descender a partir de los 65 años) y el sentimiento vasquista aumenta también el porcentaje de quienes le dan mucha importancia. En cualquier caso, las y los simpatizantes del PNV y EA son quienes le conceden mayor importancia (el 75% y el 72% mucha o bastante importancia).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Botoaren ondorioak / Consecuencias del voto

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

**Orain esaldi batzuk irakurriko dizkizut, alderdi bati edo beste bati bota ematearen ondorioei buruz.
Esadazu mesedez horietatik zein dagoen zure iritzitik gertuen:**

Le voy a leer unas frases sobre las consecuencias de votar por un partido u otro. ¿Cuál de ellas está más cerca de su manera de pensar?

	EAE 2005eko URTARRILA CAPV ENERO 2005	ESPAINIAKO ESTATUA 2004KO IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 *
ALDERDI BATI ALA BESTE BATI BOTA EMATEAK ETORKIZUNEAN GAUZAK DESBERDINAK IZATEA EKAR DEZAKE / VOTAR POR UN PARTIDO O POR OTRO PUEDE HACER QUE LAS COSAS SEAN DIFERENTES EN EL FUTURO.....	72	64
BERDIN DA BOTA NORI EMAN, HORREK EZ DU EGINGO GAUZAK ETORKIZUNEAN HOBEEK IZAN DAITEZEN / Da lo MISMO A QUIEN SE VOTE, NO HARÁ QUE LAS COSAS SEAN MEJOR EN EL FUTURO.....	24	30
ED-EE / Ns-Nc	4	6
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS). 2.571. IKERKETA: "LATINOBAROMETRO VII", 2004KO IRAILA /

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS). ESTUDIO Nº 2.571: "LATINOBAROMETRO VII", SEPTIEMBRE 2004

Alderdi politiko bat edo beste bati bota emateak etorkizunean gauzak desberdinak izatea
ekar dezakeela uste dute EAko herritarren %72k.

Aitzitik, beste %24k bota nori eman berdin dela, horrek ez duela etorkizunean gauzak ho-
beak izan daitezen eragingo uste dute.

Euskadin jendeak konfianza gehixeago agertzen du norbere botoak izan ditzakeen ondorioen
inguruan Estatua baino (bertan %64k uste dute ez dela berdin alderdi bati edo besteari bota
ematea eta Euskadin %72ra igotzen da).

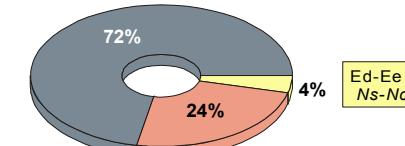
El 72% de las y los ciudadanos de la CAPV consideran que votar por un partido político u
otro puede hacer que las cosas sean diferentes en el futuro.

Por el contrario, otro 24% consideran que da lo mismo a quien se vote, pues no hará que las
cosas sean mejor en el futuro.

En Euskadi la gente tiene una ligera mayor confianza en las consecuencias que pueda tener
su propio voto que en el Estado (donde el 64% considera que no es igual votar a uno u otro parti-
do mientras que en Euskadi asciende al 72%).

Norbere botoaren ondorioak / Consecuencias del voto propio

Alderdi batia ala beste batia bota emateak etorkizunean gauzak desberdinak izatea ekar dezake /
Votar por un partido o por otro puede hacer que las cosas sean diferentes en el futuro



Berdin da bota nori eman, horrek ez du egingo gauzak etorkizunean hobeak izan daitezen /
Da lo mismo a quien se vote, no hará que las cosas sean mejor en el futuro

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Botoaren ondorioak / Consecuencias del voto

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Orain esaldi batzuk irakurriko dizkizut, alderdi bati edo beste bati bota ematearen ondorioei buruz. Esadazu mesedez horietatik zein dagoen zure iritzitik gertuen:														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
ALDERDI BATI ALA BESTE BATI BOTA EMATEAK ETORKIZUNEAN GAUZAK DESBERDINAK IZATEA EKAR DEZAKE / VOTAR POR UN PARTIDO O POR OTRO PUEDE HACER QUE LAS COSAS SEAN DIFERENTES EN EL FUTURO.....	72	71	74	68	72	71	64	70	78	74	77	71	83	51
BERDIN DA BOTA NORI EMAN, HORREK EZ DU EGINGO GAUZAK ETORKIZUNEAN HOBEAK IZAN DAITEZEN / DA LO MISMO A QUIEN SE VOTE, NO HARÁ QUE LAS COSAS SEAN MEJOR EN EL FUTURO.....	24	23	22	28	24	24	32	26	19	20	19	27	14	40
Ed-Ee / Ns-Nc.....	4	6	4	4	3	5	4	4	3	6	4	2	2	8
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) ...	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAÑIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
ALDERDI BATI ALA BESTE BATI BOTA EMATEAK ETORKIZUNEAN GAUZAK DESBERDINAK IZATEA EKAR DEZAKE / VOTAR POR UN PARTIDO O POR OTRO PUEDE HACER QUE LAS COSAS SEAN DIFERENTES EN EL FUTURO ...	76	68	73	82	78	86	77	80	81	78	81	37	53	33	69
BERDIN DA BOTA NORI EMAN, HORREK EZ DU EGINGO GAUZAK ETORKIZUNEAN HOBEAK IZAN DAITEZEN / DA LO MISMO A QUIEN SE VOTE, NO HARÁ QUE LAS COSAS SEAN MEJOR EN EL FUTURO	20	28	23	15	17	12	20	17	15	18	19	60	25	62	24
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	4	4	2	5	1	3	3	4	4	0	3	22	5	7
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Azertutako talde guztietan jendearen erdiak baino gehiagok uste dute alderdi bati ala beste bati bota emateak etorkizunean gauzak desberdinak izatea ekar dezakeela, alderdi politiko bat ere gustuko ez dutenen artean izan ezik (hauetako %33k uste baitu hori). Dena dela, eskuinekoak eta PP-ren jarraitzaileak nabarmenzen dira baieztagen horren aldekoen artean. Adinakgora egin ahala ere, hori uste dutenen ehunekoak gora egiten du (65 urte edo gehiagokoaren arteen berriro jaistien den arte).

En todos los colectivos estudiados más de la mitad de la gente considera que votar por un partido u otro puede hacer que las cosas sean diferentes en el futuro, excepto entre quienes no simpatizan con ningún partido (en este caso lo considera el 33%). En todo caso, destacan las y los de derecha y quienes simpatizan con el PP entre quienes están de acuerdo con dicha afirmación. A medida que asciende la edad también asciende el porcentaje de quienes opinan así (hasta que vuelve a descender a partir de los 65 años).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Euskal eta espanyiar gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca y española

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure ustez gaur egun euskal / espanyiar gizartea nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere...

En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad vasca / española es muy, bastante, poco o nada....?

	EUSKAL GIZARTEA / SOCIEDAD VASCA	ESPAINIAGO GIZARTEA / SOCIEDAD ESPAÑOLA
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	2005eko URTARRILA ENERO 2005
LANGILEA / TRABAJADORA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	91	72
SOLIDARIOA / SOLIDARIA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	78	63
MODERNOA / MODERNA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	74	58
PLURALA / PLURAL		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	64	51
DEMOKRATIKOA / DEMOCRÁTICA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	61	51
KONTSERBADOREA / CONSERVADORA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	61	65
TOLERANTEA / TOLERANTE		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	60	44
IGUALITARIOA / IGUALITARIA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	53	37
ERLIJIOSOA / RELIGIOSA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	43	45
GATAZKATSUA / CONFLICTIVA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	43	35
ARRAZISTA / RACISTA		
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	33	49

EAEko herriaren ustez gaur egun euskal gizartea honelakoa da: oso edo nahikoa langilea (%91rentzat), solidarioa (%78rentzat), modernoa (%74rentzat), plurala (%64rentzat), demokratikoa (%61entzat), kontserbadorea (%61entzat), tolerantea (%60rentzat), igualitarioa (%53rentzat), erlijiosoa (%43rentzat), gatazkatsua (%43rentzat) eta arrazista (%33rentzat).

Bestalde, espanyiar gizartea honelakoa dela diote: oso edo nahikoa langilea (%72), kontserbadorea (%65), solidarioa (%63), modernoa (%58), plurala (%51), demokratikoa (%51), arrazista (%49), erlijiosoa (%45), tolerantea (%44), igualitarioa (%37) eta gatazkatsua (%35).

Gaur egungo euskal eta espanyiar gizarteean hainbat balore zenbateraino (oso edo nahikoa) agertu diren erantzutean desberdintasun nabarmenak agertzen zaizkigu EAEko biztanleriaren. Oro har, aipatutako balore guzti horiek gehiago aipatu dituzte euskal gizarteari buruz aritzean espanyiarri buruz baino, salbu antzera aipatu diren kontserbadorea (%61ek euskal gizarteari eta %65ek espanyiarri buruz) eta erlijiosoa (%43 eta %45, hurrenez hurren) edo gehiago aipatu den arrazista (%33 eta %49, hurrenez hurren).

En opinión de la población de la CAPV la actual sociedad vasca es muy o bastante trabajadora (91%), solidaria (78%), moderna (74%), democrática (61%), conservadora (61%), tolerante (60%), igualitaria (53%), religiosa (43%), conflictiva (43%) y racista (33%).

Por otro lado, opinan que la sociedad española es como sigue: muy o bastante trabajadora (72%), conservadora (65%), solidaria (63%), moderna (58%), plural (51%), democrática (51%), racista (49%), tolerante (44%), igualitaria (37%) y conflictiva (35%).

Se observan diferencias notables en la población de la CAPV al responder al grado en que se atribuyen como muy o bastante presentes ciertos valores en la actual sociedad vasca y en la española. En general, consideran que todos los valores están más presentes en la sociedad vasca que en la española, excepto valores mencionados de forma similar como conservadora (61% respecto a la sociedad vasca y 65% respecto a la española) y religiosa (43% y 45%, respectivamente), y más mencionados como racista (33% y 49%, respectivamente).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca
(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure ustez gaur egun euskal gizarta nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere...														
En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad vasca es muy, bastante, poco o nada...?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
LANGILEA / TRABAJADORA														
Oso+NAHKOA / MUY+BASTANTE	91	90	92	89	91	91	90	92	92	89	93	92	91	84
SOLIDARIOA / SOLIDARIA														
Oso+NAHKOA / Muy+BASTANTE	78	77	78	79	78	78	75	77	82	77	81	77	79	71
MODERNOA / MODERNA														
Oso+NAHKOA / Muy+BASTANTE	74	75	75	73	73	75	72	73	77	74	75	77	77	67
PLURALA / PLURAL														
Oso+NAHKOA / Muy+BASTANTE	64	61	61	69	66	62	64	68	66	54	67	62	63	56
DEMOKRATIKOA / DEMOCRÁTICA														
Oso+NAHKOA / Muy+BASTANTE	61	62	62	60	62	61	60	61	64	59	64	65	60	51
KONTSERBADOREA / CONSERVADORA														
Oso+NAHKOA / Muy+BASTANTE	61	66	58	64	62	60	59	63	65	54	62	62	67	53

Aztertutako talde guztietaen %90 inguruk uste dute euskal gizarta langilea dela. Hala ere, iritzi hau ez dago bestean artean bezain zabaldua ezker-eskuin ardatzean bere burua kokatzen ez dutenen artean.

Euskal gizarta solidarioa eta modernoa denik besteek baino gutxiago uste dute alderdi bat ere gustuko ez dutenek.

Euskal gizarta plurala dela gehiago uste dute gipuzkoarrek, 65 urtez azpikoek eta ezker-eskuin ardatzean bere burua kokatzen dutenek (pixka bat gehiago ezkerrekoek).

Talde guztietaen jendearen erdiak baino gehiagok uste du euskal gizarta demokratikoa dela. Hala baina, iritzi horrek besteetan baino hedapen gutxieago du ezker-eskuin ardatzean bere burua kokatzen ez dutenen artean.

Arabarrek eta gipuzkoarrek, 65 urtez azpikoek (gehienbat 30-64 urte artekoek) eta eskui-nekoek euskal gizarta kontserbadorea dela beste taldeetakoek baino gehiago uste dute (dena dela, talde guztietaen jendearen erdiak baino gehiagok hala uste du).

En todos los colectivos analizados en torno al 90% consideran que la sociedad vasca es trabajadora. Sin embargo, dicha opinión está menos extendida entre quienes no se sitúan en el eje izquierda-derecha.

Quienes no simpatizan con ningún partido consideran en menor medida que la sociedad vasca es solidaria y moderna.

Las y los guipuzcoanos, las y los menores de 65 años y quienes se sitúan en el eje izquierda-derecha (ligeramente más las y los de izquierda) opinan en mayor número que la sociedad vasca es plural.

En todos los colectivos más de la mitad de la gente considera que la sociedad vasca es democrática. Sin embargo, esta opinión está algo menos extendida entre quienes no se sitúan en el eje izquierda-derecha.

Las y los alaveses, las y los guipuzcoanos, quienes tienen menos de 65 años (sobre todo el grupo de 30-64 años) consideran en mayor medida que la sociedad vasca es conservadora (en cualquier caso, en todos los colectivos más de la mitad de la gente lo considera así).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca
(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure ustez gaur egun euskal gizarteak nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere... En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad vasca es muy, bastante, poco o nada....?																	
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDIMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDIMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc	
LANGILEA / TRABAJADORA																	
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE.....	91	91	92	85	91	92	93	94	91	94	92	100	89	84	86	89	
SOLIDARIOA / SOLIDARIA																	
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE.....	78	80	77	73	85	80	73	77	85	77	77	81	93	74	66	78	
MODERNOA / MODERNA																	
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	74	76	74	71	80	78	78	76	79	75	70	58	79	54	61	68	
PLURALA / PLURAL																	
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	64	68	61	52	71	60	61	64	70	74	66	39	76	60	54	59	
DEMOKRATIKOA / DEMOCRÁTICA																	
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	61	64	61	55	72	63	52	66	66	67	52	58	58	59	48	52	
KONTSERBADOREA / CONSERVADORA																	
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE.....	61	60	63	55	57	63	64	68	54	67	69	84	64	58	53	64	

Azertutako talde guztietan %90 baino gehiagok uste dute euskal gizarte langilea dela, batez ere españiar sentitzen direnek eta alderdi bat ere gustuko ez dutenek izan ezik.

Euskal gizarte solidarioa dela uste du azertutako talde guztietan jendearen hiru laurden inguruk. Ehunekoak gora egiten du euskal sentimendua gora egin ahala eta pixka bat altuagoa da EAJ-ko eta EA-ko jarraitzaileen artean.

Euskal sentimendua handitu ahala modernoa gehiago aipatzen da; aipatuagoa da baita partidu politikoren baten jarraitzaile direnen artean bat ere gustuko ez duten artean baino.

Euskal herritar sentimendua handitu ahala euskal gizarte plurala dela diotenak gehitzen dira, iritzi bera hedatuago dago EAJ-ko, EA-ko eta Aralarreko jarraitzaileen artean ere.

Euskal herritar sentimendua gehitu ahala, gizarte demokratikoa dela uste dutenen ehuneko gehitzen doa, altuagoa da baita EAJ-ko jarraitzaileen artean ere. Aitzitik, PP-ko eta ezker abertzaleko beste taldeetako jarraitzaileen artean, eta alderdi politikorik gustuko ez duten artean demokratikoa denik gutxiago uste dute.

Batez ere euskal herritar edo euskal herritar bezain españiar sentitzen direnek eta Ezker Batuko, Aralarreko edo ezker abertzaleko beste talde batuetako jarraitzaileek euskal gizarte kontserbadorea dela beste taldeetakoek baino gehiago uste dute (dena dela, talde guztietan jendearen erdiak baino gehiagok hala uste dute).

En todos los colectivos analizados más del 90% consideran que la sociedad vasca es trabajadora, excepto las y los preferentemente españoles y quienes no les gusta ningún partido.

En todos los colectivos analizados en torno a tres cuartos de la gente consideran que la sociedad vasca es solidaria. El porcentaje aumenta a medida que aumenta el sentimiento vasco y es ligeramente mayor entre quienes simpatizan con el PNV y EA.

El valor de modernidad es más considerado a medida que aumenta el sentimiento vasco y entre los simpatizantes de cualquier partido que entre quienes no simpatizan con ninguno.

A medida que aumenta el sentimiento vasco aumentan quienes consideran la sociedad vasca es plural, esta idea también está más extendida entre quienes simpatizan con PNV, EA y Aralar.

A medida que aumenta el sentimiento vasco, asciende el porcentaje de quienes creen que la sociedad vasca es democrática, también es algo mayor entre las y los simpatizantes del PNV. Por el contrario, quienes simpatizan con el PP, con otros grupos de la izquierda abertzale o no simpatizan con ningún partido lo consideran menos democrática que el resto.

Quienes se sienten predominantemente vascos o tanto vascos como españoles y quienes simpatizan con Ezker Batua, Aralar u otros grupos de la izquierda abertzale consideran en mayor medida que la sociedad vasca es conservadora (en cualquier caso, en todos los colectivos más de la mitad de la gente lo considera así).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca
(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Zure ustez gaur egun euskal gizartea nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere...																
		2005eko URTARRILA ENERO 2005			LURRALDEA / TERRITORIO		SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc		
TOLERANTEA / TOLERANTE																
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE	60	62	61	58	62	58	61	59	63	56	63	60	57	54		
IGUALITARIOA / IGUALITARIA																
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE	53	52	57	47	54	52	52	52	57	50	54	58	52	44		
ERLIJIOSOA / RELIGIOSA																
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE	43	48	41	45	44	42	34	44	48	46	44	43	53	37		
GATAZKATSUA / CONFLICTIVA																
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE	43	51	42	43	43	44	45	44	41	44	43	36	54	48		
ARRAZISTA / RACISTA																
Oso+NAHIKOA / MUY+BASTANTE	33	40	32	30	31	34	37	36	32	23	34	27	37	33		

- Azertutako talde guzietan %50 baino gehiagok uste dute euskal gizarte tolerantea dela. Iritzi hau pixka bat zabalduago dago zenbat eta ezkerrerago joan.
- Euskal gizarte igualitarioa dela gehiago uste dute honakoek: Bizkaian Araban eta batez ere Gipuzkoan baino, 46-64 urte artekoek eta zentrokoek.
- Euskal gizarte erlijiosoa dela gehiago uste dute Araban, 30 urtetik gorakoek eta eskuinekoek.
- Araban, eskuinekoek bereziki eta ezker-eskuin ardatzean bere burua kokatzen ez dutenek besteeik baino gehiago aipatu dute euskal gizarte gatazkatsua dela.
- Arabarrek, 65 urtez azpikoek eta zentroan kokatzen ez direnek, euskal gizarte arrazista dela gehiago aipatu dute.

- En todos los colectivos analizados son más del 50% quienes consideran que la sociedad vasca es tolerante. Esta opinión está algo más extendida cuánto más a la izquierda.
- Los siguientes colectivos consideran en mayor medida que el resto que la sociedad vasca es igualitaria: en Bizkaia más que en Araba y sobre todo que en Gipuzkoa, quienes tienen entre 46-64 años y quienes se sitúan en el centro.
- En Araba, quienes tienen más de 30 años y las y los de derechas consideran más que la sociedad vasca es religiosa.
- En Araba, las y los de derecha destacadamente y quienes no se sitúan en el eje izquierda-derecha mencionan más que el resto que la sociedad vasca es conflictiva.
- Las y los alaveses, quienes tienen menos de 65 años y quienes no se sitúan en el centro mencionan más que la sociedad vasca es racista.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal gizartearen baloreak / Valores de la sociedad vasca
(KOLEKTIBOKA IV / POR COLECTIVOS IV)

Zure ustez gaur egun euskal gizartea nolakoa da, oso, nahikoa, apur bat edo ez batere...

En su opinión, ¿diría Ud. que, actualmente, la sociedad vasca es muy, bastante, poco o nada...?

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK Otros PARTIDOS	DENAK BERDIN Todos POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
TOLERANTEA / TOLERANTE																
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE.....	60	67	54	51	73	53	48	62	62	70	62	71	39	52	49	50
IGUALITARIOA / IGUALITARIA																
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE.....	53	57	52	46	62	53	48	54	53	59	50	39	56	43	41	50
ERLIJIOSOA / RELIGIOSA																
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE.....	43	44	44	42	45	45	46	44	42	47	51	53	24	42	30	47
GATAZKATSUA / CONFLICTIVA																
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE.....	43	36	52	54	32	54	56	45	41	41	37	68	64	50	44	55
ARRAZISTA / RACISTA																
Oso+NAHIKOA / Muy+BASTANTE.....	33	28	36	36	27	36	35	36	26	34	31	47	34	36	37	35

Euskal herritar nortasun sentimendua handitu ahala, euskal gizartea tolerantea dela diote-nak gehitzen dira. Halaber, EAJ-ko eta Aralarreko jarraitzaileak nabarmentzen dira balore hori euskal gizartean badela diotenen artean eta PP-koak gutxien aipatu dutenen artean.

Euskal gizartea igualitarioa dela diotenen ehunekoa handitzen da euskal herritar sentimendua gehitu ahala. EAJ-ko eta Aralarreko jarraitzaileek ere gehiago aipatu dute eta gutxien alderik gustuko ez dutenek.

Euskal gizartea erlijiosoa dela pixka bat gehiago aipatu dute ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek eta gutxien alderdi bat ere gustuko ez dutenek.

Batez ere spaniar nortasun sentimendua gehitu ahala, gizartea gatazkatsua dela uste dutenen ehunekoa gehitzen da. Halaber, PSE-EE-ko eta PP-ko jarraitzaileek ere gehiago aipatu dute.

Euskal herritar bezain spaniar edo batez ere spaniar sentitzen direnek eta PSE-EE-ko, PP-ko, Ezker Batuko jarraitzaileek eta talde bat ere gustuko ez dutenek besteek baino pixka bat gehiago aipatu dute euskal gizartea arrazista dela.

A medida que aumenta el sentimiento de pertenencia vasco, aumentan quienes mencionan que la sociedad vasca es tolerante. Asimismo, destacan las y los simpatizantes del PNV y Aralar entre quienes mencionan que existe dicho valor en la sociedad vasca y, las y los del PP entre quienes menos lo mencionan.

Aumenta el porcentaje de quienes declaran que la sociedad vasca es igualitaria a medida que aumenta el sentimiento vasco. También lo mencionan más las y los simpatizantes del PNV, Aralar y quienes no les gusta ningún partido.

Las y los simpatizantes de otros grupos de la izquierda abertzale mencionan más que la sociedad vasca es religiosa y quienes menos lo hacen son quienes no les gusta ningún partido.

A medida que crece el sentimiento preferentemente español, aumentan quienes mencionan que la sociedad vasca es conflictiva. Asimismo, las y los simpatizantes del PSE-EE y PP también lo mencionan más.

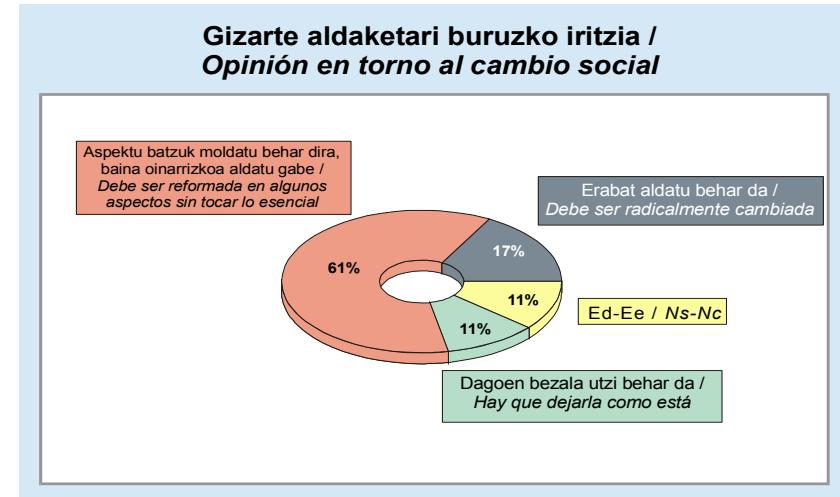
Quienes se sienten tanto vascos como españoles o preferentemente españoles, y simpatizan con PSE-EE, PP, Ezker Batua y quienes no les gusta ningún partido mencionan ligeramente más que el resto que la sociedad vasca es racista.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Gizarte aldaketari buruzko iritzia / Opinión en torno al cambio social

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Aldaketa sozialei dagokienean, zure ustez euskal gizartea erabat aldatu behar da, aspektu batzuk moldatu behar dira baina oinarrizkoa aldatu gabe, ala dagoen bezala utzi behar da? <i>En relación al tema de los cambios sociales, ¿cree Ud. que la sociedad vasca debe ser radicalmente cambiada, debe ser reformada en algunos aspectos sin tocar lo esencial, o que hay que dejarla como está?</i>	
	2005eko URTARRILA ENERO 2005
ERABAT ALDATU BEHAR DA / DEBE SER RADICALMENTE CAMBIADA.....	17
ASPEKTU BATZUK MODALTU BEHAR DIRA, BAINA OINARRIZKO ALDATU GABE / DEBE SER REFORMADA EN ALGUNOS ASPECTOS SIN TOCAR LO ESENCIAL	61
DAGOEN BEZALA UTZI BEHAR DA / HAY QUE DEJARLA COMO ESTÁ.....	11
Ed-Ee / Ns-Nc	11
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100



EAEko herritar gehienen ustez euskal gizartearren aspektu batzuk moldatu behar dira baina oinarrizkoa aldatu gabe (%61), beste %17k uste dute erabat aldatu behar dela eta %11k dagoen bezala utzi behar dela. Gainontzeko %11k ez dakite edo ez dute iritzirik eman.

En opinión de la mayoría de la población la sociedad vasca debe ser reformada en algunos aspectos sin tocar lo esencial (61%), otro 17% opina que debe ser radicalmente cambiada y un 11% que hay que dejar la como está. El restante 11% no emite opinión alguna.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Gizarte aldaketari buruzko iritzia / Opinión en torno al cambio social
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Aldaketa sozialei dagokienean, zure ustez euskal gizartea erabat aldatu behar da, aspektu batzuk moldatu behar dira baina oinarrizkoa aldatu gabe, ala dagoen bezala utzi behar da? / En relación al tema de los cambios sociales, ¿cree Ud. que la sociedad vasca debe ser radicalmente cambiada, debe ser reformada en algunos aspectos sin tocar lo esencial, o que hay que dejarla como está?

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
ERABAT ALDATU BEHAR DA / DEBE SER RADICALMENTE CAMBIADA	17	15	18	15	19	15	18	18	17	12	19	12	18	16
ASPEKTU BATZUK MODALTU BEHAR DIRA, BAINA OINARRIZKOA ALDATU GABE / DEBE SER REFORMADA EN ALGUNOS ASPECTOS SIN TOCAR LO ESENCIAL	61	68	58	63	59	63	61	63	62	56	66	54	65	53
DAGOEN BEZALA UTZI BEHAR DA / HAY QUE DEJARLA COMO ESTÁ	11	11	12	11	12	11	10	10	11	16	9	17	10	13
Ed-Ee / Ns-Nc	11	6	12	11	10	12	11	9	10	15	7	17	7	18
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) ...	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-Ee Ns-Nc
ERABAT ALDATU BEHAR DA / DEBE SER RADICALMENTE CAMBIADA	20	12	17	12	11	19	17	14	17	42	6	43	11	16	19
ASPEKTU BATZUK MODALTU BEHAR DIRA, BAINA OINARRIZKOA ALDATU GABE / DEBE SER REFORMADA EN ALGUNOS ASPECTOS SIN TOCAR LO ESENCIAL	63	62	52	69	65	50	61	71	70	51	68	43	49	53	58
DAGOEN BEZALA UTZI BEHAR DA / HAY QUE DEJARLA COMO ESTÁ	8	13	20	10	14	17	12	8	6	2	22	0	30	14	9
Ed-Ee / Ns-Nc	9	13	10	10	9	14	10	7	7	4	4	14	10	17	14
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) ...	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euskal gizartea erabat aldatu behar dela pixka bat gehiago uste dute 65 urtez azpikoek, ezker eta eskuinekoek, batez ere euskal herritar sentitzen direnek eta nabarmen gehiago ezker abertzaleko beste talde batzueta jarraitzaileek (%42%).

Euskal gizartea aspektu batzuetan moldatu behar dela baina oinarrizkoa aldatu gabe deritzote talde guztietan erdiak baino gehiagok. Hala baina, arabarrek eta gipuzkoarrek, 65 urtez azpikoek, ezker eta eskuinekoek, batez ere euskal herritar edo euskal herritar bezain spanishiar sentitzen direnek eta EAJ, EA eta Aralarreko jarraitzaileek gehiago aipatzen dute iritzi hori.

Talde guztietan gutxi batzuek deritzote gizartea dagoen bezala utzit behar dela, hala ere 65 urte edo gehiagokoent, zentrokoen, batez ere spanishiar sentitzen direnen edota PP-ko jarraitzaileen artean iritzi hori pixka bat hedatuago dago.

La opinión de que la sociedad vasca debe ser radicalmente cambiada está ligeramente más extendida entre quienes tienen más de 65 años, las y los de izquierda y derecha, quienes se sienten preferentemente vascos y, notablemente más entre quienes simpatizan con otros grupos de la izquierda abertzale (42%).

La sociedad vasca debe ser reformada en algunos aspectos pero sin tocar lo esencial en opinión de más de la mitad de la gente en todos los grupos. Esta opinión es más mencionada por las y los alaveses y guipuzcoanos, quienes tienen menos de 65 años, se sienten preferentemente vascos o tanto vascos como españoles y quienes simpatizan con el PNV, EA y Aralar.

En todos los colectivos son pocos quienes consideran que hay que dejar la sociedad como está, aún así esta opinión está algo más extendida en las y los de 65 o más años, quienes son de centro, preferentemente españoles y simpatizan con el PP.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin / Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Zure ustez Spainian norberak nahi duena esan eta kritika daiteke?

¿Cree Ud. que en España se puede decir y criticar lo que uno quiera?

	EAE 2005eko URTARRILA CAPV ENERO 2005	ESPAINIAKO ESTATUA 2004KO IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 *
BETI / SIEMPRE	17	32
IA BETI / CASI SIEMPRE	24	41
BATZUETAN / ALGUNAS VECES	33	20
IA INOIZ EZ / CASI NUNCA	15	5
INOIZ EZ / NUNCA.....	7	1
ED-EE / Ns-Nc	5	2
(EHUNEKO BERTIKALAK) // (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

Eta Euskadin?

¿Y en el País Vasco?

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	
BETI / SIEMPRE	14	
IA BETI / CASI SIEMPRE	21	
BATZUETAN / ALGUNAS VECES	37	
IA INOIZ EZ / CASI NUNCA	17	
INOIZ EZ / NUNCA.....	8	
ED-EE / Ns-Nc	3	
(EHUNEKO BERTIKALAK) // (PORCENTAJES VERTICALES)	100	

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.571. IKERKETA: "LATINOBAROMETRO VII", 2004KO IRAILA /

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.571."LATINOBARÓMETRO VII", SEPTIEMBRE 2004

Spainian norberak nahi duena esan eta kritika daiteke beti EAEko herritarren %17ren ustez. Beste %24k uste dute horrela dela ia beti eta herenak (%33k) batzuetan. Horrez gain, Spainian ia inoiz ezin dela norberak nahi duena esan eta kritika uste dute herritarren %15ek eta inoiz ez %7k. Gainontzeko %5ek ez dute iritzirk eman edo ez dakite.

Bestalde, Euskadiri dagokionez iritziak oso antzekoak dira. Hala, norberak nahi duena esan eta kritika daitekeela beti uste dute %14k, ia beti %21ek eta batzuetan %37k. Aldiz, Euskadin norberak nahi duena ia inoiz ezin dela esan eta kritikatu uste dute biztanleen %17k eta inoiz ez %8k.

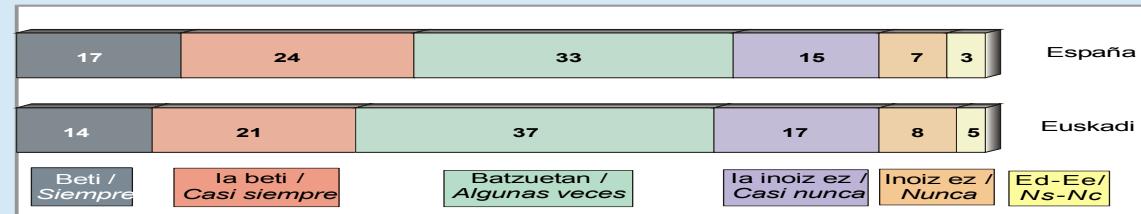
Estatuan CIS-ek jasotako datuak gurekin alderatu ezkerro alde nabariak daude. Hala, adierazpena eta kritika Spainian beti edo ia beti posible dela uste dute Estatuko herritarren %73k eta Euskadin %41era jaisten da hori uste dutenen ehunekoa.

En España siempre se puede decir y criticar lo que uno quiera en opinión del 17% de la ciudadanía de la CAPV. Otro 24% consideran que es así casi siempre y un tercio (33%) algunas veces. Asimismo, el 15% de la ciudadanía opina que casi nunca y el 7% que nunca se puede decir y criticar lo que uno quiera en España.

Por otro lado, las opiniones respecto a Euskadi son muy similares. Así, el 14% creen que siempre se puede decir y criticar lo que uno quiere, el 21% casi siempre y el 37% algunas veces. En cambio, el 17% de la población consideran que en Euskadi casi nunca se puede decir y criticar lo que uno quiera y el 8% que nunca.

Comparando los datos del CIS en el Estado con los nuestros las diferencias son notables. Así pues, el 73% de la ciudadanía del Estado consideran que la expresión y la crítica son posibles siempre o casi siempre en España y en Euskadi quienes piensan así descenden hasta el 41%.

Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin / Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco



Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin / Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco
(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure ustez Spainian norberak nahi duena esan eta kritika daiteke? / ¿Cree Ud. que en España se puede decir y criticar lo que uno quiera?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
BETI / SIEMPRE.....	17	20	17	14	18	15	17	16	19	13	15	21	18	16
IA BETI / CASI SIEMPRE	24	27	27	16	23	24	25	24	23	22	25	21	27	21
BATZUETAN / ALGUNAS VECES.....	33	29	34	34	32	35	30	35	33	35	32	37	35	33
IA INOI EZ / CASI NUNCA	15	13	14	19	15	16	15	15	15	17	16	14	13	17
INOIZ EZ / NUNCA	7	6	5	10	8	6	8	6	6	6	9	3	3	6
ED-EE / Ns-Nc	5	5	3	7	4	5	5	3	4	7	4	5	4	7
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Eta Euskadin? / ¿Y en el País Vasco?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
BETI / SIEMPRE.....	14	18	16	9	15	13	15	13	16	11	14	18	11	11
IA BETI / CASI SIEMPRE	21	23	23	18	22	21	24	22	22	18	25	18	19	18
BATZUETAN / ALGUNAS VECES.....	37	34	37	40	36	38	36	38	35	39	37	37	35	38
IA INOI EZ / CASI NUNCA	17	13	16	19	16	18	14	17	16	20	15	18	22	19
INOIZ EZ / NUNCA	8	8	5	11	8	8	8	7	8	8	7	7	9	10
ED-EE / Ns-Nc	3	5	2	4	3	3	3	2	3	4	2	3	4	5
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Aztertutako talde guztietan jende multzo handienak uste du beti edo ia beti Estatuan norberak nahi duena esan eta kritika daitekeela (gipuzkoaren gehienak batzuetan dioten arren). Euskadiri dagokionez, Estatuan baino adierazpen eta kritika aukera gutxiago (betti edo ia beti) dagoela uste dute talde guztietan.

Araban eta Bizkaian Gipuzkoan baino adierazpen eta kritika aukerari buruzko iritzi hobeak dute hala Estatuari nola Euskadiri dagokionean (betti edo ia beti norberak nahi duena esan eta kritika daitekeela uste dutenak gehiago dira), azken honek ehuneko baxuagoak izan arren. Gipuzkoan, ordea, inoiz ez edo ia inoiz ez diotenak gehiago dira.

Adin talde guztietan Estatuan beti edo ia beti norberak nahi duena esan eta kritika daitekela Euskadin baino pixka bat gehiago uste dute.

En todos los colectivos analizados la mayor parte de la gente cree que en el España siempre o casi siempre se puede decir y criticar lo que uno quiera (excepto en Gipuzkoa, la mayoría considera que algunas veces). Respecto a Euskadi todos los colectivos opinan que la posibilidad de expresión y crítica es menor que en España.

En Araba y Bizkaia tienen una opinión más positiva respecto a la posibilidad de expresión y crítica que en Gipuzkoa (son más quienes creen que siempre o casi siempre se puede decir y criticar lo que uno quiera) tanto respecto al Estado como respecto a Euskadi, aunque este último con porcentajes menores. En Gipuzkoa, sin embargo, son más quienes dicen que nunca o casi nunca.

Todos los grupos de edad consideran que en el Estado siempre o casi siempre se puede decir y criticar lo que uno quiera ligeramente más que en Euskadi.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Adierazpena eta kritika Estatuan eta Euskadin / Expresión y crítica en el Estado y en el País Vasco
(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure ustez Spainian norberak nahi duena esan eta kritika daiteke? / ¿Cree Ud. que en España se puede decir y criticar lo que uno quiera?																			
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA														
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc			
BETI / SIEMPRE.....	17	14	19	22	16	22	21	17	12	10	7	22	17	10	18	18			
IA BETI / CASI SIEMPRE.....	24	20	28	26	20	35	25	31	15	21	15	30	11	23	20	25			
BATZUETAN / ALGUNAS VECES.....	33	33	33	33	38	28	36	33	30	30	29	42	33	41	33	33			
IA INOIZ EZ / CASI NUNCA.....	15	19	12	11	16	9	13	10	27	25	25	0	28	14	13	14			
INOIZ EZ / NUNCA	7	9	4	3	4	3	2	4	10	10	20	0	11	6	10	6			
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	5	3	5	6	3	3	5	5	4	4	6	0	6	5	4			
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100			

Eta Euskadin? / ¿Y en el País Vasco?																			
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA														
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc			
BETI / SIEMPRE.....	14	18	11	9	20	10	9	13	14	15	10	22	17	8	14	7			
IA BETI / CASI SIEMPRE.....	21	26	17	13	27	16	12	31	24	26	22	30	0	19	15	23			
BATZUETAN / ALGUNAS VECES.....	37	34	41	38	35	44	36	34	32	38	40	26	43	37	37	33			
IA INOIZ EZ / CASI NUNCA.....	17	13	20	23	12	21	26	13	21	12	14	10	21	17	18	25			
INOIZ EZ / NUNCA	8	6	8	12	4	6	12	4	8	5	12	6	18	12	12	7			
Ed-Ee / Ns-Nc.....	3	2	3	6	2	2	4	4	2	3	2	6	0	6	4	5			
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100			

Spainiar sentimendua gehitu ahala, Estatuan beti edo ia beti norberak nahi duena esan eta kritika daitekeela uste duten kopuruak gora egiten du eta, aldiz, Euskadin hala egin daitekeela uste dutenena dezente jaisten da.

PSE-EE-ko jarraitzaleak bereziki, baita PP eta Ezker Batukoek ere Estatuan beti edo ia beti nahi dena esan eta kritika daitekeela uste dute. Euskadiri dagokionez, gauza bera irizten diote EAJ eta Ezker Batukoek. Bestalde, ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaleak nabarmendu dira Estatuan inoiz ezin daitekeela norberak nahi duena esan eta kritika uste duten artean (%20). Euskadiri dagokionez ere, beraiek eta batez ere, PP-koak edo alderdi bat ere gustuko ez dutenak nabarmendu dira iritzi horrekin.

A medida que aumenta el sentimiento español, aumenta el porcentaje de quienes consideran que en el Estado siempre o casi siempre se puede decir o criticar lo que uno quiera y, sin embargo, disminuye el de quienes consideran que en Euskadi se pueda hacer lo mismo.

Especialmente las y los simpatizantes del PSE-EE y, también las y los del PP y Ezker Batua opinan que en el Estado se puede decir y criticar lo que uno quiera. Respecto a Euskadi la misma opinión es más mantenida por las y los simpatizantes del PNV y Ezker Batua. Por otro lado, destacan las y los simpatizantes de otros grupos de la izquierda abertzale entre quienes creen que en el Estado nunca se puede decir y criticar lo que uno quiera (20%). Respecto a Euskadi también destacan ellos y sobre todo, quienes simpatizan con el PP o con ningún partido.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdielkiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

0-tik 10-erako eskala erabiliz, 0-ak inolako sinpatiarik ez eta 10-ak sinpatia handia esan nahi dutelarik, zenbateko sinpatia sortzen dizute ondoko alderdi politikoek?

¿Qué grado de simpatía siente por cada uno de los siguientes partidos políticos en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?

	1995	1996	1997	1998	2000	2001	2002	2003	2004	2005 EKO URTARRILA ENERO 2005
EAJ-PNV.....	4.6	5.0	4.8	4.8	4.4	4.6	4.6	4.5	4.6	4.8
EA.....	3.0	3.5	3.7	4.0	3.7	3.9	3.8	3.8	3.9	4.2
EZKER BATUA	2.8	3.2	3.2	3.5	2.9	3.4	3.2	3.6	3.7	3.9
PSE-EE	2.7	3.6	3.3	3.5	2.9	3.4	3.1	3.0	3.4	3.8
ARALAR.....	-	-	-	-	-	-	-	3.0	3.2	3.4
HB, EH, BATASUNA, EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDE BATZUK / HB, EH, BATASUNA, OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	1.8	1.8	1.9	2.7	2.4	2.1	1.9	2.5	2.6	2.9
PP	1.8	2.4	2.7	2.6	2.4	2.5	2.3	1.9	2.0	1.8
UA.....	2.5	1.7	2.0	1.8	1.5	2.0	1.8	1.6	1.7	1.9

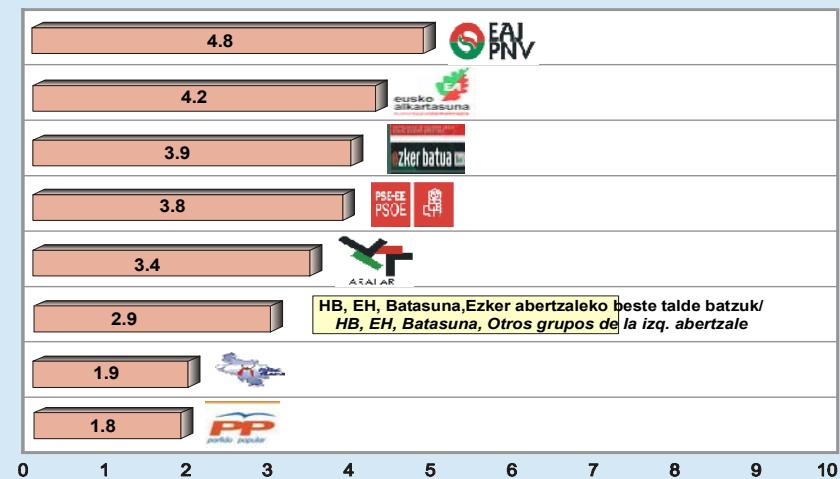
Alderdi batek ere ez du EAEko biztanleriaren oiniritzia, hots, 0-tik 10-erako eskalan 5 puntu lortu. Balaraziorik onena EAJ-k lortu du (4.8), ondoren dato EA (4.2), Ezker Batua (3.9), PSE-EE (3.8) eta Aralar (3.4). Atzetik ezker abertzaleko beste talde batzuk (2.9) eta UA (1.9). Puntuaziorik baxuena PP-k lortu du (1.8).

Alderdi politiko guztiek iaztik hona beren puntuaketak hobetu egin dituzte, PP-k izan ezik. Aipatzeko da orain arteko beren puntuaziorik onenak lortu dituztela EA, Ezker Batua, PSE-EE, ezker abertzaleko beste talde batzuk eta Aralarrekin.

Ningún partido logra el aprobado de la población de la CAPV, es decir, 5 puntos en la escala del 1 al 10. La puntuación más alta se la dan al PNV (4.8), seguido de EA (4.2), Ezker Batua (3.9), PSE-EE (3.8) y Aralar (3.4). Detrás vienen otros grupos de la izquierda abertzale (2.9) y UA (1.9). La puntuación más baja ha correspondido al PP (1.8).

Todos los partidos políticos mejoran sus puntuaciones respecto al año pasado, excepto el PP. Es de destacar que EA, Ezker Batua, PSE-EE, otros grupos de la izquierda abertzale y Aralar consiguen sus mejores puntuaciones hasta ahora.

Alderdielkiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido



Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Alderdielikiko begikotasuna / Simpatía hacia cada partido

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

0-tik 10-erako eskala erabiliz, 0-ak inolako simpatiarik ez eta 10-ak simpatia handia esan nahi dutelarik, zenbateko simpatia sortzen dizute ondoko alderdi politikoek? /
¿Qué grado de simpatía siente por cada uno de los siguientes partidos políticos en una escala de 0 a 10, en la que el 0 significa ninguna simpatía y el 10 mucha simpatía?

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
EAJ-PNV	4.8	4.6	4.9	4.7	4.8	4.8	4.4	4.6	5.0	5.4	4.9	5.1	4.7	4.2
EA	4.2	3.9	4.1	4.4	4.2	4.1	4.0	4.1	4.3	4.3	4.5	4.1	3.6	3.6
EZKER BATUA	3.9	3.8	3.9	4.0	4.0	3.9	4.2	4.2	3.7	3.5	4.5	3.5	2.7	3.3
PSE-EE	3.8	4.4	3.9	3.5	3.7	3.9	3.6	3.6	4.0	4.1	3.9	4.0	3.6	3.5
ARALAR	3.4	3.3	3.2	3.9	3.6	3.3	3.7	3.5	3.4	3.2	4.0	3.0	2.3	2.7
HB, EH, BATASUNA, EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDE BATZUK / HB, EH, BATASUNA, OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	2.9	2.7	2.6	3.4	3.1	2.6	3.3	3.0	2.8	2.2	3.6	2.0	1.5	2.1
PP	1.8	2.5	1.9	1.5	1.8	1.9	1.7	1.6	1.9	2.3	1.1	2.4	4.0	2.1
UA	1.9	2.5	1.8	1.9	1.9	2.0	2.1	1.6	1.9	2.3	1.6	2.3	2.3	2.3

	EUSKAL HERRITAR-ESPAÑIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
EAJ-PNV	5.8	3.9	2.9	7.4	3.6	3.2	4.2	5.6	4.7	4.2	2.2	4.6	4.4	2.7	4.2
EA	5.1	3.4	2.4	5.4	3.1	2.4	4.5	6.9	5.0	4.5	2.6	4.5	4.3	2.6	3.8
EZKER BATUA	4.4	3.6	2.7	4.4	3.5	2.3	6.8	4.3	4.5	3.9	1.8	4.1	4.1	2.6	3.7
PSE-EE	3.1	4.6	4.6	3.7	6.5	4.1	3.9	2.9	2.4	1.7	3.1	2.7	4.4	2.5	3.9
ARALAR	4.4	2.4	1.6	4.0	2.3	1.2	3.8	4.5	6.8	4.9	2.2	3.7	3.8	2.3	3.0
HB, EH, BATASUNA, EZKER ABERTZALEKO BESTE TALDE BATZUK / HB, EH, BATASUNA, OTROS GRUPOS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	4.2	1.5	1.1	3.1	1.4	.6	2.5	3.6	5.6	7.3	.9	4.9	3.9	1.8	2.5
PP	.8	2.7	3.6	1.0	2.4	6.5	1.0	.9	.9	.2	3.1	1.1	3.5	1.8	3.0
UA	1.4	2.5	2.8	1.7	2.6	3.6	1.6	1.4	1.4	.9	6.4	2.2	3.9	1.7	2.9

Oso kolektibo gutxik eman diote 5 puntutik gorako balorazioa alderdiren bat: 65 urte edo gehiagokoek, zentrokoek eta batez ere euskal herritarrek EAJ-ri eta alderdi bakoitzeko jarraitzaileek beren alderdiari. Horretaz gain EAJ-ko jarraitzaileek EA-ri eman diote oniritzia eta alderantziz, Aralarrekoek EA-ri eta ezker abertzaleko beste talde batzuei ere.

Muy pocos colectivos han aprobado a algún partido: las y los que tienen 65 o más años, quienes son de centro y se sienten preferentemente vascos al PNV y las y los simpatizantes de un partido a dicho partido. Además quienes simpatizan con el PNV han aprobado a EA y viceversa, las y los de Aralar aprueban también a EA y a otros grupos de la izquierda abertzale.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005 EKO URTARRILLA ENERO 2005
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	-	-	-	4.8	5.6	5.2	5.4	5.3	5.1	5.4	5.4
JOSU JON IMAZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.8	5.0
BEGOÑAERRAZTI	-	-	-	-	-	4.0	4.1	4.0	3.8	4.2	4.3
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	-	-	-	-	-	2.9	3.6	3.3	3.1	4.2	4.3
JAVIER MADRAZO	3.2	3.6	3.1	3.3	3.6	3.3	3.5	3.4	3.7	4.0	3.9
PATXI ZABAleta	-	-	-	-	-	-	-	3.3	3.4	3.8	3.9
GASPAR LLAMAZARES	-	-	-	-	-	-	3.2	3.0	3.3	3.6	3.5
PATXI LÓPEZ	-	-	-	-	-	-	-	3.0	2.8	3.4	3.5
ARNALDO OTEGI	-	-	-	3.7	3.8	3.0	2.3	2.1	2.3	2.7	3.0
MARÍA SAN GIL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.3	2.3
MARIANO RAJOY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.2	2.2
ENRIQUETA BENITO	-	-	-	-	-	-	-	1.5	1.4	1.7	1.9

Ibarretxe Lehendakaria (5.4) eta Josu Jon Imaz (5.0) dira EAEko herritarrek oniritzia eman dienten politikari bakarrak. Ondoren datozen Begoña Errazti (4.3) eta José Luis Rodríguez Zapatero (4.3). 4 puntu baino gutxiago jaso dituzte Javier Madrazok (3.9), Patxi Zabaletak (3.9), Patxi Lópezek (3.5), Gaspar Llamazaresek (3.5) eta Arnaldo Otegik (3.0). 3 puntutik behera gelditu da María San Gil (2.3), Mariano Rajoy (2.2) eta puntuaziorik baxuena lortu du Enriqueta Benitok (1.9).

Buruzagi politiko guztiak 2004tik aurtengo urtera euren puntuazioei eutsi edo hobetu egin dituzte, Javier Madrazok eta Gaspar Llamazaresek izan ezik. Honela, Josu Jon Imazek, Begoña Erraztik, José Luis Rodríguez Zapaterok, Patxi Zabaletak eta Patxi López serieko emaitzarik onenak lortu dituzte orain. Hala baina, igoerarik handiena Arnaldo Otegik jaso du.

El Lehendakari Ibarretxe (5.4) y Josu Jon Imaz (5.0) son los únicos políticos al que la ciudadanía de la CAPV da el aprobado. Le siguen Begoña Errazti (4.3), José Luis Rodríguez Zapatero (4.3). Obtiene menos de 4 puntos Javier Madrazo (3.9), Patxi Zabaleta (3.9), Patxi López (3.5), Gaspar Llamazares (3.5) y Arnaldo Otegi (3.0). Se han quedado por debajo del 3, María San Gil (2.3), Mariano Rajoy (2.2) y Enriqueta Benito con la puntuación más baja (1.8).

Todos los líderes políticos han mantenido o mejorado sus puntuaciones respecto al año 2004, excepto Javier Madrazo y Gaspar Llamazares. En este sentido, Josu Jon Imaz, Begoña Errazti, José Luis Rodríguez Zapatero, Patxi Zabaleta y Patxi López han logrado sus mejores puntuaciones en la serie. Por otro lado, el mayor incremento es el recibido por Arnaldo Otegi.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos
(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA					
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc		
		JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	5.4	5.2	5.5	5.4	5.4	5.4	5.1	5.2	5.5	5.9	5.6	5.6	4.9	4.9
JOSU JON IMAZ.....	5.0	4.7	5.1	4.9	5.0	5.0	4.6	4.7	5.1	5.5	5.1	5.3	4.6	4.5		
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO.....	4.3	4.6	4.4	3.9	4.1	4.5	4.0	4.0	4.4	4.8	4.3	4.3	4.1	4.1		
BEGOÑA ERRAZTI	4.3	4.1	4.3	4.4	4.3	4.3	4.2	4.2	4.3	4.7	4.5	4.4	3.9	3.9		
JAVIER MADRAZO	3.9	3.7	3.9	3.8	3.9	3.8	4.1	4.0	3.7	3.6	4.3	3.6	2.6	3.4		
PATXI ZABAleta	3.9	3.6	3.7	4.2	3.9	3.8	4.0	3.9	3.8	3.7	4.3	3.7	2.5	3.2		
GASPAR LLAMAZARES	3.5	3.6	3.7	3.2	3.5	3.5	3.6	3.5	3.5	3.5	3.8	3.3	2.6	3.1		
PATXI LÓPEZ.....	3.5	3.8	3.7	3.1	3.5	3.6	3.5	3.4	3.6	3.7	3.6	3.6	3.4	3.2		
ARNALDO OTEGI.....	3.0	2.8	2.8	3.5	3.3	2.8	3.5	3.3	2.8	2.5	3.7	2.6	1.7	2.3		
MARÍA SAN GIL	2.3	2.8	2.4	1.8	2.1	2.4	2.0	2.3	2.2	2.5	1.7	2.9	4.3	2.4		
MARIANO RAJOY	2.2	2.8	2.3	1.8	2.1	2.3	2.0	1.9	2.3	2.8	1.5	2.8	4.3	2.5		
ENRIQUETA BENITO.....	1.9	2.1	2.0	1.6	1.8	2.0	1.7	1.9	1.8	2.3	1.6	2.2	2.3	2.3		

- Kolektibo guzietan Ibarretxe Lehendakaria da puntuaziorik altuena lortu duena.
- Kolektibo gehienek eman diote Lehendakariari 5 puntu edo gehiagoko balorazioa, salbu eskuinekoek eta ezker-eskuin ardatzean beren burua kokatzen ez dutenek.
- Gainera bizkaitarrek, 46 urte edo gehiagokoek eta ezkerreko edo zentrokoek Josu Jon Imazi ere 5 puntutik gorako puntuazioa eman diote.

- En todos los colectivos el Lehendakari Ibarretxe es quien obtiene la puntuación más alta.
- La mayoría de los colectivos dan 5 puntos o más al Lehendakari, excepto las y los de derechas y quienes no se posicionan en el eje izquierda-derecha.
- Además, las y los vizcaínos, quienes tienen 46 y más años y quienes son de izquierda o centro también aprueban a Josu Jon Imaz.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos
(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedez, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0-tik 10-erako eskalan Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a ...																			
	2005eko URTARRILLA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAÑIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA														
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK Otros PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ Ninguno	Ed-Ee Ns-Nc			
		5.4	6.5	4.5	3.6	7.5	4.1	3.3	5.3	6.5	5.6	5.3	4.0	5.4	4.6	3.9	5.0		
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	5.0	5.8	4.3	3.4	6.8	4.1	3.2	5.1	6.1	5.1	4.1	4.1	3.6	4.1	4.2	3.4	4.5		
JOSU JON IMAZ	4.3	3.5	4.9	5.4	4.1	6.5	4.5	4.8	3.5	3.0	2.2	4.6	2.3	4.6	3.4	3.4	4.3		
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	4.3	5.2	3.5	2.5	5.5	3.2	2.6	4.5	6.2	4.6	4.4	3.6	3.9	3.9	2.8	4.4			
BEGOÑAERRAZTI	3.9	4.5	3.4	2.7	4.5	3.1	2.2	5.4	4.5	4.6	4.0	3.8	4.1	4.0	2.9	3.9			
JAVIER MADRAZO	3.9	4.6	3.0	2.0	4.4	2.8	2.0	4.5	4.9	6.3	4.7	2.4	4.8	3.3	2.8	3.7			
PATXI ZABAleta	3.5	3.6	3.5	3.1	3.8	3.8	2.5	5.3	3.4	3.3	2.7	3.9	1.9	3.9	2.6	3.8			
GASPAR LLAMAZARES	3.5	2.8	4.4	4.5	3.3	5.6	4.3	4.0	2.7	2.5	1.8	4.5	1.4	4.4	2.7	3.9			
PATXI LÓPEZ	3.0	4.4	1.7	1.0	3.4	1.5	.7	2.8	3.9	5.3	7.0	1.8	8.7	3.2	2.1	2.8			
ARNALDO OTEGI	2.3	1.4	3.2	4.0	1.8	2.9	6.0	1.9	1.2	1.1	.7	4.1	.9	3.9	2.1	3.1			
MARÍA SAN GIL	2.2	1.1	3.1	4.2	1.5	2.9	6.3	1.7	.9	1.1	.5	5.2	1.2	3.1	2.2	3.5			
ENRIQUETA BENITO	1.9	1.5	2.6	2.6	1.7	2.7	3.3	1.8	1.2	1.7	.9	8.7	1.3	3.7	1.7	3.0			

Beren burua batez ere euskal herritartat dutenek oniritzia eman diete EAJ-ko buruzagiei (Ibarretxe eta Imaz) eta EA-koari (Begoña Errazti). Beren burua euskal herritar bezain españiartat dutenek inori ez diote eman bost punto eta, batez ere españiartzat dutenek, berriz, Rodríguez Zapaterori bakarrik.

Horrez gain, alderdi bakoitzaren jarraitzaileek alderdi horretako buruzagiei oniritzia eman diete eta, EAJ eta EA-ko jarraitzaileek elkarren buruzagieie ere bai. Lehendakari, gainera, oniritzia eman diote Ezker Batuko, Aralarreko (hauek baita Imaz eta Otegiri ere) eta ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek ere.

Lehendakariak lortu du puntuaziorik altuena bere alderdiaren jarraitzaileengandik (7.5).

Quienes se consideran predominantemente vascos aprueban tanto a los líderes del PNV (Ibarretxe e Imaz) como a la de EA (Begoña Errazti). Quienes se definen tanto vascos como españoles no dan 5 puntos a nadie y quienes se sienten predominantemente españoles únicamente aprueban a Rodríguez Zapatero.

Además, las y los simpatizantes de cada partido aprueban a los líderes de éste, y quienes simpatizan con el PNV y EA aprueban también a los líderes del otro grupo. Al Lehendakari, además, le aprueban las y los simpatizantes de Ezker Batua, Aralar (éstos también a Imaz y Otegi) y otros grupos de la izquierda abertzale.

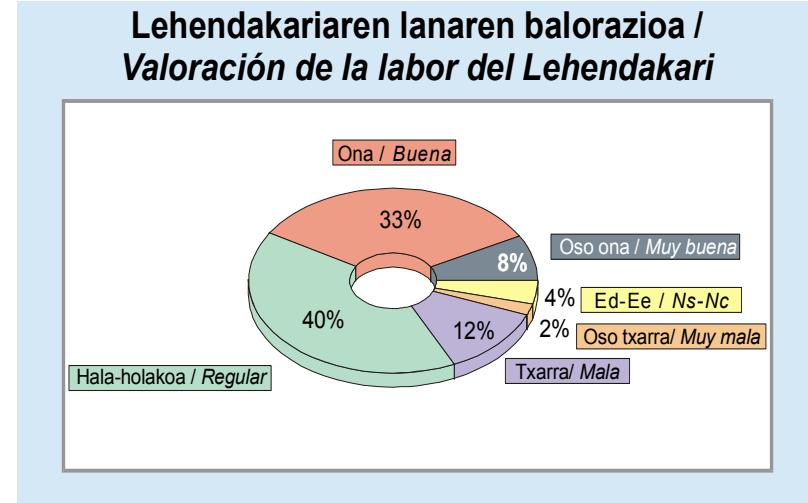
El líder que obtiene la mejor puntuación de las y los simpatizantes de su propio partido es el Lehendakari (7.5).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Lehendakariaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Lehendakari
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nolakoa da Juan Jose Ibarretxe Lehendakariak egindako lana?		
¿Cómo calificaría Ud. la labor realizada por el Lehendakari Juan José Ibarretxe?		
	2005eko URTARRILLA ENERO 2005	2004ko AZAROA NOVIEMBRE 2004*
Oso ona / MUY BUENA	8	-
Ona / BUENA	33	35
HALA-HOLAKOA / REGULAR.....	40	42
Txarra / MALA	12	15
Oso txarra / MUY MALA	2	-
Ed-Ee / Ns-Nc	4	8
(EHUNERO BERTIKALAK) // (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* KONTUAN IZAN BEHAR DA 2004KO AZAROAN EGINDAKO GALDERA ZEHAZKI HAU ZELA: "NOLA BALORATZEN DUZU IBARRETXE LEHENDAKARIAK EUSKO JAURLARITZAREN BURU BEZALA EGINDAKOA?" ETA ERANTZUN AUKERAK: "ONDO, EZ ONDO EZ GAIKIZKI, GAIKIZKI ETA ED/EE" / HAY QUE TENER EN CUENTA QUE LA PREGUNTA REALIZADA EN NOVIEMBRE DE 2004 ERA LA SIGUIENTE: "¿CÓMO CALIFICARÍA LA ACTUACIÓN DEL LEHENDAKARI IBARRETXE AL FRENTE DEL GOBIERNO VASCO?" Y LAS OPCIONES DE RESPUESTA: "BIEN, NI BIEN NI MAL, MAL Y NS/NC".

- EAEko biztanleen %8k oso ondo irizten diote Ibarretxe Lehendakariak Eusko Jaurlaritzaren buru bezala egindakoari eta beste%33k ondo.
- Talderik jendetzenak (%40k) egindako lana hala-holakoa dela deritzo.
- Aldiz, %12k diote txarra dela eta soilik %2k oso txarra. Gainontzeko %4k ez dute iritzirik eman.
- Iaz jasotako datuekin alderatuz, Lehendakariaren lanari buruz ez da alde nabarmenik antzematen.



- Un 8% de la ciudadanía de la CAPV opina que la actuación del Lehendakari Ibarretxe al frente del Gobierno Vasco es muy buena y según otro 33% es buena.
- El grupo más numeroso (40%) considera que no es ni buena ni mala.
- Por el contrario, un 12% considera que es mala y únicamente un 2% muy mala. El restante 4% no emite opinión.
- No se observan diferencias respecto a los datos del año pasado en la opinión emitida sobre la labor del Lehendakari.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Lehendakariaren lanaren balorazioa / Valoración de la labor del Lehendakari

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Nolakoa da Juan Jose Ibarretxe Lehendakariak egindako lana? / ¿Cómo calificaría Ud. la labor realizada por el Lehendakari Juan José Ibarretxe?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
Oso ona / Muy buena	8	7	10	6	9	8	4	6	10	14	8	11	10	6
Ona / Buena	33	30	34	34	33	34	33	31	34	38	36	34	31	28
HALA-HOLAKOA / Regular	40	40	40	41	40	41	47	43	38	32	43	38	29	41
TXARRA / Mala	12	15	11	12	12	12	10	14	12	11	10	12	23	12
Oso txarra / Muy mala	2	3	2	3	3	2	2	2	3	2	2	2	6	3
Ed-EE / Ns-Nc	4	5	3	4	3	4	5	3	3	3	2	3	1	10
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL					BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA									
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
Oso ona / Muy buena	15	2	1	23	1	1	3	16	7	2	0	0	0	1	2
Ona / Buena	46	23	17	54	21	9	39	48	36	29	17	0	37	20	27
HALA-HOLAKOA / Regular	30	52	50	19	52	46	47	32	50	54	58	57	38	51	41
TXARRA / Mala	6	17	20	1	19	34	9	3	5	12	25	41	3	17	12
Oso txarra / Muy mala	0	4	8	0	5	8	0	0	0	1	0	0	2	3	5
Ed-EE / Ns-Nc	3	3	4	3	3	3	1	2	1	1	0	3	21	6	13
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Lehendakariak egindakoari buruzko iritzi positiboa dutenak gainerako taldeetan baino gehiago dira bizkaitarren artean, 46 urtez gorakoentzat, beren buruan ezker eskuin ardatzean non bait kokatzen duten artean, eta nabarmen EAJ-ko eta EA-ko jarraitzaileen artean. Euskal herritar sentimendua gehitu ahala, egindako lana positiboki baloratzenten dutenen ehunekoa igotzen da.

Aldiz, Lehendakariak egindako gaizki dagoela uste dutenak onto dagoela uste dutenak baino gehiago dira beren burua batez ere españiartzat dutenen artean (%18k oso ona edo ona eta %28k txarra edo oso txarra), eta PSE-EE-ko (%22k oso ona edo ona eta %24k txarra edo oso txarra) eta, batez ere, PP-ko jarraitzaileen artean (%10ek oso ona edo ona eta %42 txarra edo oso txarra).

Quienes tienen una opinión positiva sobre la actuación del Lehendakari son más entre las y los vizcaínos, quienes tienen más de 45 años, quienes se sitúan en algún lugar del eje izquierda derecha, y destacan entre las y los simpatizantes de PNV y EA. A medida que aumenta el sentimiento predominantemente vasco aumenta el porcentaje de quienes opinan de forma positiva.

Por el contrario, son más quienes opinan que la actuación del Lehendakari es mala que quienes opinan que es buena en los siguientes colectivos: quienes se consideran predominantemente españoles (18% muy buena o buena y el 28% mala o muy mala), las y los simpatizantes del PSE-EE (22% muy buena o buena y 24% mala o muy mala) y, sobre todo, del PP (10% muy buena o buena y 42% mala o muy mala).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del Gobierno Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

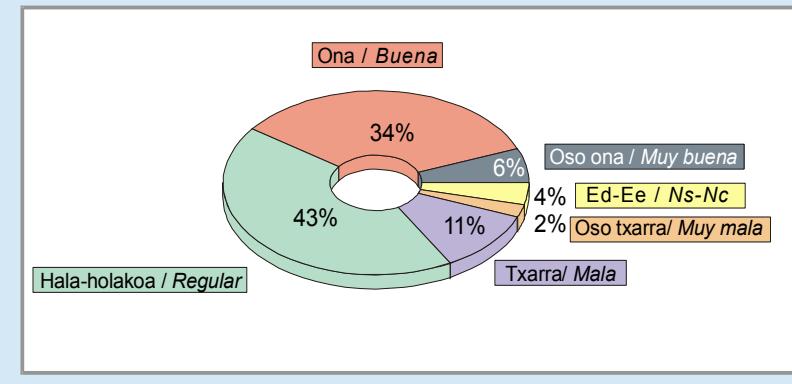
Zure ustez nolako da EAJ, EA eta Ezker Batuak osatutako Eusko Jaurlaritzak azken lau urteotan egindako lana?		
¿Cómo calificaría Ud. la gestión realizada por el Gobierno Vasco de PNV, EA e Izquierda Unida en estos últimos cuatro años?		
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	2004ko AZAROA NOVIEMBRE 2004*
Oso ona / Muy buena	6	-
Ona / Buena	34	34
Hala-holakoa / Regular	43	40
Txarra / Mala	11	16
Oso txarra / Muy mala	2	-
Ed-Ee / Ns-Nc	4	11
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* KONTUAN IZAN BEHAR DA 2004KO AZAROAN EGINDAKO GALDERA ONDOKO ZELA: "NOLA BALORATZEN DUZU EAJ/PNVk, EAK ETA EB/IÜK OSATUTAKO EUSKO JAURLARITZAK EGINDAKOA?" ETA ERANTZUN AUKERAK: "ONDO", "EZ ONDO EZ GAIKIZI", "GAIKIZI" ETA "ED/EE" / HAY QUE TENER EN CUENTA QUE LA PREGUNTA REALIZADA EN NOVIEMBRE DE 2004 ERA LA SIGUIENTE: "¿CÓMO CALIFICARÍA LA ACTUACIÓN DEL GOBIERNO VASCO FORMADO POR PNV, EA E IU/EB" Y LAS OPCIONES DE RESPUESTA: "BUENA", "NI BUENA NI MALA", "MALA" Y "NS/NC".

EAEko herritarren %6k diote oso ona dela EAJk, EAk eta Ezker Batuak osatutako Jaurlaritzak azken lau urteetan egindako lana eta beste heren batek uste dute ona dela (%34k). Aldiz, %11k uste dute txarra dela eta soili %2k oso txarra dela. Jende multzo handienak (%43k) egindako lana hala-holakoa dela deritzote. Gainontzeko %4k ez dute iritzirik eman.

Iaztik aurtena gai honen inguruan erantzunik eman ez dutenen kopurua gutxitu egin da eta gobernuaren lana ona dela deritzotenak pixka bat gehitu.

Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del Gobierno Vasco



El 6% ciudadanía de la CAPV opina que la gestión del gobierno formado por PNV, EA y Ezker Batua es muy buena y otro tercio (34%) que es buena. Por otro lado, un 6% de las y los ciudadanos opina que es mala y únicamente un 1% muy mala. El mayor grupo de gente (43%) opina que la actuación es regular. El restante 3% no opina.

Desde el año pasado ha disminuido el porcentaje de quienes no responden respecto a este tema y aumentado ligeramente la valoración positiva de la gestión del gobierno.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Eusko Jaurlaritzaren lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del Gobierno Vasco

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure ustez nolako da EAJ, EA eta Ezker Batuak osatutako Eusko Jaurlaritzak azken lau urteotan egindako lana?														
¿Cómo calificaría Ud. la gestión realizada por el Gobierno Vasco de PNV, EA e Izquierda Unida en estos últimos cuatro años?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
Oso ona / MUY BUENA	6	5	8	3	7	5	4	4	7	8	5	8	6	4
Ona / BUENA	34	27	37	33	34	34	35	31	34	40	35	37	33	29
HALA-HOLAKOA / REGULAR	43	47	41	45	41	45	45	47	40	38	45	41	34	45
TXARRA / MALA	11	13	10	13	13	9	9	12	12	10	10	10	22	11
Oso txarra / Muy mala	2	2	2	2	2	1	1	2	3	1	1	2	4	2
Ed-EE / Ns-Nc	4	6	3	5	3	5	6	3	4	3	3	3	2	9
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
Oso ona / MUY BUENA	10	1	1	16	1	1	2	6	3	0	0	0	0	1	1
Ona / BUENA	45	26	19	54	24	17	38	54	38	22	16	6	33	21	27
HALA-HOLAKOA / REGULAR	34	53	55	25	53	47	50	36	48	55	51	54	33	52	50
TXARRA / MALA	6	15	17	2	15	25	8	3	7	17	26	16	3	18	9
Oso txarra / Muy mala	1	2	4	0	3	8	0	0	2	1	0	25	3	2	4
Ed-EE / Ns-Nc	3	3	4	3	3	1	2	2	2	3	7	0	28	6	8
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Eusko Jaurlaritzak egindakoa hobekien baloratzen dutenak (oso ona edo ona) bizkaitarrak, 65 urte edo gehiago dituztenak, zentrokoak eta bereziki EAJren eta EAren jarraitzaileak dira. Euskal herritar nortasun sentimendua gehitu ahala ere, egindako lana oso ona edo ona dela de-ritzotzen kopurua igotzen da.

Baloraziorik okerrena egin dutenak eskuinekoak, batez ere español sentitzen direnak eta nabarmenen PPren jarraitzaileak dira.

Quienes mejor valoran la actuación del Gobierno Vasco (muy buena o buena) son las y los vizcaínos, quienes tienen 65 y más años, las y los de centro y, especialmente las y los simpatizantes de PNV y EA. A medida que aumenta el sentimiento de pertenencia vasco aumenta el porcentaje de quienes consideran que la gestión es muy buena o buena.

Por el contrario, quienes peor valoración hacen son quienes se sienten de derechas, predominantemente españoles y, destacadamente quienes simpatizan con el PP.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

PSOEk Spainiako Gobernuan egindako lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del PSOE en el Gobierno Español

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, zure ustez nolakoa da PSOE Spainiako Gobernuan egiten ari den lana?

En su conjunto, ¿cómo calificaría Ud. la gestión que está haciendo el PSOE en el Gobierno español?

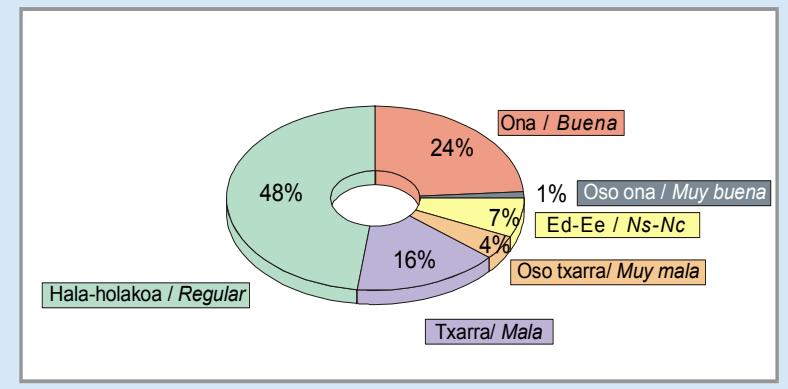
	EAE 2005eko URTARRILLA CAV ENERO 2005	ESPAINIAKO ESTATUA 2004KO URRIA ESTADO ESPAÑOL OCTUBRE 2004*
Oso ona / Muy buena	1	4
Ona / Buena	24	36
HALA-HOLAKOA / Regular	48	41
Txarra / Mala	16	10
Oso txarra / Muy mala	4	3
Ed-Ee / Ns-Nc	7	7
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.577. IKERKETA: "URRIKO BAROMETROA", 2004KO URRIA /
CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.577: "BARÓMETRO DE OCTUBRE", OCTUBRE 2004

EAEko herritarren %1ek soilik dio Spainian PSOEren gobernu egiten ari den lana oso ona dela eta beste laurden batek (%24k) uste dute ona dela. Aldiz, %16k uste dute txarra dela eta soilik %4k oso txarra dela. Kasik jendearen erdiak (%48k) gobernu egiten ari den lana halaholakoa dela deritzo. Gainontzeko %7k ez dute iritzirik eman.

Spainiako Estatuko herritarrek PSOE gobernu egiten ari den lanari buruzko balorazio dezente baikorragoa egin dute Euskadiko herritarrek baino. Hala, Euskadin %24k ona dela uste duten bitartean Estatuan %36ra igotzen da hala uste dutenen kopurua, eta txarra dela uste dutenena hemen %16 den bitartean Estatuan %10era jaisten da.

PSOEk Spainiako Gobernuan egindako lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del PSOE en el Gobierno Español



Únicamente el 1% ciudadanía de la CAPV opina que la gestión del gobierno socialista está siendo muy buena y otro cuarto (24%) que es buena. Por otro lado, un 16% de las y los ciudadanos opina que es mala y un 4% muy mala. Casi la mitad de la gente (48%) opina que la actuación es regular. El restante 7% no opina.

La ciudadanía del Estado realiza una valoración bastante más positiva de la labor que está realizando el gobierno del PSOE que la ciudadanía de Euskadi. En este sentido, mientras en Euskadi el 24% consideran que la gestión es buena en el Estado ascienden al 36% y el de quienes consideran que es mala desciende del 16% aquí al 10% en el Estado.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

PSOEk Espainiako Gobernuan egindako lanaren balorazioa / Valoración de la gestión del PSOE en el Gobierno Español

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har zure ustez nolakoa da PSOE Espainiako Gobernuan egiten ari den lana?														
En su conjunto, ¿cómo calificaría Ud. la gestión que está haciendo el PSOE en el Gobierno español?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
Oso ona / Muy buena.....	1	2	2	1	1	2	1	2	1	2	2	0	1	1
Ona / Buena.....	24	26	25	22	23	25	24	21	25	27	28	21	18	19
HALA-HOLAKOA / Regular	48	49	49	45	46	49	49	48	47	46	44	56	53	48
TXARRA / MALA	16	12	15	20	20	13	16	21	13	14	18	14	17	13
Oso txarra / Muy mala	4	4	3	4	4	3	3	3	5	3	4	2	5	2
Ed-EE / Ns-Nc.....	7	7	6	9	6	8	6	6	8	8	4	7	5	16
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
Oso ona / Muy buena.....	1	2	2	0	6	0	1	0	2	0	0	0	3	0	0
Ona / Buena.....	17	32	32	22	53	14	29	15	15	6	45	14	39	15	15
HALA-HOLAKOA / Regular	46	49	51	49	37	60	53	54	49	38	36	17	45	52	50
TXARRA / MALA	23	11	6	18	1	16	12	21	24	39	13	24	0	18	13
Oso txarra / Muy mala	6	1	3	3	0	4	1	6	4	12	6	32	0	4	3
Ed-EE / Ns-Nc.....	8	6	5	7	3	5	4	4	7	5	0	14	14	11	19
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

PSOE Espainiako gobernuan egiten ari den lana hobekien baloratzen dutenak (oso ona edo ona dela) ezkerrekoak, euskal herritar bezain spanishiar edo batez ere spanishiar sentitzen direnak eta bereziki PSE-EE-ren jarraitzaileak (%59) dira.

Baloraziorik okerrena egiten dutenak ezker abertzaleko beste talde batzuen jarraitzaileak dira (%51k txarra edo oso txarra). Batez ere euskal herritar sentitzen direnen artean, PP-ko, Aralarreko eta EA-ko jarraitzaileen artean ere, gehiago dira egindako lana txarra edo oso txarra dela uste dutenak ona edo oso ona dela uste dutenak baino.

Quienes mejor valoran la actuación del PSOE en el gobierno español (como muy buena o buena) son las y los de izquierdas, quienes se sienten predominantemente españoles y sobre todo, las y los simpatizantes del PSE-EE (59%).

Por el contrario, quienes peor valoración hacen son las y los simpatizantes de otros grupos de la izquierda abertzale (51% mala o muy mala). Entre quienes se sienten predominantemente vascos, las y los simpatizantes del PP, Aralar o EA también son más quienes consideran que la gestión es mala o muy mala que quienes lo consideran muy buena o buena.

Jarrera politikoak / *Actitudes políticas*

Batasuna legez kanporatzearen ondorioak / *Consecuencias de la ilegalización de Batasuna*

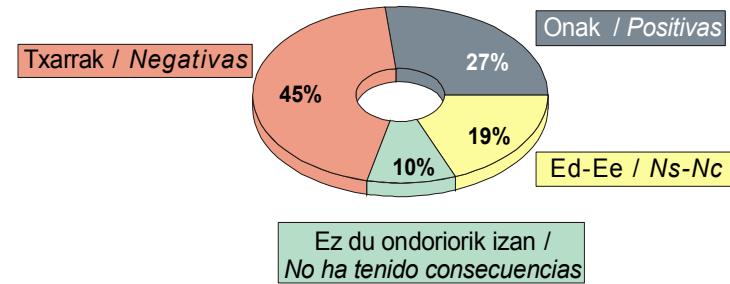
(GUZTIZKOAK / *TOTALES*)

Seguraski jakingo duzun bezala, Batasuna gaur egun legez kanpo dago. Oro har, zure ustez Batasuna legez kanpo uzteak Euskal Herrirako ondorio onak ala txarrak izan ditu?

Como Ud. seguramente ya sabrá, actualmente Batasuna está ilegalizada. En general, ¿cree que ilegalizar a Batasuna ha tenido consecuencias positivas o negativas para el País Vasco?

	2005eko URTARRILLA ENERO 2005
ONAK / POSITIVAS	27
TXARRAK / NEGATIVAS.....	45
EZ DU ONDORIORIK IZAN / NO HA TENIDO CONSECUENCIAS.....	10
ED-EE / NS-NC	19
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100

Batasuna legez kanporatzearen ondorioak / *Consecuencias de la ilegalización de Batasuna*



EAEko herritarren %45aren ustez Batasuna legez kanpo uzteak ondorio txarrak izan ditu, %10ek diote ez duela ondoriorik izan eta beste %27k ondorio onak izan dituela. Gainontzeko %19k ez du iritzirk eman.

En opinión del 45% de la ciudadanía de la CAPV la ilegalización de Batasuna ha tenido consecuencias negativas, el 10% considera que no ha tenido consecuencias y otro 27% que ha tenido consecuencias positivas. El restante 19% no emite opinión.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Batasuna legez kanporatzearen ondorioak / Consecuencias de la ilegalización de Batasuna

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Seguraski jakingo duzun bezala, Batasuna gaur egun legez kanpo dago. Oro har, zure ustez Batasuna legez kanpo uzteak Euskal Herrirako ondorio onak ala txarrak izan ditu?

Como Ud. seguramente ya sabrá, actualmente Batasuna está ilegalizada. En general, ¿cree que ilegalizar a Batasuna ha tenido consecuencias positivas o negativas para el País Vasco?

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
ONAK / POSITIVAS	27	28	31	19	26	27	20	25	29	35	20	32	54	25
TXARRAK / NEGATIVAS	45	40	42	51	49	40	50	49	42	35	57	36	28	27
EZ DU ONDORIORIK IZAN / NO HA TENIDO CONSECUENCIAS ..	10	11	10	9	10	10	12	11	9	8	9	9	6	15
ED-EE / Ns-Nc	19	21	18	21	15	23	18	16	21	23	14	22	13	32
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPANIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
ONAK / POSITIVAS.....	10	43	54	16	49	72	19	12	4	1	34	18	28	26	25
TXARRAK / NEGATIVAS	67	24	18	54	21	11	50	67	78	95	29	41	24	31	31
EZ DU ONDORIORIK IZAN / NO HA TENIDO CONSECUENCIAS ..	7	15	8	9	12	4	8	5	5	1	14	17	23	19	6
ED-EE / Ns-Nc.....	15	19	21	21	18	13	22	16	12	2	23	25	25	23	38
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Azertutako taldeetan Batasuna legez kanpo uzteak ondorio txarrak izan dituela uste dute-nak gehiago dira ondorio onak izan dituela uste dutenak baino, eskuinekoen, euskal herritar bezaín español edo batez ere español sentitzen direnen eta PSE-EE-ko eta PP-ko jarraitzaileen artean izan ezik.

Batasuna legez kanporatzeak ondorio txarrak izan dituela gehiago uste dute gipuzkoarrek, gizonek eta EAJ, EA, Aralar eta bereziki ezker abertzaleko beste talde batuetako jarraitzaileek (%95). Halaber, jendea zenbat eta gazteago, zenbat eta ezkerrerago eta zenbat eta euskal herriarrago sentitu ere, ondorio txarrak dituela uste dutenen ehunekoak gora egiten du.

En los colectivos analizados son más quienes consideran que la ilegalización de Batasuna tienen consecuencias negativas que quienes consideran que son positivas, excepto entre las y los de derecha, quienes se sienten tanto vascos como españoles o preferentemente españoles y, las y los simpatizantes del PSE-EE y del PP.

Las y los guipuzcoanos, los hombres y quienes simpatizan con el PNV, EA, Aralar y especialmente con otros grupos de la izquierda abertzale (95%) consideran en mayor medida que la ilegalización ha tenido consecuencias negativas. Asimismo, a medida que desciende la edad, cuánto más a la izquierda y mayor sentimiento vasco asciende el porcentaje de quienes consideran que ha tenido consecuencias negativas.

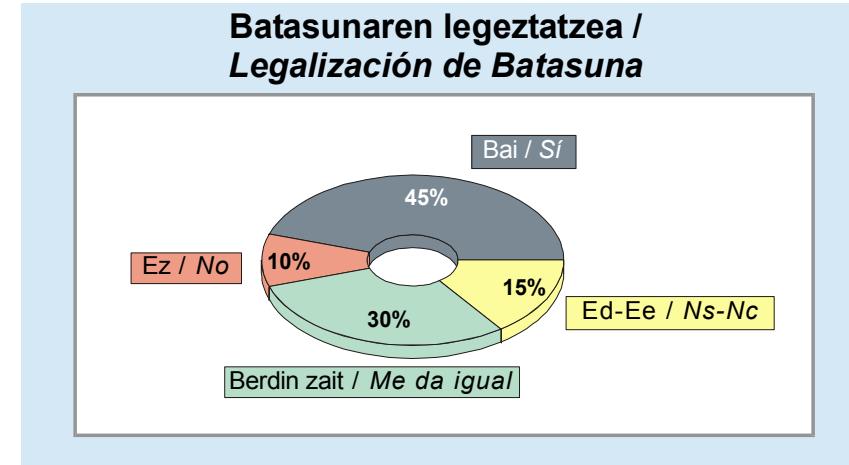
Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Batasunaren legeztatzea / Legalización de Batasuna
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Nahiko zenuke orain legez kanpo dagoen Batasuna berriro legezko alderdi bezala onartua izatea?

¿Desearía Ud. que la ilegalizada Batasuna volviera a ser reconocida como partido legal?

		2005eko URTARRILA ENERO 2005
BAI / Sí.....		45
EZ / No		10
BERDIN ZAIT / ME DA IGUAL*		30
ED-EE / Ns-Nc		15
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)		100

* ERANTZUN AUKERA HORIZONTAL / OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS



EAEko herriarren %45ek Batasuna berriro legeztatzea nahi dute eta, aldiz, %10ek ez dute nahi. Beste heren batek (%30ek) berdin zaiela diote eta gainontzeko %15ek ez dute iritzirik eman.

El 45% de la población de la CAPV desea que Batasuna vuelva a ser legalizada mientras que casi el 10% no lo desea. Al 30% le es indiferente y un 15% no emite opinión.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Batasunaren legeztatzea / Legalización de Batasuna
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Nahiko zenuke orain legez kanpo dagoen Batasuna berriro legezko alderdi bezala onartua izatea?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
BAI / Sí.....	45	40	42	51	52	38	47	49	46	34	59	36	22	24
EZ / No.....	10	9	11	9	10	10	14	8	10	8	8	8	12	15
BERDIN ZAIT / ME DA IGUAL.....	30	35	33	24	26	34	25	29	30	39	22	39	58	33
ED-EE / Ns-Nc.....	15	16	14	16	12	18	14	13	15	19	11	17	8	27
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOLA/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
BAI / Sí.....	72	21	10	58	18	5	59	69	85	97	12	41	27	26	28
EZ / No.....	6	15	10	10	12	4	8	7	0	0	0	10	13	21	6
BERDIN ZAIT / ME DA IGUAL*	11	48	67	16	54	85	22	14	6	0	64	25	31	32	31
ED-EE / Ns-Nc.....	12	16	13	16	15	6	11	10	9	2	23	25	28	22	35
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORIZONTALI EZ ZITZAIEN INKESTATEEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

Azertutako talde guzietan gehiago dira Batasuna berriro legeztatzea nahi duten herritarra nahi ez dutenak baino, salbu eta gehiengoari berdin zaion zentro eta eskuineko artean, euskal herritar bezain spanishiar edo batez ere spanishiar sentitzen direnen eta, PSE-EE-ko eta nabarmen PP-ko jarraitzaileen artean.

Gipuzkoan, gizonen artean, 65 urtez azpiko artean eta alderdi abertzaleen (nabarmenago Aralar edo ezker abertzaleko beste talde batuetako artean) eta Ezker Batuko jarraitzaileen artean Batasuna berriro legeztatzearen aldekoagoak dira. Halaber, zenbat eta ezkerrerago eta euskal herritar sentimendua handitu ahala ere legeztatzearen aldekoak gehitzen dira.

En todos los colectivos analizados son más las y los ciudadanos que desean que Batasuna se vuelva a legalizar que quienes no lo quieren, excepto entre las y los de centro o derecha, quienes se sienten tan vascos como españoles o preferentemente españoles y quienes simpatizan con el PSE-EE y notablemente con el PP, grupos en los cuales a la mayoría le da igual.

En Gipuzkoa, entre los hombres, las y los menores de 65 años y quienes simpatizan con los partidos nacionalistas vascos (destacadamente con Aralar u otros grupos de la izquierda abertzale) y Ezker Batua son más partidarios de la legalización de Batasuna. Asimismo se incrementan los partidarios de la legalización a medida que aumenta la tendencia hacia la izquierda y el sentimiento vasco.

Jarrera politikoak / *Actitudes políticas*

Euskal Herriko biolentziaren inguruko iritziak / *Opiniones sobre la violencia en el País Vasco*

(GUZTIZKOAK / *TOTALES*)

Euskal Herriko indarkeria arazoari buruz, esadazu ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden:

En relación al problema de la violencia en el País Vasco, dígame por favor si está Ud. más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con las siguientes afirmaciones:

	2005eko URTARRILA ENERO 2005
--	---

EUSKAL GATAZKAK ELKARRIZKETAREN BIDEZKO BUKERA IZAN BEHAR DU /
EL CONFLICTO VASCO DEBE TENER UN FINAL DIALOGADO

GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	93
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	2
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	3
Ed-EE / Ns-Nc	2

GUREA BEZALAKO DEMOKRAZIA BATEAN NAHIKO AIDE DAUDE ARAZO POLITIKOAK KONPONTZEKO /
EN UNA DEMOCRACIA COMO LA NUESTRA EXISTEN SUFFICIENTES CAUCES PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS POLÍTICOS

GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	78
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	4
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	12
Ed-EE / Ns-Nc	6

EUSKAL PRESOAK EUSKAL HERRIRA HURBILTZA LAGUNGARRIA IZAN LITEKE BAKEAREN BIDEAN AURRERA EGITEKO /
EL ACERCAMIENTO DE LOS PRESOS VASCOS A CÁRCELES PRÓXIMAS AL PAÍS VASCO PODRÍA AYUDAR A AVANZAR EN LA PACIFICACIÓN

GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	64
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	8
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	18
Ed-EE / Ns-Nc	11

(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) 100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITZAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / *ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS*



Euskal Herriko indarkeria arazoa dela eta, zenbait baieztapenen inguruko adostasun maila eskatu zaie herritarrei. Ildo horretan, adostasun maila alta agertu dute eskaintako guziekin, honela ordenatuta direlarik:

- Hamarretik bederatzি (%93) gehienbat ados daude euskal gatazkak elkarriketaren bidezko bukaera izan behar du baieztapenarekin eta soilik %3 gehienbat kontra, beste %2 ez ados ez kontra azaldu dira.
- %78 gurea bezalako demokrazia batean arazo políticoak konpontzeko nahiko aida daudela baieztapenarekin gehienbat ados dago eta bakarrik %12 gehienbat kontra, beste %4 ez ados ez kontra daude.
- Euskal presoak Euskal Herrira hurbiltza lagungarrria izan litekeela bake bidean aurrrera egiteko esaldiarekin %64 gehienbat ados daude eta %18ra igotzen dira gehienbat kontra daudenak, beste %8 ez ados ez kontra agertu dira.



En relación al problema de la violencia en el País Vasco se ha solicitado el nivel de acuerdo de la ciudadanía con algunas afirmaciones. En ese sentido, han mostrado un alto acuerdo con todas ellas, con el siguiente orden:

- Nueve de cada diez (93%) están más bien de acuerdo en que el conflicto vasco debe tener un final dialogado y únicamente un 3% está más bien en contra, otro 2% ni de acuerdo ni en desacuerdo.
- El 78% está más bien de acuerdo con que en una democracia como la nuestra existen suficientes cauces para resolver los problemas políticos y sólo el 12% más bien en desacuerdo, un 4% está ni de acuerdo ni en desacuerdo.
- El 64% está más bien de acuerdo con la afirmación de que el acercamiento de los presos vascos a cárceles próximas al País Vasco podría ayudar en la pacificación y ascienden al 18% quienes están más bien en contra, otro 8% está ni de acuerdo ni en desacuerdo.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal Herriko biolentziaren inguruko iritziak / Opiniones sobre la violencia en el País Vasco
(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

EUSKAL GATAZKAK ELKARRIZKETAREN BIDEZKO BUKERA IZAN BEHAR DU / EL CONFLICTO VASCO DEBE TENER UN FINAL DIALOGADO														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	93	91	93	95	94	93	95	96	91	91	97	92	80	90
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	2	2	1	2	2	2	1	1	2	3	1	3	4	3
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	3	3	4	1	3	2	2	2	5	2	1	3	13	2
Ed-Ee / Ns-Nc.....	2	4	2	2	1	3	2	1	2	5	1	3	3	6
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAÑIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOLA/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	98	92	83	97	91	80	98	97	100	99	90	100	92	90	84
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	1	2	3	1	3	2	0	0	0	0	0	0	0	4	1
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	1	3	11	0	3	13	1	1	0	1	0	0	5	4	5
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	4	3	1	3	4	1	2	0	1	10	0	3	2	10
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORIZONTALMENTE / ZITZAIEN INKESTATEI IRAKURRI / Esta opción de respuesta no se leía a los encuestados/as

Euskal gatazkak elkarrizketaren bidezko bukaera izan behar duela uste dute talde guztietan gutxienez %80k. Zenbat eta ezkerrerago jo eta euskal herritar nortasun sentimendua gehitu ahalia, uste hori dutenen ehunekoia igotzen da. Bestalde, PP-ko jarraitzaileak dira adostasun guztienetan agertzen dutenak (hala ere %80 gehien bat ados agertu da) eta kontrako daudenak (%13).

En todos los colectivos estudiados al menos un 80% consideran que el conflicto vasco debe tener un final dialogado. Aún así medida que tendemos hacia la izquierda y aumenta el sentimiento de pertenencia vasco aumenta el porcentaje de quienes lo consideran así. Por otro lado, las y los simpatizantes del PP son quienes menos de acuerdo están (aunque el 80% está más bien de acuerdo) y quienes más en contra están (13%).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal Herriko biolentziaren inguruko iritziak / Opiniones sobre la violencia en el País Vasco
(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

GUREA BEZALAKO DEMOKRAZIA BATEAN NAHKO ARAZO POLITIKOAK KONPONTZEKO / EN UNA DEMOCRACIA COMO LA NUESTRA EXISTEN SUFICIENTES CAUCES PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS POLÍTICOS														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	78	71	78	81	81	75	75	78	80	79	81	81	76	69
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	4	4	5	3	3	5	4	3	4	4	2	4	4	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	12	17	11	10	11	12	15	14	10	8	13	9	14	11
Ed-EE / Ns-Nc.....	6	8	6	6	4	8	5	5	6	9	5	6	6	11
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAÑIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOLA/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-EE Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	80	82	69	85	80	69	81	81	75	71	70	92	76	74	68
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	3	3	8	2	5	7	1	5	4	2	0	8	7	6	2
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	12	9	16	7	10	14	14	9	12	26	26	0	3	10	17
Ed-EE / Ns-Nc.....	5	6	8	5	6	10	4	5	9	2	4	0	14	9	13
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORIZINTUA EZEZTAUEI IRAKURRI / Esta opción de respuesta no se leía a los encuestados/as

Gurea bezalako demokrazia batean arazo politikoak konpontzeko nahiko bide daudela baieztapenarekin adostasun handiagoa dute Bizkaian eta Gipuzkoan, gizonek, ezker eskuin ardatzean bere burua kokatzen dutenek (pixka bat gehiago ezker edo zentrokoek), batez ere euskal herritar edo euskal herritar bezain español sentitzen direnek eta, EAJ-ko, PSE-EE-ko, Ezker Batuko eta EA-ko jarraitzaileek. Aldiz, kontra dauden artean ezker abertzaleko beste talde batzuen jarraitzaileak nabarmentzen dira (%26).

En Bizkaia y Gipuzkoa, los hombres, quienes se sitúan en el eje izquierda derecha (ligeramente más las y los de izquierda o centro), quienes se sienten preferentemente vascos o tanto vascos como españoles y quienes simpatizan con el PNV, PSE-EE, Ezker Batua o EA están más de acuerdo con que en una democracia como la nuestra existen suficientes cauces para resolver los problemas políticos. Por el contrario, entre quienes están en contra destaca las y los simpatizantes de otros grupos de la izquierda abertzale (26%).

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Euskal Herriko biolentziaren inguruko iritziak / Opiniones sobre la violencia en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

EUSKAL PRESOAK EUSKAL HERRIRA HURBILTZA LAGUNGARRIA IZAN LITEKE BAKEAREN BIDEAN AURRERA EGITEKO / EL ACERCAMIENTO DE LOS PRESOS VASCOS A CÁRCELES PRÓXIMAS AL PAÍS VASCO PODRÍA AYUDAR A AVANZAR EN LA PACIFICACIÓN														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	64	59	61	70	67	61	70	66	63	55	73	59	48	50
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	8	6	9	7	7	8	6	7	8	9	5	8	8	14
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO.....	18	21	20	13	17	18	14	18	18	21	13	21	37	19
Ed-Ee / Ns-Nc.....	11	14	10	10	8	13	10	9	10	16	9	11	7	17
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOLA/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-Ee Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	87	44	29	80	40	23	76	90	92	98	53	61	47	48	48
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	4	12	11	6	10	6	5	2	3	0	0	0	14	16	9
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	5	28	44	7	32	58	11	2	4	1	23	28	19	23	16
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	16	16	7	18	13	8	5	1	1	23	11	20	13	27
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORIZONTAL / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

Aztertutako taldeetan gutxienez %50ek uste dute euskal presoak Euskal Herrira hurbiltza lagungarria izan litekeela bakearen bidean, salbu eskuinekoek, euskal herritar bezain español edo batez ere español sentitzen direnek eta PSE-EE-ko, PP-ko jarraitzaileek eta alderdi bat ere gustuko ez dutenek.

Baieztapen horrekin akordioa handiagoa da Gipuzkoan, gizonen artean eta alderdi abertzaleetako jarraitzaileen artean (bereziki ezker abertzaleko beste talde batuetako artean). Halaber, adinean edota ezkerrerantz egin ahala eta, euskal herritar sentimendua handitzen den neurrian ere, baieztapenarekiko akordioa igotzen da.

En los colectivos estudiados al menos un 50% consideran que el acercamiento de las y los presos vascos a cárceles próximas al País Vasco podría ayudar a avanzar en la pacificación, excepto las y los de derecha, quienes se sienten tanto vascos como españoles o preferentemente españoles y quienes simpatizan con el PSE-EE, el PP y quienes no les gusta ningún partido.

El acuerdo con esta afirmación es mayor en Gipuzkoa, entre los hombres y entre quienes simpatizan con los partidos nacionalistas vascos. A medida que desciende la edad, se tiende hacia la izquierda y aumenta el sentimiento vasco, aumenta el porcentaje de acuerdo con la afirmación.

Jarrera politikoak / *Actitudes políticas*

Independentziarekiko jarrera / *Actitud hacia la independencia*

(GUZTIZKOAK / *TOTALES*)

Zein neurritan zaude ados Euskal Herriaren independentzia osoarekin?
¿En qué medida está Ud. de acuerdo con la independencia total del País Vasco?

	1995	1996	1997	2005eko URTARRILA ENERO 2005
GUZTIZ ADOS / TOTALMENTE DE ACUERDO.....	20	19	19	23
NEURRI BATEAN, ADOS / PARCIALMENTE DE ACUERDO.....	18	19	20	17
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni de ACUERDO NI EN DESACUERDO	20	21	23	17
NEURRI BATEAN, KONTRA / PARCIALMENTE EN DESACUERDO	8	6	6	9
GUZTIZ KONTRA / TOTALMENTE EN DESACUERDO.....	28	28	19	25
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	7	13	9
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100
INDEPENDENTZIAREKIKO ADOSTASUNA / ACUERDO CON EL INDEPENDENTISMO *	38	38	39	40

* INDEPENDENTZIAREKIKO ADOSTASUNA: GUZTIZ + NEURRI BATEAN ADOS / ACUERDO CON EL INDEPENDENTISMO: TOTAL + PARCIALMENTE DE ACUERDO

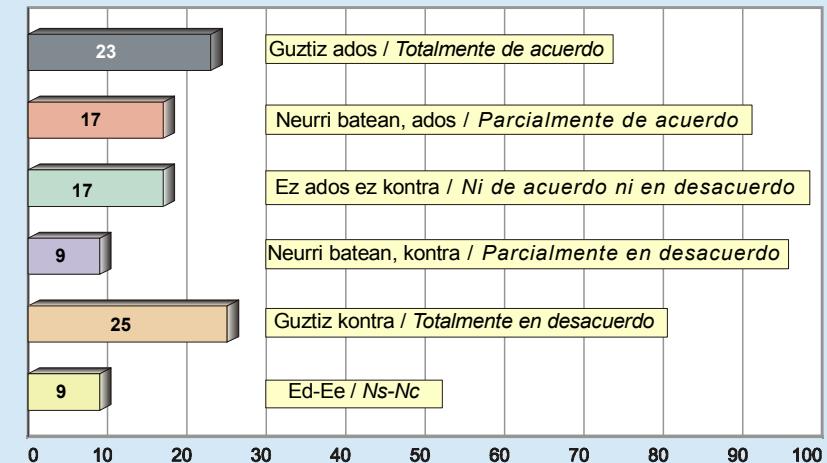
EAEko herritarren %40k Euskal Herriaren independentzia osoarekiko adostasuna agertu dute, %23 guztiz ados daude eta beste %17 neurri batean ados. Guztiz kontra daudenak, aldiz, %25 dira eta beste %9 neurri batean kontra. %17 ez ados ez kontra agertu dira eta gainontzeko %9k ez du erantzunik eman.

Azken hamar urteetan independentziarekiko adostasuna maila bertsuan dago; guztiz ados daudenak orain arteko ehunekorik altuena lortu dute (%23). Bestalde, guztiz kontra dauden kopurua pixka bat hasi da 1997ko datuekiko baina ez aurreko urteetan izandako mailaraino.

La ciudadanía de la CAPV muestra un grado de acuerdo del 40% con la independencia total del País Vasco, el 23% está totalmente de acuerdo y el 17% parcialmente de acuerdo, mientras que el 25% está totalmente en contra y otro 9% parcialmente en contra. El 17% se muestran ni de acuerdo ni en desacuerdo y el 9% restante no emite opinión.

El acuerdo con el independentismo se mantiene en niveles similares durante los últimos diez años; quienes están totalmente de acuerdo alcanzan el máximo hasta ahora (23%). Por otro lado, aumenta ligeramente el número de quienes están totalmente en contra respecto al año 1997 pero no alcanza las cifras de los años anteriores.

Independentziarekiko adostasuna / *Acuerdo con la independencia*



Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Independentziarekiko adostasuna / Acuerdo con la independencia
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
GUZTIZ ADOS / TOTALMENTE DE ACUERDO	23	15	24	25	26	20	27	24	22	18	31	19	12	12
NEURRI BATEAN, ADOS / PARCIALMENTE DE ACUERDO	17	18	16	19	19	15	23	19	15	11	20	15	16	11
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO	17	17	18	16	16	18	19	18	16	16	15	18	13	24
NEURRI BATEAN, KONTRA / PARCIALMENTE EN DESACUERDO	9	9	10	8	8	11	9	9	11	9	9	10	14	9
GUZTIZ KONTRA / TOTALMENTE EN DESACUERDO	25	32	24	23	24	25	17	22	28	34	19	32	45	24
Ed-Ee / Ns-Nc	9	9	8	9	7	10	6	9	9	11	6	7	2	20
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)		100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
	GUZTIZ ADOS / TOTALMENTE DE ACUERDO	45	2	0	35	1	0	9	33	57	78	0	24	8	10
NEURRI BATEAN, ADOS / PARCIALMENTE DE ACUERDO	26	10	5	25	8	4	27	31	27	16	7	0	8	12	12
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO	15	22	9	17	16	9	23	17	9	3	12	35	34	28	16
NEURRI BATEAN, KONTRA / PARCIALMENTE EN DESACUERDO	5	17	12	7	17	11	13	5	7	1	0	25	26	10	7
GUZTIZ KONTRA / TOTALMENTE EN DESACUERDO	5	40	69	10	51	72	20	7	0	0	66	3	17	27	24
Ed-Ee / Ns-Nc	4	10	5	7	8	3	7	7	0	2	15	14	6	13	32
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euskal Herriaren independentziarekiko akordioa (gutziz edo neurri batean ados) zabalagoa da Bizkaian eta Gipuzkoan, gizonen artean eta alderdi abertzaleetako jarraitzaileen artean (nabarmenago Aralar eta ezker abertzaleko beste talde batzuetako artean). Halaber, adina jaitsi ahala, ezkerrerako joera eta euskal herritar sentimendua handitu ahala ere, independentziarekiko adostasuna igotzen da.

Kontrako iritzia (neurri batean edo guztiz kontra) agertzen dutenen artean batez ere español sentitzen direnak, PSE-EE-ko eta bereziki PP-ko jarraitzaileak nabarmendu dira.

El acuerdo con la independencia del País Vasco (total o parcialmente) es mayor en Bizkaia y Gipuzkoa, entre los hombres y entre quienes simpatizan con los partidos nacionalistas vascos (sobre todo, Aralar y otros grupos de la izquierda abertzale). En este sentido, a medida que disminuye la edad, aumenta la tendencia hacia la izquierda y el sentimiento vasco, aumenta el porcentaje de quienes están de acuerdo con la independencia.

Entre quienes muestran una opinión contraria (total o parcialmente) destacan quienes se sienten preferentemente españoles, las y los simpatizantes del PSE-EE y, destacadamente, las y los del PP.

Jarrera politikoak / *Actitudes políticas*

Euskal Herriaren eskubideei buruzko iritziak / *Opiniones sobre los derechos del País Vasco*

(GUZTIZKOAK / *TOTALES*)

Esadazu mesedez ondoko esaldiekin gehienbat ados ala gehienbat kontra zauden:

Indíqueme por favor si está más bien de acuerdo o más bien en desacuerdo con cada una de las siguientes afirmaciones:

2005eko URTARRILA
ENERO 2005

**EUSKAL HERRITARREK ESKUBIDEA DUTE EUSKAL HERRIAREN ETORKIZUNA ERABAKITZEKO /
LOS CIUDADANOS Y LAS CIUDADANAS VASCAS TIENEN DERECHO A DECIDIR EL FUTURO DEL PAÍS VASCO**

GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	75
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	8
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	11
ED-EE / Ns-Nc	6

**EUSKAL HERRIAK ESKUBIDEA DU EUROPLAN ESTATU LIBRE ETA INDEPENDENTEA IZATEKO /
EL PAÍS VASCO TIENE DERECHO A SER UN ESTADO LIBRE E INDEPENDIENTE EN EUROPA**

GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	53
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	13
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	26
ED-EE / Ns-Nc	9

**EUSKAL HERRIA NAZIO BAT DA /
EL PAÍS VASCO ES UNA NACIÓN**

GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	44
EZ ADOS EZ KONTRA / NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	32
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	13
ED-EE / Ns-Nc	12

(EHUNEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) 100

* ERANTZUN AUKERA HORIZONTAL / ZITZAIEN INKESTATEI IRAKURRI / Esta OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS



Euskal Herriak eta euskal herritarrek izan ditzaketen zenbait eskubideri buruz adostasun maila alta adierazi dute herritarrek. Hala eta adostasunaren hurrenkeraren arabera:

- Jendearen hiru laurden (%75) gehien bat ados daude euskal herritarrek eskubidea dutela Euskal Herriaren etorkizuna erabakitzeko eta %11 gehien bat kontra, beste %8 ez ados ez kontra agertu dira.
- Biztanleen erdia inguru (%53) gehien bat ados dago Euskal Herriak eskubidea duela Europan Estatu libre eta independentea izateko baieztapenarekin eta %26 gehien bat kontra, beste %13 ez ados ez kontra daude.
- Euskal Herria nazio bat delako baieztapenarekin akordioa muritzagoa da: biztanleen %44 dago gehien bat ados eta %32 gehien bat kontra, beste %13 ez alde ez kontra azaldu da.



Las y los ciudadanos muestran un nivel de acuerdo alto con respecto a algunos derechos del País Vasco y de la ciudadanía vasca. Así, el orden según el acuerdo es el siguiente:

- El 75% están más bien de acuerdo que las y los ciudadanos vascos tienen derecho a decidir el futuro del País Vasco y el 11% más bien en desacuerdo, otro 8% ni de acuerdo ni en desacuerdo.
- En torno a la mitad de la población (53%) están más bien de acuerdo con que el País Vasco tiene derecho a ser un Estado libre e independiente en Europa y el 26% más bien en desacuerdo, otro 13% ni en acuerdo ni en desacuerdo.
- El acuerdo es más limitado en torno a que el País Vasco es una nación: el 44% de la población está de acuerdo y el 32% en desacuerdo, otro 13% ni en acuerdo ni en desacuerdo.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal Herriaren eskubideei buruzko iritziak / Opiniones sobre los derechos del País Vasco
(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

EUSKAL HERRITARREK ESKUBIDEA DUTE EUSKAL HERRIAREN ETORKIZUNA ERABAKITZEKO / LOS CIUDADANOS Y LAS CIUDADANAS VASCAS TIENEN DERECHO A DECIDIR EL FUTURO DEL PAÍS VASCO														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	75	71	71	81	76	73	84	79	72	62	82	73	55	63
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	8	9	8	7	6	9	6	7	8	10	6	7	10	11
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	11	13	14	7	12	11	6	9	15	16	7	13	31	12
ED-EE / Ns-Nc.....	6	7	7	5	6	7	4	5	6	12	4	6	4	14
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	93	61	43	90	55	41	88	95	92	98	55	65	57	64	54
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	3	13	13	3	13	11	6	3	1	1	12	7	4	14	15
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	2	18	34	4	22	43	4	2	2	0	29	3	13	12	13
ED-EE / Ns-Nc.....	3	8	10	3	10	5	2	1	4	0	4	25	27	10	19
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITZAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / Esa opción de respuesta no se leía a los encuestados/as

Gipuzkoan, gizonen artean, adinean behera egin ahala, ezkerrerako joera eta euskal herriar sentimendua handitu ahala eta alderdi abertzaleetako jarraitzaileen artean Euskal Herriak Europen estatú libre eta independentea izateko eskubidea duela baieztapenarekin adostasun handiagoa dago.

PP-ko jarraitzaileak nabarmendu dira goiko baieztapenarekin oso kontra daudelako, PSE-EE-ko jarraitzaileen artean ere laurden bat kontra dago.

En Gipuzkoa, los hombres, a medida que desciende la edad, aumenta la tendencia hacia la izquierda y el sentimiento vasco y entre las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas aumenta el acuerdo con que el País Vasco tiene derecho a ser un estado libre e independiente en Europa.

Las y los simpatizantes de PP destacan porque están muy en desacuerdo con la afirmación anterior, también lo está una cuarta parte entre las y los del PSE-EE.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal Herriaren eskubideei buruzko iritziak / Opiniones sobre los derechos del País Vasco
(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

EUSKAL HERRIAK ESKUBIDEA DU EUROPLAN ESTATU LIBRE ETA INDEPENDENTEA IZATEKO / EL PAÍS VASCO TIENE DERECHO A SER UN ESTADO LIBRE E INDEPENDIENTE EN EUROPA														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	53	46	50	60	57	48	62	55	50	42	62	49	36	37
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	13	13	13	12	10	15	11	14	12	14	11	12	13	18
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	26	32	28	21	25	27	20	23	30	31	20	33	48	25
ED-EE / Ns-Nc.....	9	8	9	8	8	10	6	8	8	14	7	6	3	19
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	82	26	13	76	20	12	53	82	86	98	6	44	32	37	32
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	7	19	14	10	15	14	16	1	3	1	36	7	12	22	19
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	6	44	61	10	52	70	24	10	6	0	54	24	31	28	25
ED-EE / Ns-Nc.....	4	11	11	4	14	4	7	6	5	1	4	25	25	14	24
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORIZONTALAK EZEZTAUEI IRAKURRI / Esa opción de respuesta no se leía a los encuestados/as

Gipuzkoan, gizonen eta alderdi abertzaleetako jarraitzaileen artean euskal herritarrek Euskal Herriaren etorkizuna erabakitzeko eskubidea dutela baieztapenarekin adostasun handiagoa dago. Halaber, adinean behera egin ahala, ezkerreko joera eta euskal herritar sentimendua handitu ahala ere, iritzi hori dutenen ehunekoak gora egiten du.

PP-ko jarraitzaileak nabarmendu dira goiko baieztapenarekin gehienbat kontra daudenak ados daudenak baino gehiago diren talde bakarra izateagatik.

En Gipuzkoa, a medida que desciende la edad, a medida que aumenta la tendencia hacia la izquierda y el sentimiento vasco y, entre las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas vascos y Ezker Batua aumenta el acuerdo con que la ciudadanía vasca tiene derecho a decidir el futuro del País Vasco.

Las y los simpatizantes del PP destacan porque son el único colectivo donde son más quienes están en desacuerdo que de acuerdo con la anterior afirmación.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas
Euskal Herriaren eskubideei buruzko iritziak / Opiniones sobre los derechos del País Vasco
(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

EUSKAL HERRIA NAZIO BAT DA / EL PAÍS VASCO ES UNA NACIÓN														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	44	37	42	50	49	39	47	47	43	37	53	39	32	29
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	13	12	13	12	11	15	12	13	12	14	11	12	10	18
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	32	40	32	28	31	33	30	31	34	33	26	39	53	33
ED-EE / Ns-Nc.....	12	11	13	10	10	13	11	9	11	16	10	10	5	21
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
GEHIEN BAT ADOS / MÁS BIEN DE ACUERDO	75	15	7	66	9	8	38	70	82	95	0	27	21	27	28
EZ ADOS EZ KONTRA / Ni DE ACUERDO NI EN DESACUERDO*	8	17	13	9	15	10	16	12	4	2	0	17	19	20	21
GEHIEN BAT KONTRA / MÁS BIEN EN DESACUERDO	10	53	69	16	64	75	32	15	6	2	83	31	29	33	25
ED-EE / Ns-Nc.....	7	14	11	8	12	7	13	4	8	0	17	25	31	20	26
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORIZONTALMENTE / OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

Gipuzkoan, gizonen artean, adinean behera egin ahala, ezkerrerako joera eta euskal herriar sentimendua handitu ahala eta alderdi abertzaleetako jarraitzaileen artean (batez ere ezker abertzalekoen artean) Euskal Herria nazio bat da baieztapenarekin adostasun handiagoa dago.

Batez ere spanishiar sentitzen direnak, PP-ko eta PSE-EE-ko jarraitzaileak nabarmendu dira goiko baieztaparen gehien bat kontra daudelako.

En Gipuzkoa, los hombres, a medida que desciende la edad, aumenta la tendencia hacia la izquierda y el sentimiento vasco y entre las y los simpatizantes de los partidos nacionalistas (especialmente las y los de la izquierda abertzale) aumenta el acuerdo con que el País Vasco es una nación.

Quienes se sienten predominantemente españoles, las y los simpatizantes del PSE-EE y del PP destacan porque están más bien en desacuerdo con la afirmación anterior.

B- Egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación*

- **Euskadiko eta Estatuko egoera orokorra / Situación general en el País Vasco y en el Estado**
- **Euskadiko Autonomía Erkidegoaren azken lau urtetako bilakaera / Evolución de la CAPV en los últimos cuatro años**
- **Euskadiko arazo nagusiak / Problemas principales del País Vasco**
- **Administrazioarekiko poztasun maila / Satisfacción con la administración**
- **Erakunde boteretsuenak Spainian eta Euskadin / Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco**
- **Bizimodu maila Estatuarekin alderatuz / El nivel de vida respecto al Estado**
- **Bizitzeko nahiago den tokia / Preferencia por el lugar de residencia**

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera orokorra / Situación general en el País Vasco y en el Estado

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Ondoren, 0-tik 10-erako eskala erabiliz (0-ak gauzak oso gaizki doazela esan nahi du, eta 10-ak oso ongi), gaur egun nola doaz gauzak Euskadin zure ustez? Eta nola doaz gauzak Spainiako Estatuan?

A continuación, utilizando una escala de 0 a 10 puntos, en la que el 0 significa que las cosas van muy mal, y el 10 significa que las cosas van muy bien, en general, ¿cómo cree que marchan actualmente las cosas en el País Vasco? ¿Y a nivel de todo el Estado cómo cree que marchan ahora las cosas?

	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005 EKO URTARRILLA ENERO 2005
EUSKADIN / En el País Vasco	4.5	5.0	5.0	5.5	6.1	5.3	5.0	5.3	5.8	5.9	5.9
ESTATUAN / En el Estado Español	3.2	4.4	4.9	5.0	5.3	5.0	4.7	4.9	4.4	4.9	5.2

Herritarrei Euskadiko gaur egungo egoera 0tik 10era baloratzeko eskatu zaienean honako puntuazioa eman digute: 5.9.

Iazko urteko balorazio bera eman zaio aurten ere Euskadiko egoerari, azken urteetan izandako igoerari eutsiz.

Estatuko egoerari dagokion puntuazioa baxuagoa da: 5,2.

Estatuko egoerari buruzko iritzia hobetu da iaztik hona, oraindik Euskadiko egoerari buruzkoa baino okerragoa bada ere.

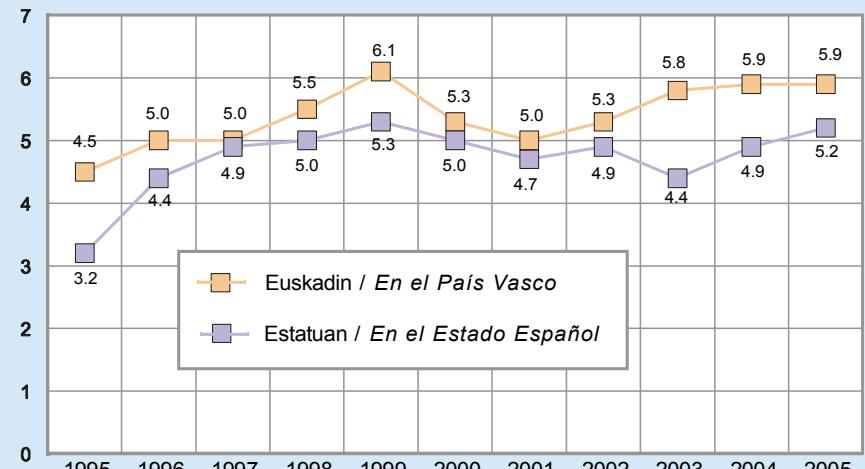
Cuando se ha solicitado a la ciudadanía que valoren la situación actual del País Vasco en una escala de 0 a 10 se ha obtenido la siguiente puntuación: 5.9.

La valoración actual sobre la situación del País Vasco es la misma que la del año pasado, manteniendo la mejora obtenida en los últimos años.

La puntuación respecto a la situación del Estado español es más baja: 5.2.

La opinión sobre la situación en el Estado ha mejorado en el último año, aunque sigue siendo peor que la del País Vasco.

Euskadiko eta Estatuko egoera orokorra / Situación general en el País Vasco y en el Estado



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko eta Estatuko egoera orokorra / Situación general en el País Vasco y en el Estado

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Ondoren, 0-tik 10-erako eskala erabiliz (0-ak gauzak oso gaizki doazela esan nahi du, eta 10-ak oso ongi), gaur egun nola doaz gauzak Euskadin zure ustez? Eta nola doaz gauzak Espainiako Estatuan?

A continuación, utilizando una escala de 0 a 10 puntos, en la que el 0 significa que las cosas van muy mal, y el 10 significa que las cosas van muy bien, en general, ¿cómo cree que marchan actualmente las cosas en el País Vasco? ¿Y a nivel de todo el Estado cómo cree que marchan ahora las cosas?

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
EUSKADIN / En el País Vasco	5.9	5.5	6.0	5.8	6.0	5.8	6.1	5.8	5.8	5.8	6.0	5.9	5.6	5.7
ESTATUAN / En el Estado Español	5.2	5.2	5.3	4.9	5.2	5.2	5.2	5.1	5.1	5.2	5.1	5.4	5.2	5.2

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
EUSKADIN / En el País Vasco	6.2	5.6	5.4	6.4	5.6	5.4	6.1	6.2	6.0	5.4	4.9	4.1	6.1	5.7	5.4
ESTATUAN / En el Estado Español	4.8	5.4	5.7	5.0	5.8	5.7	5.4	4.7	4.8	4.0	5.4	2.9	5.9	5.3	4.9

Azertutako talde guzietan Euskadiko eta Estatuko egoerak oniritzia lortu du (bost puntutik gora), Estatuko egoerak zenbait kolektibotan izan ezik.

Euskadiko egoera okeren ikusten dutenak batez ere españiar sentitzen direnak eta PP-ko eta ezker abertzaleko beste talde batzuen jarraitzaileak dira, beti ere oniritzia lortzen dutelarik.

Estatuko egoera okeren ikusten dutenak berriz, ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileak dira.

Kolektibo gehienetan Estatuko egoera EAEkoa baino okerrago ikusten dute, salbu eta batez ere españiar sentitzen direnek eta PSE-EE-ko eta PP-ko jarraitzaileek.

En todos los colectivos estudiados las situaciones del País Vasco y del Estado logran el aprobado (más de cinco puntos), excepto en la valoración referida a la situación estatal en algunos colectivos.

Quienes tienen peor opinión sobre la situación del País Vasco son quienes se sienten preferentemente españoles y las y los simpatizantes del PP y otros grupos de la izquierda abertzale, aunque siempre logra el aprobado.

Quienes tienen peor opinión sobre la situación del Estado son quienes simpatizan con otros grupos de la izquierda abertzale.

En casi todos los colectivos valoran peor la situación del Estado que la del País Vasco, salvo quienes se sienten preferentemente españoles y quienes simpatizan con el PSE-EE o PP.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

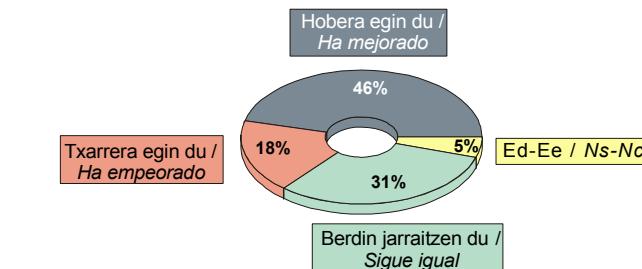
Euskadiko Autonomia Erkidegoaren azken lau urteetako bilakaera / Evolución de la CAPV en los últimos cuatro años

(GUZTIZKOAK / Totales)

Azken lau urteotan, zure ustez Euskadiko Komunitate Autonomoak (EAEk) hobera ala txarrera egin du?		
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	2004ko OTSAILA * FEBRERO 2004*
HOBERA EGIN DU / HA MEJORADO.....	46	47
TXARRERA EGIN DU / HA EMPEORADO.....	18	22
BERDIN JARRAITZEN DU / SIGUE IGUAL	31	28
Ed-Ee / Ns-Nc	5	3
(EHUNKEKO BERTIKALAK) /(PORCENTAJES VERTICALES)	100	100

* CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.572. IKERKETA: "CIUDADANOS ANTE LA POLITICA II", 2004KO IRAILA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.572: "CIUDADANOS ANTE LA POLITICA II", SEPTIEMBRE 2004

EAEk hobera ala txarrera egin du? / ¿La CAPV ha mejorado o empeorado?



La biztanleen erdiak (%46k) uste du azken lau urteetan EAEk hobera egin duela, %31k berdin jarraitzen duela uste dute eta %18k txarrera egin duela. Honela, onera egin duela uste dutenak txarrera egin duela uste dutenen bikoitza baino gehiago dira.

Euskadik izan duen bilakaerari dagokionez, iaz jasotako datuak oraingoekin alderatuta ez dugu alde aipagarririk nabari.

Casi la mitad de la población (46%) considera que la CAPV ha mejorado en los últimos cuatro años, el 31% que sigue igual y el 18% que ha empeorado. De este modo, quienes creen que ha mejorado son más del doble que quienes creen que ha empeorado.

Respecto a la evolución que ha sufrido el País Vasco y comparando los datos actuales con los del año pasado, no se observan diferencias destacables.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko Autonomia Erkidegoaren azken lau urteetako bilakaera / Evolución de la CAPV en los últimos cuatro años

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Azken lau urteotan, zure ustez Euskadiko Komunitate Autonomoak (EAEk) hobera ala txarrera egin du?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
HOBERA EGIN DU / HA MEJORADO	46	40	47	48	48	45	47	46	44	49	47	49	41	44
TXARRERA EGIN DU / HA EMPEORADO	18	26	18	16	18	18	15	17	22	19	17	17	32	18
BERDIN JARRAITZEN DU / SIGUE IGUAL	31	27	30	33	30	31	32	32	30	27	32	31	23	31
Ed-Ee / Ns-Nc.....	5	6	6	3	4	6	6	4	5	5	5	4	4	7
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) ...	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	ED-EE Ns-Nc
HOBERA EGIN DU / HA MEJORADO	53	38	41	60	39	35	47	55	42	41	38	43	33	35	51
TXARRERA EGIN DU / HA EMPEORADO	14	22	27	10	25	38	11	15	15	23	43	7	9	19	21
BERDIN JARRAITZEN DU / SIGUE IGUAL	28	35	28	25	31	21	35	26	40	34	19	51	49	40	22
Ed-Ee / Ns-Nc.....	4	5	4	5	5	5	7	5	3	2	0	0	9	5	7
(EHUNKEO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES) ...	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Aztertutako talde guztieta gehiago dira azken lau urteetan Euskadik hobera egin duela uste dutenak txarrera egin duela uste dutenak baino, salbu PP-ko jarraitzaileen artean.

Uste hori hedatuago dago bizkaitarren eta gipuzkoarren artean, ezker edo zentrokoen artean, batez ere euskal herritar sentitzen direnen artean eta EAJ-ko eta EA-ko jarraitzaileen artean ere.

En todos los colectivos analizados son más quienes creen que en los últimos cuatro años Euskadi ha mejorado que quienes creen que ha empeorado, excepto entre las y los simpatizantes del PP.

Esta opinión es aún más compartida por las y los vizcaínos y guipuzcoanos, las y los de izquierda o centro, quienes se sienten preferentemente vascos y quienes simpatizan con el PNV y EA.

**Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco**
(GUZTIZKOAK I / TOTALES I)

Zure ustez zeintzuk dira momentu honetan Euskadiko bi arazorik garrantzitsuenak?* /

¿Cuáles cree Ud. que son los dos principales problemas a los que se enfrenta el País Vasco en este momento?*

	EAE / CAPV 2005 URTARRILA ENERO 2005	EUROPAR BATASUNA / UNIÓN EUROPEA 2004KO URRIA-AZAROA / OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004**												
		EB 25 UE 25	BELGIKA BÉLGICA	DANIMARKA DINAMARCA	ALEMANIA ALEMANIA	GREZIA GRECIA	ESPAÑIA ESPAÑA	FRANTZIA FRANCIA	IRLANDA IRLANDA	ITALIA ITALIA	LUXENBURGO LUXEMBURGO	HERBEHEREAK PAÍSES BAJOS	AUSTRIA AUSTRIA	PORTUGAL PORTUGAL
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	43	4	6	5	0	1	15	6	13	1	17	1	1	1
TERRORISMOA / TERRORISMO.....	42	16	6	20	4	2	59	10	6	17	10	12	5	4
LANGABEZIA / PARO	37	46	55	35	75	69	30	51	10	31	46	19	52	58
PREZIOENIGOERA, INFRAZIA / INCREMENTO DE PRECIOS, INFLACIÓN	15	16	15	3	9	23	11	21	30	29	18	3	23	24
EGOERA EKONOMIKOA / SITUACIÓN ECONÓMICA.....	11	27	26	11	42	39	12	24	7	31	16	53	23	34
DELINKUENTZIA, INSEGURITATEA / DELINCUCIENCIA, INSEGURIDAD	11	24	23	31	18	19	16	27	39	23	14	30	24	18

	FINLANDIA FINLANDIA	SUEZIA SUECIA	ERRESUMA BATUA REINO UNIDO	(HEGO) ZIPRE CHIPRE (SUR)	TXEKIAR ERREPUBLIKA REPÚBLICA CHECA	ESTONIA ESTONIA	HUNGARIA HUNGRIA	LETONIA LETONIA	LITUANIA LITUANIA	MALTA MALTA	POLONIA POLONIA	ESLOVAKIA ESLOVAQUIA	ESLOVENIA ESLOVENIA
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	2	2	7	1	5	2	8	7	3	4	1	4	10
TERRORISMOA / TERRORISMO.....	5	6	28	3	4	2	5	2	3	2	6	4	3
LANGABEZIA / PARO	61	44	9	9	54	37	47	33	45	42	74	59	48
PREZIOENIGOERA, INFRAZIA / INCREMENTO DE PRECIOS, INFLACIÓN	14	2	5	41	14	24	27	45	27	21	14	23	27
EGOERA EKONOMIKOA / SITUACIÓN ECONÓMICA.....	13	25	8	36	31	24	33	24	27	46	28	32	30
DELINKUENTZIA, INSEGURITATEA / DELINCUCIENCIA, INSEGURIDAD	20	35	27	44	43	43	23	21	50	13	28	23	21

* EHUNKEKO BATURA EZ DA 100 BI ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / La suma de los porcentajes no es 100 porque se podían dar dos respuestas.

** EUROPAGO BATZORDEA (2004): EUROBAROMETRO 62, 2004KO URRIA-AZAROA. / COMISIÓN EUROPEA (2004): EUROBAROMETRO 62, OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004.

Europen galdetu diren arazo berdinez EAEn ere galdetuta, etxebizitza eta terrorismoa dira EAEko herritarrentzat arazo nagusienak (%43 eta %42, hurrenez hurren), hirugarren langabezia aipatu dute (%37k). Atzetik datozen prezioenigoera, inflazioa (%15ek), egoera ekonomikoa (%11k) eta delinkuentzia, seguritatea eza (%11k).

Europar Batasunean (EB 25) etxebizitza %4k soiliak aipatu dute Euskadin %43k aipatu duten bitartean, eta terrorismoa ere askoz gutxiagok (%16k). Gainera, herrialde bakar batean ere ez da etxebizitza lehenengo arazo, eta terrorismoa ere ez da lehen postuetan agertzen (salvo Espanian, lehen arazoak baita). Aldiz, langabezia EB 25ean Euskadin baino gehiagok aipatu dute (%46k) eta herrialde gehienetan arazorik garrantzitsuena da. Halaber, egoera ekonomikoa eta delinkuentzia, seguritatea eza gehiago aipatu dituzte europarrek euskal herriarrek baino (zenbait herrialdeetan lehen arazoak dira).

Preguntada la ciudadanía de la CAPV sobre los mismos problemas que en Europa, la vivienda y el terrorismo son los principales problemas mencionados por la ciudadanía de la CAPV (43% y 42%, respectivamente), en tercer lugar citan el paro (37%). Continúan por detrás, el incremento de precios, la inflación (15%), la situación económica (11%) y la delincuencia, inseguridad (11%).

En la Unión Europea (UE 25) sólo el 4% mencionan la vivienda mientras en el País Vasco es el 43% y, el terrorismo también es mucho menos citado (16%). Además, en ningún otro país la vivienda es el primer problema y el terrorismo tampoco ocupa los primeros puestos (salvo en España donde es el principal problema). Por el contrario, en UE 25 se cita más el paro que en el País Vasco (46%) siendo el problema principal en la mayoría de los países. Asimismo, la situación económica y la delincuencia, la inseguridad son más mencionados por las y los europeos que por las y los vascos (en algunos países incluso son el primer problema).

**Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco**
(GUZTIZKOAK II / TOTALES II)

Zure ustez zeintzuk dira momentu honetan Euskadiko bi arazorik garrantzitsuenak?* /

¿Cuáles cree Ud. que son los dos principales problemas a los que se enfrenta el País Vasco en este momento?*

	EAE / CAPV 2005 URTARRILA ENERO 2005	EUROPAR BATASUNA / UNIÓN EUROPEA 2004KO URRIA-AZAROA / OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004**												
		EB 25 UE 25	BELGIKA BÉLGICA	DANIMARKA DINAMARCA	ALEMANIA ALEMANIA	GREZIA GRECIA	ESPAÑIA ESPAÑA	FRANTZIA FRANCIA	IRLANDA IRLANDA	ITALIA ITALIA	LUXEMBURGO LUXEMBURGO	HERBEHEREAK PAÍSES BAJOS	AUSTRIA AUSTRIA	PORTUGAL PORTUGAL
INMIGRAZIOA / INMIGRACIÓN	8	13	27	25	7	7	24	11	7	17	16	7	20	1
PENTSIOKA / PENSIONES	6	12	16	5	12	9	5	11	4	9	9	25	20	11
ZERGAK / IMPUESTOS	3	7	11	6	7	3	2	5	5	16	2	1	4	7
PREZIOEN IGOERA, INFLAZIOA / PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTE	2	3	5	12	1	2	2	7	4	1	4	2	3	1
HEZKUNTZA SISTEMA / SISTEMA EDUCATIVO	2	6	5	13	8	8	3	8	7	3	21	8	4	11
OSASUN SISTEMA / SISTEMA DE SALUD	2	16	6	20	13	14	3	13	58	5	11	29	9	23
DEFENTSA, KANPO POLITIKA / DEFENSA, POLÍTICA EXTERIOR	2	2	1	7	1	1	2	2	1	1	1	2	2	0
GARRAO PUBLIKOA / TRANSPORTE PÚBLICO	1	2	3	2	1	1	1	1	4	4	10	2	6	1
BESTEAK / OTROS	7	1	1	0	1	1	2	0	1	1	1	4	1	2
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	1	0	0	2	0	1	0	1	0	1	1

	FINLANDIA FINLANDIA	SUEZIA SUECIA	ERRESUMA BATUA REINO UNIDO	(HEGO) ZIPRE CHIPRE (SUR)	TXEKIAR ERREPUBLICA REPÚBLICA CHECA	ESTONIA ESTONIA	HUNGARIA HUNGRIA	LETONIA LETONIA	LITUANIA LITUANIA	MALTA MALTA	POLONIA POLONIA	ESLOVAKIA ESLOVAQUIA	ESLOVENIA ESLOVENIA
INMIGRAZIOA / INMIGRACIÓN	5	7	29	5	3	2	2	2	4	19	1	2	3
PENTSIOKA / PENSIONES	10	2	24	1	8	12	13	13	10	14	6	11	12
ZERGAK / IMPUESTOS	17	8	7	10	6	8	7	5	11	8	4	3	11
PREZIOEN IGOERA, INFLAZIOA / PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTE	5	11	5	2	1	3	3	1	1	12	1	1	2
HEZKUNTZA SISTEMA / SISTEMA EDUCATIVO	5	12	10	4	2	8	3	8	4	2	2	4	4
OSASUN SISTEMA / SISTEMA DE SALUD	36	41	24	8	17	26	24	30	11	5	28	25	17
DEFENTSA, KANPO POLITIKA / DEFENSA, POLÍTICA EXTERIOR	3	2	8	6	1	3	0	1	0	1	1	1	4
GARRAO PUBLIKOA / TRANSPORTE PÚBLICO	1	1	3	4	2	0	2	1	0	4	1	1	2
BESTEAK / OTROS	0	1	1	20	1	2	2	4	1	5	0	1	3
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	2	0	3	1	1	0	1	1	1	3	0

* EHUNKEKO BATURA EZ DA 100 BI ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR DOS RESPUESTAS.

** EUROPAGO BATZOREDEA (2004) :EUROBAROMETRO 62, 2004KO URRIA-AZAROA. / COMISIÓN EUROPEA(2004): EUROBAROMETRO 62, OCTUBRE-NOVIEMBRE 2004.

Europen galduet diren arazoekin jarraituz, ondoko arazoak biztanleen %10ek baino gutxiagok aipatu dituzte, hala: inmigrazioa (%8k), pentsioak (%6k), zergak (%3k), ingurumenaren babesia (%2k), hezkuntza sistema (%2k), osasun sistema (%2k), defentsa, kanpo politika (%2k), garraio publikoa (%1ek) eta besteak (%7k).

Europen inmigrazioa (%13k), pentsioak (%12k) eta osasun sistema (%16k) Euskadin baino gehiagok aipatu dituzte (osasun sistema Irlandan %58raino iristen da) eta gainontzeko arazoak antzeko ehunekoak jaso dituzte batean zein bestean.

Siguiendo con los problemas preguntados en Europa, los siguientes problemas son mencionados por menos del 10% de la población: inmigración (8%), pensiones (6%), impuestos (3%), protección del medioambiente (2%), sistema educativo (2%), sistema de salud (2%), defensa, política exterior (2%), transporte público (1%) y otros (7%).

En Europa se mencionan más la inmigración (13%), las pensiones (12%) y el sistema de salud (16%) que en Euskadi (el sistema de salud alcanza el 58% en Irlanda siendo el problema principal). El resto de problemas tienen un porcentaje similar de menciones en uno u otro territorio.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco (KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure ustez zeintzuk dira momentu honetan Euskadiko bi arazorik garrantzitsuenak?*

*¿Cuáles cree Ud. que son los dos principales problemas a los que se enfrenta el País Vasco en este momento?**

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed-Ee Ns-Nc
ETXEBIZITZA / VIVIENDA.....	43	50	37	50	45	42	62	48	37	25	48	36	35	40
TERRORISMOA / TERRORISMO	42	40	44	38	41	42	32	43	44	47	38	47	58	39
LANGABEZIA / PARO	37	25	43	30	37	36	40	35	39	32	37	36	32	37
PREZIOENIGOERA, INFILAZIOA / INCREMENTO DE PRECIOS, INFLACIÓN	15	14	12	21	14	16	16	16	14	15	17	15	12	12
EGOERA EKONOMIKOA / SITUACIÓN ECONÓMICA.....	11	9	14	8	11	11	9	12	13	9	11	13	9	11
DELINKUENTZIA, INSEGURITATEA / DELINCUENCIA, INSEGURIDAD	11	13	13	7	10	12	8	10	12	15	9	13	16	13

* EHUNKEKO BATURA EZ DA 100 BI ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR DOS RESPUESTAS.

- Etxebitzitza gehiago aipatu dute arabarrek eta gipuzkoarrek. Zenbat eta gazteago eta zenbat eta ezkerrera jo, etxebitzitza aipatzen dutenen ehunekoa igotzen da.
- 30 urtetik gora eta eskinerako joera gehitu ahala, terrorismoaren aipamena gehitzen da. Ildo honetan, 46 urtetik gorakoentzat eta zentro edo eskuinekoentzat arazorik nagusiena da.
- Langabezia gehiago aipatu dute bizkaitarrek eta 65 urtez azpikoek. Halaber, ezkerrera joera gehitu ahala, aipatzen dutenen kopurua pixka bat gehitzen da.
- Prezio igoerak, inflazioak gehiago kezkatzen ditu gipuzkoarrak eta, zenbat eta ezkerrera joan arazo honekin kezkatuen ehunekoa handitzen da.
- Egoera ekonomikoarekiko kezkarik handiena bizkaitarrek agertu dute.
- Delinkuentzia, segurasunik eza Araban eta Bizkaian gehiago aipatu dute. Halaber, adinean gora egin ahala eta eskinerako joera gehitu ahala, berau aipatzen dutenen ehunekoak gora egiten du.

- Las y los alaveses y guipuzcoanos mencionan más la vivienda. Cuanto más joven y más a la izquierda, aumenta el porcentaje de quienes mencionan el problema de la vivienda.
- A partir de los 30 años y a medida que aumenta la tendencia hacia la derecha, aumentan las menciones al terrorismo. En este sentido, el terrorismo es el problema principal para los mayores de 46 años y quienes se sitúan en el centro o la derecha.
- El paro es más citado por las y los vizcaínos y las y los menores de 65 años. Asimismo, a medida que aumenta la tendencia hacia la izquierda lo mencionan ligeramente más.
- La subida de precios, la inflación preocupan más a las y los guipuzcoanos, y cuanto más a la izquierda aumenta también el porcentaje de preocupados con este problema.
- La mayor preocupación respecto la situación económica la presentan las y los vizcaínos.
- En Araba y Bizkaia citan más la delincuencia, la falta de seguridad. Asimismo, a medida que asciende la edad y la tendencia hacia la derecha, asciende el porcentaje de quienes lo mencionan.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure ustez zeintzuk dira momentu honetan Euskadiko bi arazorik garrantzitsuenak?* ¿Cuáles cree Ud. que son los dos principales problemas a los que se enfrenta el País Vasco en este momento?*																	
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA												
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK Otros PARTIDOS	DENAK BERDIN Todos POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc	
ETXEBIZITZA / VIVIENDA.....	43	47	43	26	45	39	24	49	50	58	55	62	55	45	40	42	
TERRORISMOA / TERRORISMO	42	33	49	57	39	51	62	42	45	23	14	26	24	48	42	46	
LANGABEZIA / PARO	37	38	38	30	37	36	30	38	35	38	39	33	28	38	38	36	
PREZIOEN IGOERA, INFILAZIOA / INCREMENTO DE PRECIOS, INFLACIÓN	15	16	15	14	16	15	16	16	12	14	23	12	14	8	12	13	
EGOERA EKONOMIKOA / SITUACIÓN ECONÓMICA.....	11	13	9	11	11	11	10	6	6	10	13	15	15	19	15	6	
DELINKUENTZIA, INSEGURITATEA / DELINCUENCIA, INSEGURIDAD	11	9	12	17	11	12	16	8	9	8	7	12	10	8	12	13	

* EHUNKEOEN BATURA EZ DA 100 BI ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR DOS RESPUESTAS.

- Etxebitzitza gehiago aipatu dute batez ere euskal herritarrek edo euskal herritar bezain espiñarrek. Aralarreko eta ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek ere besteek baino gehiago aipatu dute eta PP-koek gutxien.
- Terrorismoa gehiago aipatzen da espiñiar nortasun sentimendua gehitu ahala (lehenengo arazo izateraino igoz). PSE-EE-ko (%51) eta PP-ko jarraitzaileek (%62) ere terrorismoa dute lehenengo arazotzat. Aldiz, ezker abertzaleko beste talde batzuetakoek nabamentzen dira gutxien aipatu dutelako (%14).
- Langabezia gutxieago aipatu dute batez era espiñiarrek eta PP-ko jarraitzaileek (%30).
- Prezio igoerak, inflazioak beste taldeetakoak baino gehiago kezkatu ditu ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileak.
- Egoera ekonomikoarekiko kezkarik handiena alderdi bat ere gustuko ez dutenek agertu dute.
- Espiñiar nortasun sentimendua gehitu ahala, delinkuentzia, segurtasunik eza aipatzen dute-nen ehunekoa igotzen da. Halaber, PP-ko jarraitzaileek besteek baino gehiago aipatu dute.

- Quienes se sienten preferentemente vascos o tanto vascos como españoles mencionan más la vivienda. Las y los simpatizantes de Aralar y de otros grupos de la izquierda abertzale también lo han mencionado más que los demás y, las y los del PP menos.
- A medida que aumenta el sentimiento de pertenencia español se cita más el terrorismo (alcanzando a ser el primer problema). También las y los simpatizantes del PSE-EE (51%) y del PP (62%) mencionan el terrorismo como primer problema. Por el contrario, las y los simpatizantes de otros grupos de la izquierda abertzale destacan por ser quienes menos lo mencionan (14%).
- El paro es algo menos citado por quienes se sienten preferentemente españoles y quienes simpatizan con el PP (30%).
- La subida de precios, la inflación preocupan más a las y los simpatizantes de otros grupos de la izquierda abertzale que al resto.
- La mayor preocupación respecto la situación económica la presentan quienes no simpatizan con ningún partido.
- A medida que asciende el sentimiento de pertenencia español, asciende el porcentaje de quienes mencionan la delincuencia, la falta de seguridad. Asimismo, las y los simpatizantes del PP lo mencionan más que el resto.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco
(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-Ee Ns-Nc
		8	14	6	7	8	8	8	9	5	7	6	12	8
ENTRESIENDAS / PENSIONES	6	5	6	8	6	7	2	2	6	20	5	10	6	7
ZERGAK / IMPUESTOS	3	7	3	3	3	3	2	2	4	6	3	3	6	5
INGURUMENAREN BABESA / PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTE	2	2	2	4	3	2	3	3	2	1	3	2	1	1
HEZKUNTZA SISTEMA / SISTEMA EDUCATIVO	2	4	2	2	3	2	3	3	2	1	3	2	2	2
OSASUN SISTEMA / SISTEMA DE SALUD	2	3	3	1	2	3	1	2	3	3	3	2	1	3
DEFENSA, KANPO POLITIKA / DEFENSA, POLÍTICA EXTERIOR	2	2	1	2	1	2	3	2	1	3	2	3	2	1
GARRAIKO PUBLIKOA / TRANSPORTE PÚBLICO	1	1	1	2	1	1	2	1	1	1	1	1	1	2
BESTEAK / OTROS	7	4	7	8	8	6	6	8	7	6	8	6	4	6
ED-Ee / Ns-Nc	1	1	1	1	1	1	0	0	1	2	1	0	1	2

* EHUNKEKO BATURA EZ DA 100 BI ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODIAN DAR DOS RESPUESTAS.

Taula honetan agertzen diren arazoak herritarren %10ek baino gutxiagok aipatu dituzte taldeetako bakoitzean, salbu immigración Araban eta eskuinekoen artean eta pentsioak, 65 urte edo gehiago dituztenen artean eta zentrokoen artean. Gainontzeko arazoak oso jende gutxik aipatu dituzten arren, alde batzuk badaude. Honela:

- Zergak gehixeago aipatu dituzte arabarrek, 65 urte edo gehiagokoek eta eskuinean kokatzen direnek.
- Gipuzkoan ingurumenaren babesia besteetan baino gehiago aipatu dute.
- Hezkuntza sistemarekiko kezkarik handiena arabarrek agertu dute, adinean behera egin ahala ere ehunekoa gehitzen da.
- Osasun sistema aipatu dutenen ehunekoa igotzen da adinean gora egin ahala eta ezkerreko joera gehitu ahala.
- Beste arazoak gehiago aipatu dituzte bizkaitarrek eta gipuzkoarrek. Era berean, gehiago aipatzen dira ezkerrera joera gehitu ahala.

Los problemas mostrados en esta tabla son mencionados por menos del 10% en todos los colectivos, excepto la inmigración en Araba y entre las y los de derecha y las pensiones, entre quienes tienen 65 o más años y quienes se sitúan en el centro. El resto de problemas aunque son muy poco mencionados presentan algunas diferencias, en este sentido:

- Los impuestos son algo más mencionados por las y los alaveses, quienes tienen 65 o más años y quienes se sitúan a la derecha.
- En Gipuzkoa mencionan más que en el resto la protección del medio ambiente.
- La mayor preocupación por el sistema educativo lo tienen las y los alaveses, también aumenta a medida que desciende la edad.
- El porcentaje de quienes citan el sistema sanitario asciende a medida que asciende la edad y la tendencia hacia la izquierda.
- Las y los vizcaínos y guipuzcoanos mencionan más otros problemas. Asimismo, se mencionan más a medida que aumenta la tendencia hacia la izquierda.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Euskadiko arazo nagusiak / Principales problemas del País Vasco
(KOLEKTIBOKA IV / POR COLECTIVOS IV)

Zure ustez zeintzuk dira momentu honetan Euskadiko bi arazorik garrantzitsuenak?*

¿Cuáles cree Ud. que son los dos principales problemas a los que se enfrenta el País Vasco en este momento?*

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAINIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
		8	7	8	6	8	6	12	12	9	8	6	6	0	1	7
INMIGRAZIA / Inmigración	8	7	8	6	8	6	12	12	9	8	6	6	0	1	7	5
PENTSIOSA / Pensiones	6	6	6	11	9	5	9	5	7	3	3	6	0	7	6	6
ZERGAK / Impuestos	3	3	3	6	3	4	6	3	4	9	3	7	8	2	2	5
INGURUMENAREN BABESA / PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTE	2	3	2	1	2	1	0	4	2	11	5	0	8	0	3	1
HEZKUNTZA SISTEMA / Sistema educativo	2	3	2	2	1	1	3	4	1	2	6	0	25	2	3	2
OSASUN SISTEMA / Sistema de salud	2	2	2	4	2	4	0	0	3	0	3	0	0	2	2	2
DEFENTSA, KANPO POLITIKA / Defensa, política exterior	2	2	1	3	1	1	2	0	5	1	5	0	0	0	2	0
GARRAIO PUBLIKOA / Transporte público	1	1	2	1	2	1	0	0	0	1	1	0	0	0	2	1
BESTEAK / Otros	7	8	6	5	7	6	4	6	8	7	11	7	14	13	7	6
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	1	1	1	0	0	1	0	1	6	0	0	2	1

* EHUNeko BATURA EZ DA 100 BI ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR DOS RESPUESTAS.

Taula honetan agertzen diren arazoa herritarren %10ek baino gutxiagok aipatu dituzte taldeetako bakoitzean. Alabaina salbuepenak badira: inmigración PP-ko eta Ezker Batuko jarraitzaileen artean, pentsoak batez ere españiarren artean, ingurumenaren babes Aralarreko jarraitzaileen artean eta beste arazoa ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileen artean. Gainontzeko arazoa oso gutxik aipatu dituzten arren alde batzuk badaude:

- Zergak gehixeago aipatu dituzte batez ere españiarrek eta Aralarreko jarraitzaileek.
- Hezkuntza sistemarekiko kezkarik handiena ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek azaldu dute.
- Defentsa, kanpo politika besteek baino gehiago aipatu dute EA-ko eta ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek

Los problemas mostrados en esta tabla son mencionados por menos del 10% en todos los colectivos. De cualquier forma, hay excepciones como la inmigración por quienes simpatizan con el PP y Ezker Batua, las pensiones por quienes se sienten preferentemente españoles, la protección del medio ambiente entre las y los simpatizantes de Aralar y otros problemas entre las y los de otros grupos de la izquierda abertzale. El resto de problemas aunque son muy poco mencionados presentan algunas diferencias:

- Los impuestos son algo más mencionados por quienes se sienten preferentemente españoles y las y los simpatizantes de Aralar.
- La mayor preocupación por el sistema educativo lo presentan quienes simpatizan con otros grupos de la izquierda abertzale.
- La defensa, la política exterior es más mencionada por las y los simpatizantes de EA y de otros grupos de la izquierda abertzale.

**Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Administrazioarekiko poztasun maila / Satisfacción con la administración**
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, pozik zaude ala ez...	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005 EKO URTARRILA ENERO 2005
<i>ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD</i>											
Pozik / SATISFECHO/A.....	69	69	64	65	67	70	71	69	66	66	62
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	25	25	27	26	25	24	22	25	29	27	30
Ed-Ee / Ns-Nc.....	6	6	9	9	8	6	7	6	6	7	8
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	44	44	37	39	42	46	49	44	37	39	32
<i>DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN</i>											
Pozik / SATISFECHO/A.....	64	65	61	61	64	67	71	69	65	65	58
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	20	19	20	20	18	18	15	17	20	19	24
Ed-Ee / Ns-Nc.....	15	16	19	20	18	15	14	15	15	16	18
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	44	46	41	41	46	49	56	52	45	46	34
<i>EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO</i>											
Pozik / SATISFECHO/A.....	63	64	58	59	64	65	67	66	62	66	59
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	28	24	25	25	23	24	22	23	28	22	28
Ed-Ee / Ns-Nc.....	9	11	17	16	13	11	11	11	10	12	13
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	35	40	33	34	41	41	45	43	34	44	35
<i>ESPAÑIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL</i>											
Pozik / SATISFECHO/A.....	24	32	31	31	33	33	36	35	27	30	33
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	64	50	42	44	46	49	46	51	60	49	50
Ed-Ee / Ns-Nc.....	12	19	27	25	22	18	18	15	13	21	17
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-40	-18	-11	-13	-13	-16	-10	-16	-33	-19	-17
<i>EUROPAKO GOBERNUAREKIN (EUROPAKO KOMISIOAREKIN) / CON EL GOBIERNO EUROPEO (LA COMISIÓN EUROPEA)</i>											
Pozik / SATISFECHO/A.....	26	30	26	30	33	32	36	38	31	33	28
Ez pozik / INSATISFECHO/A.....	34	29	24	24	26	29	26	29	33	26	28
Ed-Ee / Ns-Nc.....	40	41	50	46	42	39	38	33	36	42	45
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	-18	1	2	6	7	3	10	-9	-2	7	0
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES).....	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Administrazioarekiko poztasun maila dela eta bi multzo sailka ditzakegu: alde batean, poztasun maila alta duten Udaletxeak (%62), Eusko Jaurlaritzeta (%59) eta Diputazioa (%58) eta, beste aldean, Espainiako Gobernua (%33) eta Europako Batzardeoa (%28). Dena dela, Espainiako Gobernuarekin pozik ez daudenak (%50) pozik daudenak baino gehiago dira.

Aurreko urteekin alderatuz, ia administrazio guziekiko poztasun balantzeak (pozik-ez pozik) jaitsi egin dira iaztik aurtena. Honela, Udaletxeekiko balorazioa 7 puntu jaitsi da eta Diputazioekoa 12 puntu, inoiz izan duten baloraziorik baxuenak dira; Eusko Jaurlaritzarekiko 12 puntu eta Europako Gobernuarekiko ere 7 puntu jaitsi dira eta soiliak Espainiako gobernuarekiko balantzea igo da, baina oraindik negatiboa izaten jarraitzen duen bakarra da (-17).

El nivel de satisfacción con la administración se puede clasificar en dos grupos: por un lado, niveles de satisfacción altos con los Ayuntamientos (59%) y Diputaciones (58%) y, por otro lado, con niveles menores el Gobierno Español (33%) y la Comisión Europea (28%). En todo caso, quienes no están satisfechos con el Gobierno Español (50%) son más que quienes están satisfechos.

Comparando con años anteriores, los balances de satisfacción (satisficho/a-insatisficho/a) han descendido respecto a casi todas las administraciones del año pasado a éste. Así, la valoración respecto a los Ayuntamientos ha descendido 7 puntos y 12 respecto a las Diputaciones, siendo los balances más bajos que han obtenido hasta ahora; también ha descendido 12 puntos respecto al Gobierno Vasco y 7 respecto a la Comisión Europea y, únicamente ha subido la valoración respecto al Gobierno Español aunque sigue continua siendo la única negativa (-17).

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Administrazioarekiko poztasun maila / Satisfacción con la administración

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Oro har, pozik zaude ala ez... / Está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	Ed/Ee Ns/Nc
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD														
Pozik / Satisfecho/a	62	47	69	57	61	64	57	56	63	76	59	67	68	65
Ez pozik / Insatisfecho/a	30	44	25	33	32	28	36	34	30	17	34	25	28	26
Ed-Ee / Ns-Nc	8	8	6	10	7	8	7	9	7	7	7	8	5	9
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN														
Pozik / Satisfecho/a	58	46	64	53	58	58	58	52	58	66	55	65	62	57
Ez pozik / Insatisfecho/a	24	38	20	26	28	21	25	29	24	17	28	21	23	19
Ed-Ee / Ns-Nc	18	17	16	22	14	21	17	19	18	17	17	14	15	24
EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO														
Pozik / Satisfecho/a	59	55	63	53	58	60	59	52	59	68	59	65	50	55
Ez pozik / Insatisfecho/a	28	30	27	29	31	25	28	33	28	22	29	24	36	26
Ed-Ee / Ns-Nc	13	15	10	18	12	15	13	16	13	11	12	11	14	18
ESPAINIAGO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL														
Pozik / Satisfecho/a	33	38	35	27	29	37	29	26	35	45	30	34	39	37
Ez pozik / Insatisfecho/a	50	41	50	53	55	44	56	54	47	38	56	47	45	37
Ed-Ee / Ns-Nc	17	21	15	20	15	19	15	19	17	16	14	19	16	26
EUROPAKO GOBERNUAREKIN (EUROPAKO KOMISIOAREKIN) / CON EL GOBIERNO EUROPEO (LA COMISIÓN EUROPEA)														
Pozik / Satisfecho/a	28	31	30	22	27	29	29	23	29	32	25	32	34	27
Ez pozik / Insatisfecho/a	28	23	28	30	32	24	34	32	27	16	32	22	23	23
Ed-Ee / Ns-Nc	45	46	42	47	41	48	37	46	44	52	43	46	42	49
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Udaleteekiko eta Diputazioarekiko poztasun maila altuagoa da Bizkaian eta baxuena Araban. Araban euren Udalexe eta Diputazioarekiko poztasun eza aipagarria da (%44 eta %38, hurrenez hurren). Eusko Jaurlaritzarekiko ere bizkaitarrak daude pozen. Aldiz, Espainiako eta Europako gobernuetkin pozen daudenak arabarrak (%38 eta %31, hurrenez hurren) eta bizkaitarrak (%35 eta %30) dira.

Espainiako Gobernuarekin emakumeek gizonek baino poztasun maila altuagoa dute.

Adina gehitu ahala (beti ere 30 urtetik aurrera), administrazio bakotzarekin pozik daudenen ehunekoak igotzen da.

Eskuinerako joera gehitu ahala, administrazioekin pozik dauden den ehunekoak igotzen da, salbu Eusko Jaurlaritzarekin (poztasun gutxien eskuinekoak) eta Diputazioarekin.

El nivel de satisfacción con los Ayuntamientos y con las Diputaciones es mayor en Bizkaia y el menor en Álava. En Álava la insatisfacción con sus Ayuntamientos y con su Diputación (44% y 38%, respectivamente) es destacable. Los y las vizcaínos son también los más satisfechos con el Gobierno Vasco. En cambio, con los gobiernos Español y Europeo los más satisfechos son las y los alaveses (38% y 31%, respectivamente) y las y los vizcaínos (35% y 30%).

Las mujeres tienen un nivel de satisfacción menor con el Gobierno Español que los hombres.

A medida que asciende la edad (concretamente a partir de los 30 años), aumentan los satisfechos con cada una de las administraciones.

A medida que aumenta la tendencia hacia la derecha, aumenta el porcentaje de satisfechos con las administraciones, salvo con el Gobierno Vasco (las y los de derecha son los más insatisfechos) y las Diputaciones.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación Administrazioarekiko poztasun maila / Satisfacción con la administración (KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Oro har, pozik zaude ala ez... Está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...				
	2005eko urt. ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL		
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPANIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD				
Pozik / SATISFECHO/A	62	60	63	72
Ez pozik / INSATISFECHO/A	30	33	29	20
Ed-Ee / Ns-Nc	8	7	7	8
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN				
Pozik / SATISFECHO/A	58	60	57	57
Ez pozik / INSATISFECHO/A	24	25	25	22
Ed-Ee / Ns-Nc	18	15	18	21
EUSKAL JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO				
Pozik / SATISFECHO/A	59	67	52	49
Ez pozik / INSATISFECHO/A	28	22	33	38
Ed-Ee / Ns-Nc	13	11	15	13
ESPAÑIAGO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL				
Pozik / SATISFECHO/A	33	18	47	60
Ez pozik / INSATISFECHO/A	50	69	34	22
Ed-Ee / Ns-Nc	17	14	20	18
EUROPAKO GOBERNUAREKIN (EUROPAKO KOMISIOAREKIN) / CON EL GOBIERNO EUROPEO (LA COMISIÓN EUROPEA)				
Pozik / SATISFECHO/A	28	19	36	38
Ez pozik / INSATISFECHO/A	28	38	18	17
Ed-Ee / Ns-Nc	45	43	46	45
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100

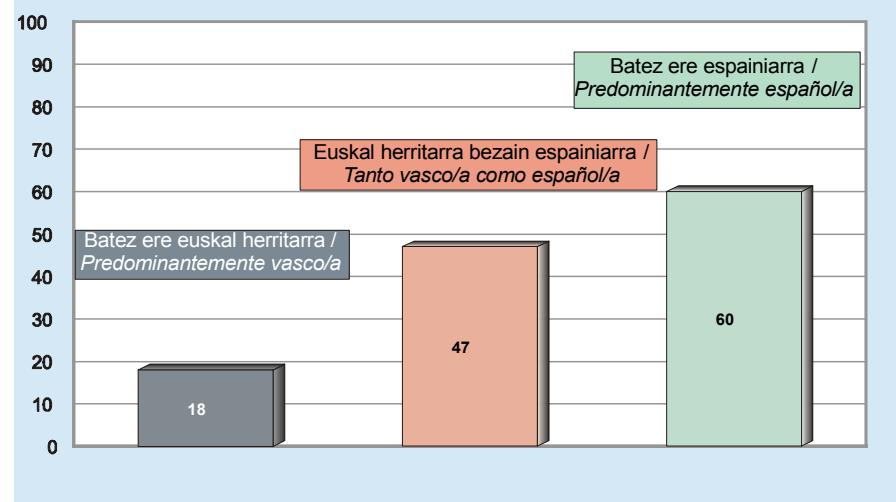


Espainiar nortasun sentimendua handitu ahala, erakunde bakoitzarekin pozik dauden ehuneko igotzen da, Eusko Jaurlaritzaren kasuan joera alderantzizkoa den arren. Bestalde, españoles sentitzen direnak nabarmendu dira euren arteko gehienak pozik daudelako Espainiako Gobernuarekin (%60).



A medida que aumenta el sentimiento de pertenencia español, aumenta el porcentaje de quienes están satisfechos con cada una de las administraciones. Por otro lado, destacan quienes se sienten españoles porque la mayoría de ellos están satisfechos con el Gobierno Español (60%).

Espainiako Gobernuarekiko poztasuna nortasunaren arabera / Satisfacción con el Gobierno Español según la pertenencia



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Administrazioarekiko poztasun maila / Satisfacción con la administración
(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Oro har, pozik zaude ala ez...													
	2005eko urt. ENERO 2005	BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍAS POLÍTICAS											
		EAJ- PNV	PSE- EE	PP	IU/EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed/Ee Ns/Nc
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD													
Pozik / SATISFECHO/A	62	73	71	67	55	49	41	41	41	24	67	58	60
Ez pozik / INSATISFECHO/A	30	23	21	28	38	38	54	49	43	51	29	33	25
Ed-Ee / Ns-Nc	8	4	9	5	7	13	5	9	15	25	5	8	15
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN													
Pozik / SATISFECHO/A	58	73	60	60	52	58	51	39	51	27	65	50	43
Ez pozik / INSATISFECHO/A	24	15	20	25	29	24	31	46	43	48	17	29	23
Ed-Ee / Ns-Nc	18	13	20	15	19	18	18	15	6	25	17	22	33
EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO													
Pozik / SATISFECHO/A	59	84	55	43	59	69	57	41	40	24	59	41	40
Ez pozik / INSATISFECHO/A	28	9	32	46	27	14	29	47	36	51	22	40	33
Ed-Ee / Ns-Nc	13	7	13	11	14	17	14	12	24	25	19	19	27
ESPAÑIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL													
Pozik / SATISFECHO/A	33	24	66	55	35	14	11	5	47	7	53	29	30
Ez pozik / INSATISFECHO/A	50	61	20	31	45	70	69	90	36	80	23	45	38
Ed-Ee / Ns-Nc	17	15	15	14	20	16	20	5	17	14	24	26	32
EUROPAKO GOBERNUAREKIN (EUROPAKO KOMISIOAREKIN) / CON EL GOBIERNO EUROPEO (LA COMISIÓN EUROPEA)													
Pozik / SATISFECHO/A	28	27	47	39	24	16	22	7	19	17	39	22	16
Ez pozik / INSATISFECHO/A	28	28	11	18	29	30	36	63	23	65	8	29	26
Ed-Ee / Ns-Nc	45	45	41	43	46	55	42	30	57	18	53	49	58
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Euren Udaletxeekin pozen daudenak EAJ eta PSE-EE-ko jarraitzaileak dira, lehenak baita euren Diputazioarekin ere. Eusko Jaurlaritzarekiko poztsuna handiagoa da EAJ eta EA-koen artean. Aldiz, Espainiako Gobernuarekin eta Europako Batzardearekin pozen daudenak PSE-EE eta PP-koak dira. Bestalde, ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileak nabarmendu dira erakundeetako bakoitzarekin gehienengoa ez dagoelako pozik (%90 dira Espainiako Gobernuarekin pozik ez daudenak).

Las y los más satisfechos con sus Ayuntamientos son quienes simpatizantes con el PNV y el PSE-EE, los primeros también con sus Diputaciones. La satisfacción con el Gobierno Vasco es mayor entre quienes simpatizan con el PNV y EA. En cambio, los más satisfechos con el Gobierno Español y la Comisión Europea son los y las del PSE-EE y PP. Por otro lado, destacan quienes simpatizan con la izquierda abertzale porque la mayoría están insatisfechos con cada una de las administraciones (son el 90% quienes no están satisfechos con el Gobierno Español).

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Erakunde boteretsuenak Espainian eta Euskadin / Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco

(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Ondoko erakunde eta kolektiboen artetik zure ustez zeintzuk dira botere gehien duten hiruak Espainian?

*De las siguientes instituciones o colectivos ¿qué tres cree Ud. que tienen más poder en España?**

	EAE 2005eko URTARRILA CAPV ENERO 2005	ESPAINIAKO ESTATUA 2004ko IRAILA ESTADO ESPAÑOL SEPTIEMBRE 2004 **
ESPAÑIKO GOBERNUA / El GOBIERNO ESPAÑOL.....	52	49
BANKUAK / LOS BANCOS.....	46	41
ENPRESA HENDIAK / LAS GRANDES EMPRESAS	46	44
KOMUNIKABIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN	38	35
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	34	23
KONGRESUA / El CONGRESO.....	22	8
MILITARRAK / LOS MILITARES	10	5
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS	6	5
ED-EE / Ns-Nc	7	8

Eta Euskadin?

¿Y en el País Vasco?

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	
EUSKO JAURLARITZA / El GOBIERNO VASCO	58	
ENPRESA HENDIAK / LAS GRANDES EMPRESAS	47	
BANKUAK / LOS BANCOS	39	
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	36	
KOMUNIKABIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN	30	
EUSKO LEGBILTZARRA / El PARLAMENTO VASCO	27	
SINDIKATUAK / Los sindicatos	10	
MILITARRAK / LOS MILITARES	3	
ED-EE / Ns-Nc	7	

* EHUNKEKO BATURA EZ DA 100 HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO DA 100 PORQUE SE PODIAN DAR 3 RESPUESTAS.

** CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.572. IKERKETA: "LATINOBAROMETRO VII", 2004KO IRAILA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO Nº 2.571: "LATINOBAROMETRO VII", SEPTIEMBRE 2004.

EAEko herritarren erdiak baino gehiagok (%52k) uste dute Espainiako erakunderik boteretsuena Espainiako Gobernua dela. Jarraian aipatu dituzte bankuak (%46k) eta empresa handiak (%46k). Zerbait gutxiago aipatu dituzte hedabideak (%38k), alderdi politikoak (%34k) eta Espainiako Parlamentua (%22k). Are gutxiagok aipatu dituzte militarrak (%10ek) eta azkenik, sindikatuak (%6k). Gainontzeko %7k ez dute iritzirik eman.

Euskadiri dagokionez, erakunderik boteretsuena Eusko Jaurlaritza dela aipatu dute. Jarraian aipatu dituzte empresa handiak (%47k), bankuak (%39k), alderdi politikoak (%36k), hedabideak (%30ek) eta Eusko Legebiltzarra (%27k). Gutxiago aipatu dira sindikatuak (%10ek) eta azkenik, militarrak (%3k). Gainontzeko %7k ez dute iritzirik eman.

Spainian CIS-ek jasotako daturekin gureak alderatuz, Espainiari dagokion erakundeen boterearen araberako hurrenkeran ez dago alderik. Alabaina, EAE-ko biztanleen ustez Estatuun erakunde guziek botere gehiago dute Espainiako biztanleen ustez baino, aldea nabarmengoa da alderdi politikoak, Espainiako Kongresua eta militarrak aipatzean.

Más de la mitad de la población de la CAPV (52%) consideran que el Gobierno Español es la institución más poderosa de España. A continuación se mencionan los bancos (46%) y las grandes empresas (46%). Son algo menos mencionados los medios de comunicación (38%), los partidos políticos (34%) y el Congreso Español (22%). Aún menos mencionados los militares (10%) y en último lugar, los sindicatos (6%). El restante 7% no emite opinión.

Respecto al País Vasco, se considera que la institución más poderosa es el Gobierno Vasco (58%). Seguidamente se mencionan las grandes empresas (47%), los bancos (39%), los partidos políticos (36%), los medios de comunicación (30%) y el Parlamento Vasco (27%). Son menos mencionados los sindicatos (10%) y por último, los militares (3%). El restante 7% no emite opinión.

Comparando los datos referidos a España del CIS con los nuestros, no hay diferencia en las opiniones respecto al orden de las instituciones más poderosas de España. Sin embargo, la población de la CAPV opina en mayor medida que la población del Estado que en España tienen más poder todos las instituciones, la diferencia es mayor respecto a los partidos políticos, el Congreso Español y los militares.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Erakunde boteretsuenak Espainian eta Euskadin / Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Ondoko erakunde eta kolektiboen artetik zure ustez zeintzuk dira botere gehien duten hiruak Euskadin?														
De las siguientes instituciones o colectivos ¿qué tres cree Ud. que tienen más poder en el País Vasco?*														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
EUSKO JAURLARITZA / El GOBIERNO VASCO.....	58	52	62	53	59	57	61	58	58	53	58	55	64	57
ENPRESA HANIAK / LAS GRANDES EMPRESAS.....	47	51	43	54	53	42	48	52	47	40	52	47	45	36
BANKUAK / LOS BANCOS.....	39	40	36	45	43	36	31	41	44	39	42	44	31	29
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	36	35	39	30	34	37	39	38	34	31	35	36	41	34
KOMUNIKABIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN	30	35	28	31	31	29	33	35	28	22	34	27	25	23
EUSKO LEGBILTZARRA / El PARLAMENTO VASCO	27	28	30	22	27	28	31	28	26	25	26	30	29	27
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS.....	10	15	9	10	11	10	9	9	12	11	9	11	16	11
MILITARRAK / LOS MILITARES.....	3	4	2	4	3	3	3	2	4	4	3	3	4	3
Ed-Ee / Ns-Nc	7	3	8	6	5	9	6	4	7	11	4	7	6	13

* EHUNKEKO BATURA EZ DA 100 HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR TRES RESPUESTAS.

- Azertutako talde guztietan diote Eusko Jaurlaritza dela erakunderik boteretsuena (salbu, empresa handiak aipatu dituzten gipuzkoarrek). Bizkaitarrek eta eskvinekoek gehiago aipatu dute Eusko Jaurlaritza, adinean behera egin ahala ere igotzen da aipamenen ehunekoak.
- Enpresa handiak eta bankuak gehiago aipatu dituzte gipuzkoarrek eta gizonek; ezkerrerako joera handitu ahala ere, aipatu dituztenen ehunekoak igotzen dira. Bestalde, 65 urte edo gehiago-koek aipatu dituzte gutxien enpresa handiak eta 18-29 urte artekoek bankuak.
- Alderdi politikoak gehiago aipatu dituzte bizkaitarrek. Gainera, adinean behera egin eta eskuinerako joera gehitu ahala, hori aipatu dutenen ehunekoak gora egiten du.
- Hedabideak gehiago aipatu dituzte arabarrek. Halaber, adinean behera egin eta ezkerrerako joera gehitu ahala, hedabideak aipatu dituztenak gehitzen dira.
- Eusko Legebiltzarra besteek baino gehiago aipatu dute Araban eta Bizkaian. Halaber, adinean behera egina ahala ere, aipatzen dutenen kopuruak gora egiten du.

- En todos los colectivos estudiados opinan que el Gobierno Vasco es la institución más poderosa (salvo, entre las y los guipuzcoanos que mencionan las grandes empresas). Las y los vizcaínos y las y los de derecha mencionan más el Gobierno Vasco, a medida que desciende la edad también asciende el porcentaje de menciones.
- Los bancos y las empresas son más mencionados por las y los guipuzcoanos y los hombres; según aumenta la tendencia hacia la izquierda también se incrementa el porcentaje. Por otro lado, quienes tienen 65 o más años son quienes menos mencionan las grandes empresas y quienes tienen entre 18-29 los bancos.
- Los partidos políticos son más mencionados por las y los vizcaínos. A medida que desciende la edad y aumenta la tendencia hacia la derecha también aumenta el porcentaje de quienes los mencionan.
- Las y los alaveses han mencionado más los medios de comunicación. Asimismo, a medida que desciende la edad y aumenta la tendencia hacia la izquierda, aumentan quienes citan los medios de comunicación.
- El Parlamento Vasco es más citado en Araba y Bizkaia. Asimismo, a medida que desciende la edad asciende el porcentaje de quienes lo mencionan.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Erakunde boteretsuenak Spainian eta Euskadin / Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Ondoko erakunde eta kolektiboen artetik zure ustez zeintzuk dira botere gehien duten hiruak Euskadin?																	
De las siguientes instituciones o colectivos ¿qué tres cree Ud. que tienen más poder en el País Vasco?*																	
2005eko URTARRILA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAINIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL						BEGIKOTASUN POLITIKOA/ SIMPATÍA POLÍTICA										
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAIÑARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAINIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc		
EUSKO JAURLARITZA / El GOBIERNO VASCO.....	58	61	58	53	62	59	55	56	59	52	60	53	57	48	55	52	
ENPRESA HANIAK / LAS GRANDES EMPRESAS	47	50	49	38	46	45	43	58	53	62	61	52	46	30	40	39	
BANKUAK / Los BANCOS.....	39	41	38	37	39	36	36	43	41	44	46	58	17	35	39	35	
ALDERDI POLITIKOAK / Los PARTIDOS POLÍTICOS....	36	34	39	33	36	41	32	29	38	35	26	48	53	27	39	36	
KOMUNIKABIDEAK / Los MEDIOS DE COMUNICACIÓN	30	30	28	30	26	29	30	36	31	45	35	35	19	26	28	34	
EUSKO LEGBILTZARRA / El PARLAMENTO VASCO	27	28	29	22	32	29	26	29	21	29	27	30	34	19	20	25	
SINDIKATUAK / Los SINDICATOS.....	10	8	12	14	10	12	13	8	14	6	5	12	22	12	10	13	
MILITARRAK / Los MILITARES.....	3	3	2	5	2	3	6	1	2	3	6	0	8	3	2	4	
Ed-Ee / Ns-Nc.....	7	6	6	10	7	5	9	5	5	1	5	0	3	18	9	12	

* EHUNKEKO BATURA EZ DA 100 HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR TRES RESPUESTAS.

Azertutako talde guztietan diote Eusko Jaurlaritza dela erakunderik boteretsuena, Ezker Batua, Aralar eta ezker abertzaleko jarraitzaileen artean izan ezik (hauek empresa handiak aipatzen dituzte lehen tokian).

Euskal herritar sentimendua gehitu ahala, Eusko Jaurlaritza, empresa handiak eta bankuak aipatzen dituztenen ehunekoak gora egiten du eta sindikatuak aipatzen dituztenak behera. Euskal herritar bezain español sentitzen direnek alderdi politikoak gehiago aipatu dituzte eta, horiek eta batez ere euskal herritar sentitzen direnek baita Eusko Legebiltzarra ere.

EAJ-ko jarraitzaileek aipatu dituzte gehien Eusko Jaurlaritza eta Eusko Legebiltzarra; PSE-EEkoek alderdi politikoak. Ezker Batuko, Aralarreko eta ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek empresa handiak eta bankuak besteek baino gehiago aipatu dituzte, Aralarrekoek baita hedabideak ere. Militarrak gehienbat PP-ko eta ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek aipatu dituzte.

En todos los colectivos estudiados opinan que el Gobierno Vasco es la institución más poderosa, salvo las y los simpatizantes de Ezker Batua, Aralar y otros grupos de la izquierda abertzale (quienes mencionan las grandes empresas en primer lugar).

A medida que crece el sentimiento de pertenencia vasco también se incrementa el porcentaje de quienes mencionan el Gobierno Vasco, las grandes empresas y los bancos y desciende la de quienes mencionan los sindicatos. Quienes se sienten tanto vascos como españoles señalan más los partidos políticos y, ellos y quienes se sienten preferentemente vascos también el Parlamento Vasco.

Las y los simpatizantes del PNV señalan más el Gobierno Vasco y el Parlamento Vasco; las y los del PSE-EE los partidos políticos. Las y los simpatizantes de Ezker Batua, Aralar y otros grupos de la izquierda abertzale mencionan en mayor medida que el resto las grandes empresas y los bancos, las y los de Aralar también los medios de comunicación. Los militares son señalados en mayor medida por quienes simpatizan con el PP y otros grupos de la izquierda abertzale.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Erakunde boteretsuenak Spainian eta Euskadin / Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
		52	47	53	51	51	52	57	52	50	49	50	48	59
BANKUAK / LOS BANCOS.....	46	47	44	50	50	42	37	47	52	47	51	48	40	34
ENPRESA HANIDIAK / LAS GRANDES EMPRESAS.....	46	42	45	49	49	42	44	50	46	42	49	46	46	37
KOMUNIKABIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN.....	38	47	38	36	40	37	43	45	38	24	43	38	37	27
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS.....	34	38	36	28	32	36	41	35	31	28	32	34	41	34
KONGRESUA / EL CONGRESO	22	19	24	19	22	22	27	21	20	19	19	27	23	24
MILITARRAK / LOS MILITARES.....	10	12	8	13	11	9	7	9	11	14	12	7	8	8
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS.....	6	8	5	5	6	6	4	5	8	6	5	6	9	7
Ed-Ee / Ns-Nc.....	7	3	8	6	5	9	6	4	6	12	5	7	5	12

* EHUNKEOEN BATURA EZ DA 100 HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODIAN DAR TRES RESPUESTAS.

- Azertutako talde guztieta dione Espainiako Gobernua dela erakunderik boteretsuena (salbu, bankuak aipatu dituzten 46-64 urte artekoak eta enpresa handiak ezkerrekoek). Adinean behera egin ahala, Gobernua aipatu dutenen ehunekoak handituz doa eta gehiago dira eskuinekoen artean ere.
- Bankuak eta enpresa handiak gehiago aipatu dituzte gipuzkoarrek, gizonek, 30 urtetik gorakoek (enpresa handien kasuan 65 urte edo gehiagokoek ezik) eta ezkerrera joera handitu ahala ere, bankuak aipatu dituztenen ehunekoak igotzen da.
- Hedabideak gehiago aipatu dituzte arabarrek, 18-45 urte artekoek eta ezkerrekoek.
- Alderdi politikoak gehiago aipatu dituzte ondokoek: arabar eta bizkaitarrek, adinean behera egin eta eskuinerako joera gehitu ahala, horiek aipatu dituztenen ehunekoak gora egiten du.
- Kongresua aipatu dute besteek baino gehiago bizkaitarrek eta zentrokoek. Halaber, adinean behera egin ahala Kongresua gehiago aipatzen da.

- En todos los colectivos estudiados opinan que el Gobierno Español es la institución más poderosa (salvo, entre quienes tienen entre 46-64 años que mencionan los bancos y las y los de izquierda que mencionan las grandes empresas). A medida que disminuye la edad, aumenta el porcentaje de menciones al Gobierno y también entre las y los de derecha.
- Los bancos y las empresas son más mencionados por las y los guipuzcoanos, los hombres, mayores de 30 años (excepto los de 65 o más años respecto a las grandes empresas) y según aumenta la tendencia hacia la izquierda también se incrementa el porcentaje.
- Las y los alaveses, quienes tienen entre 18-45 años y, las y los de izquierda mencionan en mayor medida los medios de comunicación.
- Los partidos políticos son más mencionados por las y los alaveses y vizcaínos, a medida que desciende la edad y aumenta la tendencia hacia la derecha también aumenta el porcentaje de quienes los mencionan.
- Las y los vizcaínos y las y los de centro mencionan en mayor medida que el resto el Congreso. Asimismo, a medida que desciende la edad se menciona más.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

Erakunde boteretsuenak Spainian eta Euskadin / Instituciones más poderosas en España y en el País Vasco

(KOLEKTIBOKA IV / POR COLECTIVOS IV)

Ondoko erakunde eta kolektiboen artetik zure ustez zeintzuk dira botere gehien duten hiruak Spainian?*																
De las siguientes instituciones o colectivos ¿qué tres cree Ud. que tienen más poder en España?*																
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	EUSKAL HERRITAR-ESPAÑINAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
		BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE-MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ-PNV	PSE-EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
ESPAINIKO GOBERNUA / EL GOBIERNO ESPAÑOL ...	52	54	51	52	56	54	46	49	43	45	54	59	51	42	50	52
BANKUAK / LOS BANCOS.....	46	49	44	42	47	46	41	51	47	57	50	51	28	41	42	43
ENPRESA HENDIAK / LAS GRANDES EMPRESAS	46	47	48	40	44	44	41	56	51	49	55	46	14	39	45	40
KOMUNIKABIDEAK / LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN	38	40	38	29	38	34	39	45	47	48	43	41	16	37	33	45
ALDERDI POLITIKOAK / LOS PARTIDOS POLÍTICOS....	34	30	40	31	34	40	35	28	33	30	27	36	22	38	36	30
KONGRESUA / EL CONGRESO	22	19	25	25	22	27	29	25	16	26	15	16	28	11	19	16
MILITARRAK / LOS MILITARES.....	10	14	5	7	10	6	8	7	15	14	25	7	72	5	7	9
SINDIKATUAK / LOS SINDICATOS	6	3	7	11	4	9	7	5	6	4	1	12	24	10	7	5
Ed-Ee / Ns-Nc	7	6	6	9	7	5	8	5	7	1	6	6	3	15	8	11

* EHUNKEKO BATURA EZ DA 100 HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIRELAKO. / LA SUMA DE LOS PORCENTAJES NO ES 100 PORQUE SE PODÍAN DAR TRES RESPUESTAS.

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Azertutako talde guztietan diote Spainiako Gobernua dela erakunderik boteretsuena, Ezker Batua, EA eta Aralarreko jarraitzaileen artean izan ezik.
<input checked="" type="checkbox"/> Euskal herritar sentimendua gehitu ahala, bankuak aipatzen dituztenen ehunekoak gora egiten du. Gainera, berau gehien aipatu dutenak Aralarreko jarraitzaileak dira.
<input checked="" type="checkbox"/> Batez ere euskal herritar edo euskal herritar bezain spanishiar sentitzen direnek eta Ezker Batuko edo ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek besteek baino gehiago aipatu dituzte enpresak handiak.
<input checked="" type="checkbox"/> Hedabideak gehiago aipatzen dituzte euskal herritar sentimendua gehitu ahala eta baita, EA-ko eta Aralarreko jarraitzaileek ere.
<input checked="" type="checkbox"/> Alderdi politikoak gehiago aipatu dituzte ondokoek: euskal herritar bezain spanishiar sentitzen direnek eta PSE-EE-ko jarraitzaileek.
<input checked="" type="checkbox"/> Batez ere euskal herritarrek eta nabarmenago ezker abertzaleko beste talde batzuetako jarraitzaileek militarrak aipatu dituzte boteretsuenen artean. | <input checked="" type="checkbox"/> En todos los colectivos estudiados opinan que el Gobierno Español es la institución más poderosa , excepto entre las y los simpatizantes de Ezker Batua, EA y Aralar.
<input checked="" type="checkbox"/> A medida que aumenta el sentimiento de pertenencia vasco, aumenta el porcentaje de quienes dicen los bancos. Además, quienes más lo mencionan son las y los simpatizantes de Aralar.
<input checked="" type="checkbox"/> Quienes se sienten preferentemente vascos o tanto vascos como españoles y, las y los simpatizantes de Ezker Batua y otros grupos de la izquierda abertzale mencionan más que el resto las grandes empresas.
<input checked="" type="checkbox"/> Los medios de comunicación se citan más a medida que aumenta el sentimiento de pertenencia vasco y también, entre las y los simpatizantes de EA y Aralar.
<input checked="" type="checkbox"/> Los partidos políticos son más citados por los siguientes: quienes se sienten tanto vascos como españoles y, las y los simpatizantes de PSE-EE.
<input checked="" type="checkbox"/> Quienes se sienten preferentemente vascos y más destacadamente las y los simpatizantes de otros grupos de la izquierda abertzale citan a los militares entre los más poderosos. |
|--|---|

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Bizimodu maila Estatuarekin alderatuz / El nivel de vida respecto al Estado
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Oro har, gaur egun, Euskadin Spainian baino hobeto, berdin, ala txartoago bizi dela uste duzu? En general, ¿cree Ud. que en el País Vasco en la actualidad se vive mejor, igual o peor que en el resto del Estado español?			
	2001	2003	2005 EKO URTARRILA ENERO 2005
HOBETO / MEJOR	70	62	71
BERDIN / IGUAL *	23	24	22
TXARTOAGO / PEOR	2	4	3
Ed-Ee / Ns-Nc	5	10	5
(EHUNeko BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100

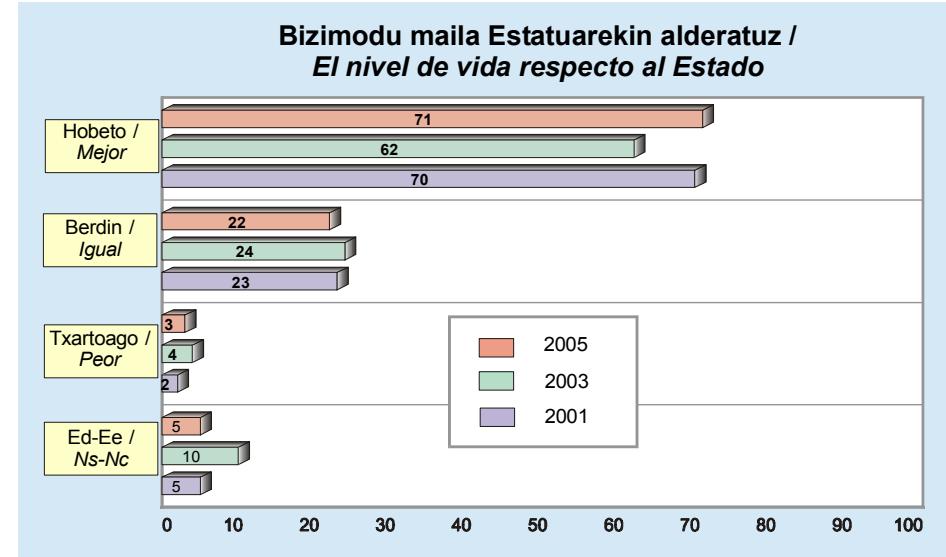
* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITZAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

Herritarren gehiengoak (%71k) uste dute hemen hobeto bizi garela Spainiar Estatuko gainontzeko tokietan baino. %22k uste dute berdin bizi garela eta soilik %3k txartoago.

Aurreko urteetan jasotako datuekin alderatuz, Euskadin hobeto bizi garela uste dutenen ehunekoa 9 puntuatuan igo da 2003tik eta orain arteko puntuaziorik onena lortu du. Beste ehunekoak egonkor daude baina ed/ee jaitsi da (%10etik %5era).

La mayoría de la población (71%) opina que aquí se vive mejor que en el resto del Estado Español. El 22% cree que se vive igual y sólo un 3% que peor.

Comparando con los datos obtenidos en años anteriores, ha aumentado en 9 puntos respecto al año 2003 la proporción de quienes dicen que aquí se vive mejor y ha logrado su mejor puntuación hasta ahora. Los restantes porcentajes se mantienen estables pero desciende la de ns/nc (del 10% al 5%).



**Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Bizimodu maila Estatuarekin alderatuz / El nivel de vida respecto al Estado**
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Oro har, gaur egun, Euskadin Spainian baino hobeto, berdin, ala txartoago bizi dela uste duzu?														
En general, ¿cree Ud. que en el País Vasco en la actualidad se vive mejor, igual o peor que en el resto del Estado español?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
HOBETO / MEJOR	71	70	70	72	72	70	75	69	72	68	77	67	56	64
BERDIN / IGUAL*	22	22	22	20	21	22	19	23	21	24	17	25	33	25
TXARTOAGO / PEOR	3	3	3	2	3	3	2	2	4	3	2	3	7	3
ED-EE / Ns-Nc.....	5	5	5	5	4	6	5	6	4	6	4	5	4	8
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAÑIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL			BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA											
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOL/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
HOBETO / MEJOR	86	61	47	84	59	41	78	77	77	87	73	68	50	61	68
BERDIN / IGUAL*	10	30	42	12	32	41	20	15	20	8	10	32	32	28	22
TXARTOAGO / PEOR	1	4	7	1	3	11	0	1	0	2	6	0	3	3	3
ED-EE / Ns-Nc.....	4	6	5	3	6	6	2	7	4	4	11	0	16	8	7
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITZAIEN INKESTATUEI IRAKURRI / Esta opción de respuesta no se leía a los encuestados/as

Talde guztieta hemen hobeto bizi garela uste dutenen ehunekoa berdin edo txarrago bizi garela uste dutenena baino altuago da (PP-ko jarraitzaileen artean %41ek hobeto eta beste %41ek berdin dela dioten arren).

Adinaren arabera, gazteenak (18-29 urte) dira Euskadin Spainiako gainontzeko tokietan baino hobeto bizi garela gehien esaten dutenak.

Ezkerrerako joera eta euskal herritar nortasuna handitu ahala, hemen hobeto bizi garela dioten den ehunekoak nabarmen gora egiten du.

EAJ-ko eta ezker abertzaleko beste talde batuetako jarraitzaileak nabarmentzen dira Euskadin Estatuan baino hobeto bizi garela diotenen artean (%84 eta %87, hurrenez hurren) eta aldiz, PP-ko jarraitzaileak hemen txartoago bizi garela diotenen artean (%11k).

En todos los colectivos el porcentaje de quienes dicen que aquí se vive mejor es superior al de quienes dicen que vivimos igual o peor (excepto entre las y los simpatizantes del PP de los cuales un 41% dicen que se vive mejor y otro 41% igual).

En función de la edad, las y los más jóvenes (18-29 años) son quienes más señalan que en el País Vasco se vive mejor que en el resto de lugares de España.

A medida que aumenta la tendencia hacia la izquierda y el sentimiento vasco, aumenta notablemente el porcentaje de quienes dicen que aquí vivimos mejor.

Las y los simpatizantes del PNV y de otros grupos de la izquierda abertzale destacan por ser quienes más mencionan que en el País Vasco se vive mejor que en el Estado (84% y 87%, respectivamente) y en cambio, las y los del PP por ser quienes más mencionan que se vive peor (11%).

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Bizitzeko nahiago den tokia / Preferencia por el lugar de residencia
(GUZTIZKOAK / TOTALES)

Bizta eta lan baldintza berak izango bazeatu, non nahiago zenuke bizitza, Euskadin, Estatuko gainontzeko lurralte batean edo atzerrian?

Si tuviera las mismas condiciones de vida y trabajo ¿dónde preferiría vivir, en el País Vasco, en el resto del Estado o en el extranjero?

	2001	2003	2005EKO URTARRILA ENERO 2005
EUSKADIN / En el País Vasco	85	85	85
ESTATUKO GAINONTZEKO LURRALDE BATEAN / En el resto del Estado	6	5	6
ATZERRIAN / En el extranjero.....	2	2	2
BERDIN ZAIT / Indiferente*.....	6	6	5
Ed-Ee / Ns-Nc.....	1	3	2
(EHUNNEKO BERTIKALAK) / (Porcentajes verticales)	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORIZTUA EZ ZITZAIEN INKESTAEI IKAKURRI / Esta opción de respuesta no se leía a los encuestados/as

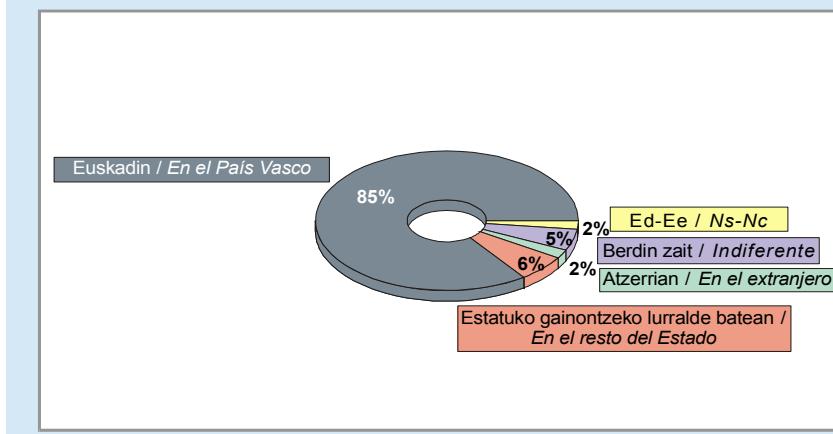
Herritarren %85ek ez luke bere bizilekua aldatuko, beste toki batean bizta eta lan baldintza berak izango balitu ere. %6k Estatuko beste tokiren batean bizitza nahiago lukete eta beste %2k atzerrian. Azkenik, non bizi berdin zaiola diote %5ek.

Euskadiko herritarrek bizitzeko nahiago duten tokiari dagozkion datuak ez dute ia aldaketarik jaso azken urteetan.

El 96% de las y los ciudadanos no cambiarían su lugar de residencia, aunque pudieran mantener las mismas condiciones de vida y trabajo en otro lugar. Un 1% preferiría vivir en otro lugar del Estado Español y otro 1% en el extranjero. Por último, un 1% dice que le es indiferente donde vivir.

La preferencia de la ciudadanía con respecto a su lugar de residencia se ha mantenido casi sin variaciones durante los últimos años.

Bizitzeko nahiago den tokia /
Lugar preferido para vivir



**Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Bizitzeko nahiago den tokia / Preferencia por el lugar de residencia
(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)**

Bizitza eta lan baldintza berak izango bazeatu, non nahiago zenuke bizitza, Euskadin, Estatuko gainontzeko lurralte batean edo atzerrian? Si tuviera las mismas condiciones de vida y trabajo ¿dónde preferiría vivir, en el País Vasco, en el resto del Estado o en el extranjero?														
	2005eko URTARRILA ENERO 2005	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				EZKER-ESKUIN ARDATZA EJE IZQUIERDA-DERECHA			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EZKERRA IZQUIERDA	ZENTROA CENTRO	ESKUINA DERECHA	ED-EE Ns-Nc
EUSKADIN / En el País Vasco	85	77	86	86	86	84	85	85	84	85	90	82	77	77
ESTATUKO GAINONTZEKO LURRALDE BATEAN / EN EL RESTO DEL ESTADO	6	11	4	6	5	6	3	5	8	6	4	7	12	8
ATZERRIAN / En el extranjero.....	2	3	2	2	2	2	4	2	1	0	2	3	2	1
BERDIN ZAIT / INDIFERENTE*	5	5	5	5	5	6	6	5	5	5	3	6	7	9
Ed-Ee / Ns-Nc	2	4	2	1	2	2	1	3	2	4	1	2	1	5
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

	EUSKAL HERRITAR-ESPAÑIAR ARDATZA EJE VASCO-ESPAÑOL				BEGIKOTASUN POLITIKOA / SIMPATÍA POLÍTICA										
	BATEZ ERE EUSKAL HERRITARRA PREDOMINANTE- MENTE VASCO/A	EUSKAL HERRITARRA BEZAIN ESPAÑIARRA TANTO VASCO/A COMO ESPAÑOL/A	BATEZ ERE ESPAÑIARRA PREDOMINANTE- MENTE ESPAÑOLA/A	EAJ- PNV	PSE- EE	PP	EB	EA	ARALAR	EZKER ABERTZALEKO BESTE BATZUK OTROS DE LA IZQUIERDA ABERTZALE	UA	BESTE ALDERDIAK OTROS PARTIDOS	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	BAT ERE EZ NINGUNO	Ed-Ee Ns-Nc
EUSKADIN / En el País Vasco	96	79	58	96	76	68	83	91	90	96	74	90	67	78	79
ESTATUKO GAINONTZEKO LURRALDE BATEAN / EN EL RESTO DEL ESTADO	1	7	23	2	11	19	4	5	2	0	19	10	5	5	7
ATZERRIAN / En el extranjero	1	3	2	1	3	2	2	1	4	2	0	0	3	3	1
BERDIN ZAIT / INDIFERENTE*	1	8	11	1	7	8	9	3	3	2	0	0	9	10	5
Ed-Ee / Ns-Nc	1	3	5	1	3	2	2	0	2	0	6	0	16	4	8
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* ERANTZUN AUKERA HORI EZ ZITZAIEN INKESTATEUI IRAKURRI / ESA OPCIÓN DE RESPUESTA NO SE LEÍA A LOS ENCUESTADOS/AS

- Arabarrek Euskadin beste lurralteetakoek baino gutxiago bizi nahi dute (hala ere, gehiengoa Euskadin bizitza nahi du) eta gehiago Estatuko gainontzeko lurralteetan.
- Ezkerrerako joera eta euskal herritar nortasun sentimendua gehitu ahala, Euskadin bizi nahiago dutenen ehunekoa igotzen da eta Estatuko gainontzeko tokietan bizi nahi dutenena jaisten.
- EAJ-ko, EA, Aralar eta ezker abertzaleko beste talde batuetako jarraitzaileak dira Euskadin bizitza nahiago dutela gehien aipatu dutenak eta aldiz, PP-koak Estatuko gainontzeko lurralteetan bizitza nahiago dutenak.

- Las y los alaveses prefieren vivir en el País Vasco menos que los de los otros territorios y mayor preferencia por el resto de lugares del Estado.
- A medida que aumenta la tendencia hacia la derecha y el sentimiento de pertenencia vasco, aumenta el porcentaje de quienes prefieren vivir en el País Vasco y disminuye la de quienes prefieren vivir en el resto de lugares del Estado.
- Las y los simpatizantes del PNV, EA, Aralar y de otros grupos de la izquierda abertzale son quienes dicen que prefieren vivir en el País Vasco y, por el contrario, las y los del PP en el resto del Estado.

Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica*

Informazio bilketa **2005eko urtarrilaren 18tik otsailaren 2ra bitartean** egin zen – biak barne- galde sorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EA-Eko) hiru lurralteetako lagin adierazgarri bati etxeen egindako banakako elkarritzeten bidez.

Lagina, 18 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 609 pertsona Araban, 1266 Bizkaian eta 973 Gipuzkoan, beraz, 2848 pertsona elkarritzetatu ziren guztira. Gizabanako hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz –214 laginketa abiapunturekin (*), ondoren pertsonak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren araberako kuoten bidez aukeratuz. Emaitzak hiru lurralteetako biztanleria zentsuaren eta 2004ko Hauteskunde Orokorteko boto oroimenaren arabera hiztutu dira.

Ikerketaren **diseinua**, emaitzen **azterketa eta txostenaren idatzeta** Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkie soili. Bestalde, informazio bilketa Askatasunaren hiribidea, 17-19, 2004 Donostia helbidean dagoen *Ikertalde* enpresak egin zuen.

2848 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen** estimazioa, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria, $\pm 1,87\%$ koa da EAE osorako, %95,5eko konfiantza mailarako, $p=q=0,5$ izanik.

Inkestentzako %51,2 telefono bidez **kontrolatu** egin dira eta %14,5 berriz, etxeen bertan. Horrez gain, jasotako galdetegi guztietaen kontrol informatiko egokiak egin dira –logika, koherentzia eta heinari buruzkoak–.

Datuen **fidagarritasuna eta baliotasuna** bermatua dago, bai Euskal Autonomia Erkidegorako (EAERako) baita lurralte bakoitzeko ere, lagin adierazgarri egokia erabiliz eta inkestaren azken emaitzen eta argitaratutako beste kanpo erreferentzia objektibo batzuen arteko desberdintasunen ebaluazioa eginez, azken hau beti ere, datu alderagarriak dauden kasuetan. Zehatzago, ondoko aldagaien buruz ari gara: batetik 2004ko Hauteskunde Orokorteko botoaren banaketa erreala eta bestetik adina, sexua, ikasketa maila, lan egoera eta euskararen ezagutza mailari buruzko datu ofizialak.

La recogida de información se realizó entre **el 18 de enero y el 2 de febrero de 2005** –ambos inclusive– a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 609 personas en Araba, 1266 en Bizkaia y 973 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 2848 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias -a partir de un total de 214 puntos de muestreo (*)- y con selección de los individuos por cuotas de sexo, edad y situación laboral, siendo posteriormente ponderados los resultados en base a la población y al recuerdo de voto en las Elecciones Generales de 2004, en cada uno de los tres Territorios.

El **diseño** de la investigación, el **análisis** de los resultados y la **redacción del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, sita en la calle Avenida de la Libertad, 17-19, 20004, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 2848 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un $\pm 1,87\%$ para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de 95,5% y $p=q=0,5$.

Se ha llevado a cabo **un control telefónico** del 51,2% de las encuestas y un control domiciliario del 14,5% de las mismas. Asimismo, se han realizado todos los controles informáticos pertinentes -lógicos, de coherencia y de rango- en cada uno de los cuestionarios recogidos.

La **fiabilidad y validez** de los datos queda garantizada en base al empleo de una muestra adecuadamente representativa, tanto para el conjunto de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV) como para cada uno de los tres Territorios Históricos, así como mediante la evaluación de las diferencias entre los resultados finales de la encuesta con otras referencias externas objetivas publicadas, siempre que existen datos contrastables. Nos referimos, concretamente, a la distribución oficial real de voto en las Elecciones Generales de 2004 y a las cifras oficiales de edad, sexo, nivel de estudios, situación laboral y nivel de euskaldunización.

(*) Hasiera puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakoitzeko kale “zatien” multzoen artean (azterketarako unitate geografiko txikiena), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

(*) El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de “tramos” de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.

